

INVENTORIES OF COLLECTIONS OF ORIENTAL MANUSCRIPTS

INVENTORY OF THE ORIENTAL MANUSCRIPTS  
OF THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF LEIDEN

VOLUME 23

MANUSCRIPTS OR. 22.001 – OR. 23.000  
REGISTERED IN LEIDEN UNIVERSITY LIBRARY  
IN THE PERIOD BETWEEN MAY 1989 AND AUGUST 1992

COMPILED BY JAN JUST WITKAM  
PROFESSOR OF PALEOGRAPHY AND CODICOLOGY  
OF THE ISLAMIC WORLD IN LEIDEN UNIVERSITY  
*INTERPRES LEGATI WARNERIANI*



TER LUGT PRESS  
LEIDEN 2007

© Copyright by Jan Just Witkam & Ter Lugt Press, Leiden, The Netherlands, 2006, 2007.

The form and contents of the present inventory are protected by Dutch and international copyright law and database legislation. All use other than within the framework of the law is forbidden and liable to prosecution.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the author and the publisher.

First electronic publication: 19 April 2006. Latest update: 2 August 2007

## PREFACE

The arrangement of the present volume of the Inventories of Oriental manuscripts in Leiden University Library does not differ in any specific way from the volumes which have been published earlier (vols. 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 20, 22 and 25). For the sake of brevity I refer to my prefaces in those volumes. A few essentials may be repeated here.

Not all manuscripts mentioned in the present volume were viewed by autopsy. The sheer number of manuscripts makes this impossible. At a later stage this may be achieved, but trying to achieve this at the present stage of inventoring would seriously hamper the progress of the present project. When a manuscript was not inspected this can be seen from a simple typographical device. Whenever the indication of the shelf-mark is put between round brackets, I have not, or not extensively or sufficiently, inspected the manuscript, and its entry in the inventory is based mostly or entirely on secondary sources, be they published or not. These have, of course, always been indicated. When the shelf-mark is put between square brackets and preceded by an asterisk, this means that I have had the manuscript in my hands, at least once but probably more often, and that the description contains elements that can only be seen in the original manuscript. Such autopsy does not mean that I am, automatically, the author of all information given under that particular class-mark.

The basic elements for each entry of the present inventory are: 1. class-mark, 2. language(s), 3. details of physical description, 4. survey of the contents, 5. provenance, 6. location on the shelf. Depending on the nature of the material, exceptions and divergences are made from this strict arrangement. The collective provenance of a series of manuscripts may be concentrated into a short text, preceding that series, without being repeated under each class-mark.

I end with an important note. Although the inventories which I am publishing here contain descriptions of public and private collections, which will no doubt profit of the existence of electronic versions of my work, none of my inventories has ever been made at the express insistence or by the specific demand of these institutions. The idea to compile such inventories, the invention of their structure, the acquisition of the necessary information from a multitude of primary and secondary sources, the way of publishing, all this is my idea and my work alone. It is therefore my sole property and I assert the moral right of the authorship of form and content of these inventories, with reference, of course, to what I have said elsewhere about the method of compilation.

Prof. Jan Just Witkam,  
*Interpres Legati Warneriani*

Leiden, 2 August 2007

INVENTORY OF THE ORIENTAL MANUSCRIPTS  
OF THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF LEIDEN

VOLUME 23

MANUSCRIPTS OR. 22.001 – OR. 23.000  
REGISTERED IN LEIDEN UNIVERSITY LIBRARY  
IN THE PERIOD BETWEEN MAY 1989 AND AUGUST 1992

**Or. 22.001 - Or. 22.013**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in May 1989, from several private owners in Bali, through the intermediary of Dr. H.I.R. Hinzler, Leiden. A sequel of the collection of *lontar* manuscripts, which was registered as Or. 20.986 - Or. 21.000, above.

**Or. 22.001**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Kidung Sasakan Bangbari*. Tampwagan, Karangasem.  
(Lont. 1299)

**Or. 22.002**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Kidung Sasakan Jayalenkara*. Tampwagan, Karangasem.  
(Lont. 1300)

**Or. 22.003**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Kidung Sasakan Monyeh*. Tampwagan, Karangasem.  
(Lont. 1301)

**Or. 22.004**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Kidung Sasakan Nursiwan*. Tampwagan, Karangasem.  
(Lont. 1302)

**Or. 22.005**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Kidung Sasakan Sudarmita*. Jero Kanginan, Sidemen, Karangasem.  
(Lont. 1303)

**Or. 22.006**

Balinese, Sasak, palm leaf, ff.  
*Krama Selam*. From the collection of Mr. Ida Putu Nguarah Asmara, Griya Banjar, Banjar, Buleleng.  
(Lont. 1304)

**Or. 22.007**

Javanese, palm leaf, ff.

*Mahapadma ring Jaba-Jero*. From the collection of Mr. Ida Putu Nguarah Asmara, Griya Banjar, Banjar, Buleleng.

(Lont. 1305)

**Or. 22.008**

Javanese, palm leaf, ff.

*Pararaton*. Puri Anyar, Klungkung.

(Lont. 1306)

**Or. 22.009**

Balinese, palm leaf, ff.

*Paparikan Uug Dwaramati*. Panjer, Denpasar, Badung.

(Lont. 1307)

**Or. 22.010**

Javanese, palm leaf, ff.

*Putru Pasaji*. From the collection of Mr. Ida Putu Nguarah Asmara, Griya Banjar, Banjar, Buleleng.

(Lont. 1308)

**Or. 22.011**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tutur Lambang Kawi*. Singaraja.

(Lont. 1309)

**Or. 22.012**

Javanese, palm leaf, ff.

*Triguna Adyatmika (Tutur)*. Banjar Liligundi, Singaraja.

(Lont. 1310)

**Or. 22.013**

Javanese, palm leaf, ff.

*Utara Sabdamreta*. From the collection of Mr. Ida Putu Nguarah Asmara, Griya Banjar, Banjar, Buleleng.

(Lont. 1311)

**Or. 22.014 - Or. 22.015**

Materials from the Juynboll family, given to the Library by Dr. G.H.A. Juynboll (\*1935), The Hague, in the course of May 1989.

**Or. 22.014**

Dutch, various languages, paper.  
Correspondence (letters) of Th.W. Juynboll (1866-1948).  
(Ar. 5056)

**Or. 22.015**

Arabic, paper, ff.

Copy by T.W.J. Juynboll (1802-1861) of MS Leiden Or. 14 (2), being *Maqala fil-Gabr wal-Muqabala*, by `Umar b. Ibrahim al-Khayyami (d. 526/1132), GAL G I, 471. See Voorhoeve, *Handlist*, p. 187, for mention of the original manuscript. Juynboll's copy only contains pp. 175-198, line 8 of the original MS, corresponding to the edition by F. Woepcke, *L'Algèbre d'Omar Alkhayyami* (Paris 1851), till p. 9, line 12.

(Ar. 4992)

**Or. 22.016 - Or. 22.019**

Collection of Buginese manuscripts, acquired in May 1989 from Mr. Mohammed Salim, Ujung Pandang, and received through the intermediary of Mr. R.G. Tol, Jakarta.

**Or. 22.016**

Collective volume with texts of historical content, in Buginese, paper, Bugis script, pp.

(1) pp. 1-207. History of Boné.

(2) pp. ??-??. History of Mampu.

(Mal. 9402)

**Or. 22.017**

Buginese, paper, Bugis script, ff.

Several state history from South Sulawesi, with genealogical trees.

(Mal. 9400)

**Or. 22.018**

Buginese, paper, Bugis script, pp.

Several state histories from South Sulawesi, with genealogical trees.

p. 1. Ajattappareng.

p. 111. Suppaq.

p. 233. Boné.

p. 234. Luwuq.

p. 175. On *adat* in Sawitto and Boné.

(Mal. 9397)

**Or. 22.019**

Buginese, paper, Bugis script, ff.

Histories of Wajoq, South Sulawesi, with genealogical trees.

(Mal. 9401)

**Or. 22.020**

Batak, treebark, 23 ff., 18 x 12½ cm, without wooden covers, drawings (only in black ink) Batak *pustaka*, with several shorter divinatory texts. Added is a description of the contents on June 5, 1988 by P. Voorhoeve (1899-1997), an abstract of which follows here: a1 and a23 are blank.

a2-a9. Beginning: Poda ni pormanuhon Na Boru Alas na toding gurunta Datu Panggana

...

End: Iya sombaaiya(ng)na mari hamu ... suhut tu soso pormonangan. Three drawings of the divinatory chicken on a wan.

a11. A slender strip with drawings, probably belonging to the Pormanuhon.

a11-a16. Porhalaan drawing (12 x 30 squares)

a17. Poda ni po(r)halaan si padiampa di taon ...

a21 and beginning of a22. Two divination tables of 5 x 5 squares, the left one with three different types of figures, the right one with some letters of the parmamis and other figures.

a22. A compass with eight animals with their pangalomuk and hatatahut.

b1 and b23 are blank.

b2-b7. Podi ni porhalaan di bulan na sampulu tolu beya di ari mangan beya ...

b7. Poda ni pamusatan ni tondung sira ...

b8. Iya haseani jugiya na uli ...

b9. Poda ni pagar[a]ta paga(r?) suro na bolon ...

b10. ... Ompun Talumtum ni aji asa hupodahon ma di ho anak ni Aritonang ...

b11. Iya sahali laho ..., with defensive signs on b12.

b13. Iya pamoroi ni pagarta inon ...

b14. Iya portuponni satingting bulung ni unte

b15. Iya pangambangita ... Poda ni surat na sampulu sia na umboto halak mago-mago ...

b18. Iya ualu samimbabuja(?) ma goarni i ma suhat ..., followed b20 with a list of the numerical value of the letters

b20. Poda ni porhalaa(n) humala ...

b22. A bindu godang, a drawing exercise.

Provenance: Received in June 1989 from Dr. J. van der Bank, Ede, in exchange for a few printed books from the doubles.

(Bat. 262)

**Or. 22.021 - Or. 22.022**

Photographs of the Middle East, purchased in October 1989 from McBlain Books in Hamden.

**Or. 22.021**

Photographs,

Photo album Egyptian Labour Corps. Reminiscences of the Great War, 1914-1918.

Catalogue McBlain, No. 1053.

(F. 17)

**Or. 22.022**

Photographs,  
Collection of 283 loose photographs, taken on a tour of the Middle East in 1904.  
Catalogue McBlain, No. 1054.  
(F. 20)

**Or. 22.023**

Javanese, paper, ff.  
*Serat Caryos Aneh-Aneh*. A collection of tales and histories from the Pakualam. Made for Dr. Peter Carey, Yogyakarta, 1973.  
Provenance: Purchased in October 1989 from Dr. Peter Carey, Oxford.  
(Mal. 9380)

**Or. 22.024 - Or. 22.047**

Collection of Ethiopian (Ge'ez) manuscripts, purchased in October 1989 from Mrs. Ingrid Zoetmulder, a dealer in Oriental and Slavonic Christian antiquities in Delft. According to Professor L. Van Rompay, who made an initial identification of the individual pieces in the collection, 'it might well be that the manuscripts belong together and that we would have here the library of a modest monastery.' The manuscripts themselves do not seem to provide further information on this matter, however. The manuscripts had arrived from Addis Ababa, shortly before the sale.

**Or. 22.024**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Sher`ata Qeddase*, a missal. See e.g. MS Uppsala 17 (Löfgren, pp. 47 ff.) for a similar text.  
(Hebr. 419)

**Or. 22.025**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Dersana Giyorgis*.  
(Hebr. 420)

**Or. 22.026**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
Psalterium, with the usual cantica.  
(Hebr. 421)

**Or. 22.027**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
Prayer book. Text provided with music notation.  
(Hebr. 422)

**Or. 22.028**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers, a single satchel.  
Psalterium, with the usual cantica.



(Hebr. 423)

**Or. 22.029**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Ta'amera Maryam*. The miracles of St. Mary.  
(Hebr. 424)

**Or. 22.030**

Ethiopian, parchment, ff., double satchel.  
Catechism. The Creed of the 318 orthodox believers.  
(Hebr. 425)

**Or. 22.031**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 426)

**Or. 22.032**

Ethiopian, parchment, ff., single satchel.  
Prayers for St. Mary.  
(Hebr. 427)

**Or. 22.033**

Ethiopian, parchment, ff., bound.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 428)

**Or. 22.034**

Ethiopian, parchment, ff., double satchel.  
Prayers for St. Mary.  
(Hebr. 429)

**Or. 22.035**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 430)

**Or. 22.036**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers, single satchel.  
The Gospel according to St. John.  
(Hebr. 431)

**Or. 22.037**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers, single satchel.

Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 432)

**Or. 22.038**  
Ethiopian, parchment, ff., bound.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 433)

**Or. 22.039**  
Ethiopian, parchment, ff., bound.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 434)

**Or. 22.040**  
Ethiopian, parchment, ff., bound.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 435)

**Or. 22.041**  
Ethiopian, parchment, ff., bound.  
Psalterium with the usual cantica.  
(Hebr. 436)

**Or. 22.042**  
Ethiopian, parchment, ff. wooden covers,  
Prayer book. Prayers to St. Mary, and magical prayers.  
(Hebr. 437)

**Or. 22.043**  
Ethiopian, parchment, ff., wooden covers, covered with textile.  
Prayers to St. Mary, *Salam*, *Weddase*, etc.  
(Hebr. 438)

**Or. 22.044**  
Ethiopian, parchment, ff., bound, single satchel.  
Diverse prayers, St. George, *Salam*, Prayer to St. Michael, etc.  
(Hebr. 439)

**Or. 22.045**  
Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Ra`eya Maryam*, the vision of St. Mary, and prayers.  
(Hebr. 440)

**Or. 22.046**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Ra`eya Maryam*, the vision of St. Mary, and prayers.  
(Hebr. 441)

**Or. 22.047**

Ethiopian, parchment, ff., wooden covers.  
*Mashafa Temqat*. Liturgy for Baptism (cf. MS Londeon, BL, Or. 11.802 = Strelcyn, No. 41, p. 71).  
(Hebr. 442)

**Or. 22.048 - Or. 22.051**

Collection of *lontar* manuscripts from Java, received in October 1989 as a gift from Mrs. K.M. Keyser-Gaymans in Woubrugge. The manuscripts had been found in the attic of the house of a relative of the donator, who had been living in the Dutch East-Indies. The present collection, which was registered in the Library, is a selection from a larger collection of approximately 20 pieces. All manuscripts are in a fragile state.

**Or. 22.048**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Yusup*.  
(Lont. 1312)

**Or. 22.049**

Javanese, palm leaf, ff.  
An unidentified text of religious content.  
(Lont. 1313)

**Or. 22.050**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Yusup*.  
(Lont. 1314)

**Or. 22.051**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Yusup*.  
(Lont. 1315)

**Or. 22.052 - Or. 22.112**

Collection of photocopies of Balinese and Javanese manuscripts in private property in Bali, Indonesia. Acquired from the Balinese MS Project in Leiden, in October 1989. These copies were used in the project as model for the making of the romanizations of the texts, which is the primary goal of the project. In the following, the abbreviation HKS refers to the romanized copies made in the project, meaning Hooykaas-Ketut Sangka. C. Hooykaas (1902-1979) was the original organizer of the project, in collaboration with

Ketut Sangka (d. 1991) in Krambitan, Tabanan. After Hooykaas' demise, the project was taken over by Dr. H.I.R. Hinzler, so that from summer 1979 onwards, the abbreviation HKS stands for Hinzler-Ketut Sangka.

**Or. 22.052**

Javanese,  
*Rawi-sandhi*. Manyali, Sawan, Buleleng (= HKS 4951 = Or. 21.095, above).  
(Mal. 14.195)

**Or. 22.053**

Javanese,  
*Makudang-kudang Tatwa*. Griya Tengah, Bodakling, Babandem, Karangasem (= HKS 4952 = Or. 21.096, above)  
(Mal. 14.196)

**Or. 22.054**

Javanese,  
*Dharman ing Kapanditan*. Griya Ulah, Sidemen, Karangasem (= HKS 4964 = Or. 21.108, above).  
(Mal. 14.197)

**Or. 22.055**

Balinese,  
*Geguritan Cupak Grantang*. Banjar Taman, Yangbatu, Denpasar, Badung (= HKS 4965 = Or. 21.109, above).  
(Mal. 14.198)

**Or. 22.056**

Balinese,  
*Geguritan Cokor Ratu*. Griya Kacancang, Karangasem (= HKS 4966 = Or. 21.110, above).  
(Mal. 14.199)

**Or. 22.057**

Balinese,  
*Kidung Sitasrum*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4967 = Or. 21.111, above).  
(Mal. 14.200)

**Or. 22.058**

Javanese,  
*Sangaskreta Canda Marmala*. Baktisraga, Singaraja (= HKS 4968 = Or. 21.112, above).  
(Mal. 14.201)

**Or. 22.059**

Javanese,

*Tatwa Maha-Bhairawa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4969 = Or. 21.113, above).  
(Mal. 14.202)

**Or. 22.060**

Javanese,  
*Kakawin Wiraga-Salawa*. Griya Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 4970 = Or. 21.114, above).  
(Mal. 14.203)

**Or. 22.061**

Balinese,  
*Kidung Dreman*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4971 = Or. 21.115, above).  
(Mal. 14.204)

**Or. 22.062**

Balinese,  
*Kidung Cupak*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4972 = Or. 21.116, above).  
(Mal. 14.205)

**Or. 22.063**

Javanese,  
*Kakawin Nagara-kreta-gama*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4973 = Or. 21.117, above).  
(Mal. 14.206)

**Or. 22.064**

Javanese,  
*Sipta-maya-sun-ya*. Griya Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 4974 = Or. 21.118, above).  
(Mal. 14.207)

**Or. 22.065**

Balinese,  
*Paparikan Kidung Malat*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4975 = Or. 21.119, above).  
(Mal. 14.208)

**Or. 22.066**

Javanese,  
*Tutur Hyang Hari-candana*. Griya Gede, Blayu, Marga (= HKS 4924 = Or. 21.068, above).  
(Mal. 14.209)

**Or. 22.067**

Balinese,  
*Paparikan Wariga*. Griya Gede, Blayu, Marga (= HKS 4929 = Or. 21.073, above).  
(Mal. 14.210)

**Or. 22.068**

Balinese,

*Gaguritan Mwang Kakawin Pangawi*. Griya Gede, Blayu, Marga (= HKS 4930 = Or. 21.074, above).

(Mal. 14.211)

**Or. 22.069**

Javanese,

*Kakawin Satrughna*. Griya Gede, Blayu, Marga (= HKS 4958 = Or. 21.102, above).

(Mal. 14.212)

**Or. 22.070**

Javanese,

*Kidung Tantri Saking Malayu*. Griya Gede, Blayu, Marga (= HKS 4961 = Or. 21.105, above).

(Mal. 14.213)

**Or. 22.071**

Javanese,

*Paparikan Utara-kanda*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4976 = Or. 21.120, above).

(Mal. 14.214)

**Or. 22.072**

Balinese,

*Paparikan Arjuna-wiwaha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4977 = Or. 21.121, above).

(Mal. 14.215)

**Or. 22.073**

Javanese,

*Pakem Gama Tirtha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4978 = Or. 21.122, above).

(Mal. 14.216)

**Or. 22.074**

Javanese,

*Upakaran ing Lekad, Mati Mwang Dewasa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4979 = Or. 21.123, above).

(Mal. 14.217)

**Or. 22.075**

Javanese,

*Kidung Kebo Mundar*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4980 = Or. 21.124, above).

(Mal. 14.218)

**Or. 22.076**

Balinese,  
*Dewa-yajnya ring Karangasem*. Bangkiang Sidem, Bangli (= HKS 4981 = Or. 21.125, above).  
(Mal. 14.219)

**Or. 22.077**

Javanese,  
*Raja Kunda*. Gesing, Banjar, Buleleng (= HKS 4982 = Or. 21.126, above).  
(Mal. 14.220)

**Or. 22.078**

Javanese,  
*Dewa-sasana*. Manyali, Sawan, Buleleng (= HKS 4983 = Or. 21.127, above).  
(Mal. 14.221)

**Or. 22.079**

Javanese,  
*Sang Hyang Aji Kreket*. Manyali, Sawan, Buleleng (= HKS 4984 = Or. 21.128, above).  
(Mal. 14.222)

**Or. 22.080**

Javanese,  
*Rajaniti Kamandaka*. Manyali, Sawan, Buleleng (= HKS 4985 = Or. 21.129, above).  
(Mal. 14.223)

**Or. 22.081**

Javanese,  
*Wariga (Wawaran)*. Bungkulan, Sawan, Buleleng (= HKS 4990 = Or. 21.134, above). Volume  
2.  
(Mal. 14.224)

**Or. 22.082**

Javanese,  
*Wariga (Wawaran)*. Bungkulan, Sawan, Buleleng (= HKS 4990 = Or. 21.134, above). Volume 1.  
(Mal. 14.225)

**Or. 22.083**

Balinese,  
*Kidung Rama Purana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4991 = Or. 21.135, above).  
(Mal. 14.226)

**Or. 22.084**

Javanese,  
*Prasasti Dalem*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 4992 = Or. 21.136, above).  
(Mal. 14.227)

**Or. 22.085**

Javanese, Balinese,  
*Rereg Karangasem*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 4993 = Or. 21.137, above).  
(Mal. 14.228)

**Or. 22.086**

Balinese,  
*Gaguritan Stri-sasana*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 4994 = Or. 21.138, above).  
(Mal. 14.229)

**Or. 22.087**

Javanese, Balinese,  
*Pranama-bhasa*. Puri Bangkang, Singaraja (= HKS 4995 = Or. 21.139, above).  
(Mal. 14.230)

**Or. 22.088**

Javanese,  
*Prayogan ira Sang Sadaka*. Banjar Liligundi, Singaraja (= HKS 4996 = Or. 21.140, above).  
(Mal. 14.231)

**Or. 22.089**

Javanese, Balinese,  
*Paparikan Babad Pulasari*. Sedahan Buah, Sidemen, Karangasem (= HKS 4962 = Or. 21.106, above).  
(Mal. 14.232)

**Or. 22.090**



Javanese,  
*Kidung Arsa-wijaya*. Griya Jelantik, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 4997 = Or. 21.141, above).  
(Mal. 14.233)

**Or. 22.091**

Javanese,  
*Tatwa Brahma-wangsa*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 4999 = Or. 21.143, above).  
(Mal. 14.234)

**Or. 22.092**

Javanese,  
*Tutur Parimbon*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5002 = Or. 21.146, above).  
(Mal. 14.235)

**Or. 22.093**

Javanese, Balinese,  
*Sarasamuscaya (maarti)*. Griya Kadampal, Krumbitan (= HKS 5003 = Or. 21.147, above).  
(Mal. 14.236)

**Or. 22.094**

Javanese, Balinese, Sasak,  
*Puspa-karma*. K 10008 (= HKS 5005 = Or. 21.149, above).  
(Mal. 14.237)

**Or. 22.095**

Javanese,  
*Sarin ing Pamutus*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5006 = Or. 21.150, above).  
(Mal. 14.238)

**Or. 22.096**

Javanese, Balinese,  
*Tingkah ing Pamangku*. Griya Kadampal, Krumbitan, Tabanan (= HKS 4959 = Or. 21.103, above).  
(Mal. 14.239)

**Or. 22.097**

Balinese,  
*Gaguritan Bagus Umbara*. Griya Kacicang, Babandem, Karangasem (= HKS 5016 = Or. 21.161, above).  
(Mal. 14.240)

**Or. 22.098**

Javanese,  
*Siwa-Mandala*. Griya Jungutan, Babandem, Karangasem (= HKS 5017 = Or. 21.161, above).  
(Mal. 14.241)

**Or. 22.099**

Javanese,  
*Tutur Janma-rahasya*. Jero Kanginan, Sidemen, Karangasem (= HKS 5018 = Or. 21.162, above).  
(Mal. 14.242)

**Or. 22.100**

Balinese,  
*Geguritan Japatwan*. Tista, Abang, Karangasem (= HKS 5030 = Or. 21.174, above).  
(Mal. 14.243)

**Or. 22.101**

Balinese,  
*Geguritan Basur*. Kusimpar, Abang, Karangasem (= HKS 5031 = Or. 21.175, above).  
(Mal. 14.244)

**Or. 22.102**

Javanese,  
*Pariagem Taman Bali*. Manyali, Sawan, Buleleng (= HKS 5043 = Or. 21.187, above).  
(Mal. 14.245)

**Or. 22.103**

Javanese,  
*Kidung Panji Wijayakrama*. Padangkerta, Karangasem (= HKS 5046 = Or. 21.190, above).  
(Mal. 14.246)

**Or. 22.104**

Balinese,  
*Geguritan Linjur*. Griya Muncan, Selat, Karangasem (= HKS 5047 = Or. 21.191, above).  
(Mal. 14.247)

**Or. 22.105**

Javanese,  
*Kaputusan Bhuwana Rwa*. Panjer, Denpasar, Badung (= HKS 5048 = Or. 21.192, above).  
(Mal. 14.248)

**Or. 22.106**

Javanese, Balinese,

*Sarasamuscaya maarti*. Griya Kadampal, Krumbitan, Tabanan (= HKS 5049 = Or. 21.193, above).

(Mal. 14.249)

**Or. 22.107**

Balinese,

*Pasobayan Gianyar - Badung - Tabanan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5053 = Or. 21.197, above).

(Mal. 14.250)

**Or. 22.108**

Javanese,

*Basma*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5054 = Or. 21.198, above).

(Mal. 14.251)

**Or. 22.109**

Javanese,

*Tatwa-brata*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5055 = Or. 21.199, above).

(Mal. 14.252)

**Or. 22.110**

Javanese,

*Babad Bangli Nyalian*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5061 = Or. 21.205, above).

(Mal. 14.253)

**Or. 22.111**

Balinese,

*Paparikan Adi Parwa*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5063 = Or. 21.207, above).

(Mal. 14.254)

**Or. 22.112**

Balinese,

*Kidung Jerum Kundang Diya*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5064 = Or. 21.208, above).

(Mal. 14.255)

**END OF VOLUME 4 AND BEGINNING OF VOLUME 5 OF THE 'JOURNAAL' OF THE LEGATUM WARNERIANUM**

**Or. 22.113 - Or. 22.158**

Sequel to the collection mentioned above as Or. 22.052 - Or. 22.112.

**Or. 22.113**

Javanese,

*Eto Eta Parembom*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5065 = Or. 21.209, above).

(Mal. 14.256)

**Or. 22.114**

Javanese,

*Kidung Artadaya*. Banjar. Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5082 = Or. 21.226, above).

(Mal. 14.257)

**Or. 22.115**

Balinese,

*Gaguritan Lingga Peta*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5084 = Or. 21.228, above).

(Mal. 14.258)

**Or. 22.116**

Javanese,

*Kakawin Ambasraya*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5086 = Or. 21.230, above).

(Mal. 14.259)

**Or. 22.117**

Balinese,

*Paparikan Rusak Dwarawati*. Panjer, Denpasar, Badung (= HKS 5089 = Or. 21.233, above).

(Mal. 14.260)

**Or. 22.118**

Javanese,

*Kakawin Kangsayana*. Griya Gde, Banjarangkan, Klungkung (= HKS 5090 = Or. 21.234).

(Mal. 14.261)

**Or. 22.119**

Javanese,

*Kakawin Kangsa*. Pidpid, Abang, Karangasem (= HKS 5091 = Or. 21.235, above).

(Mal. 14.262)

**Or. 22.120**

Balinese,

*Gaguritan Cilinaya*. Padangkerta, Karangasem (= HKS 5092 = Or. 21.236, above).

(Mal. 14.263)

**Or. 22.121**

Javanese,  
*Putru Saji*. Griya Kadampal, Krumbitan, Tabanan (= HKS 5097 = Or. 21.241, above).  
(Mal. 14.264)

**Or. 22.122**

Balinese,  
*Gaguritan Gusti Bagus Jenglar*. Padangkerta, Karangasem (= HKS 5101 = Or. 21.245, above).  
(Mal. 14.265)

**Or. 22.123**

Javanese,  
*Kala-tatwa*. Bila, Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5010 = Or. 21.154, above).  
(Mal. 14.266)

**Or. 22.124**

Javanese,  
*Indrani*. Bila, Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5012 = Or. 21.156, above).  
(Mal. 14.267)

**Or. 22.125**

Balinese,  
*Gaguritan Cantra-kirana*. Padangkerta, Karangasem (= HKS 5102 = Or. 21.246, above).  
(Mal. 14.268)

**Or. 22.126**

Javanese,  
*Tutur Cacangkriman*. Griya Junugutan, Bangaya, Babandem, Karangasem (= HKS 5103 = Or. 21.247, above).  
(Mal. 14.269)

**Or. 22.127**

Javanese,  
*Putrupasaji*. Griya Kamenuh, Subagan, Karangasem (= HKS 5104 = Or. 21.248, above).  
(Mal. 14.270)

**Or. 22.128**

Balinese,  
*Kidung Bagus Diarsa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5105 = Or. 21.249, above).  
(Mal. 14.271)

**Or. 22.129**

Javanese,  
*Kakawin Saraswati*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5106 = Or. 21.250, above).  
(Mal. 14.272)

**Or. 22.130**

Javanese,  
*Kakawin Indra-bandang*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5107 = Or. 21.251, above).  
(Mal. 14.273)

**Or. 22.131**

Javanese,  
*Tutur Candra Bumi*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5108 = Or. 21.252, above).  
(Mal. 14.274)

**Or. 22.132**

Javanese,  
*Tutur Wahya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5109 = Or. 21.253, above).  
(Mal. 14.275)

**Or. 22.133**

Javanese,  
*Tutur Dangdang Bungalan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5110 = Or. 21.254, above).  
(Mal. 14.276)

**Or. 22.134**

Javanese,  
*Kakawin Bhiman-yu-wiwaha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5112 = Or. 21.256, above).  
(Mal. 14.277)

**Or. 22.135**

Balinese,  
*Gaguritan Rusak Gianyar*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5113 = Or. 21.257, above).  
(Mal. 14.278)

**Or. 22.136**

Balinese,  
*Prasasti Kuramas*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5114 = Or. 21.259, above).  
(Mal. 14.279)

**Or. 22.137**

Javanese,  
*Kakawin Ratna Paukiran*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5115 = Or. 21.260, above).  
(Mal. 14.280)

**Or. 22.138**

Balinese,

*Gaguritan Tamtam* II. Pidpid, Abang, Karangasem (= Or. HKS 5121 = Or. 21.266, above).  
(Mal. 14.281)

**Or. 22.139**

Javanese,  
*Ganapati-tatwa*. Fakultas Sastra, Unud, Denpasar (= HKS 5118 = Or. 21.263, above).  
(Mal. 14.282)

**Or. 22.140**

Balinese,  
*Gaguritan Panca-yoga*. Negara, Jembrana (= HKS 5120 = Or. 21.265, above).  
(Mal. 14.283)

**Or. 22.141**

Javanese,  
*Aji Swamandala*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5122 = Or. 21.267, above).  
(Mal. 14.284)

**Or. 22.142**

Javanese,  
*Slokantara*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5123 = Or. 21.268, above).  
(Mal. 14.285)

**Or. 22.143**

Balinese,  
*Mpu Lutuk*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5124 = Or. 21.269, above).  
(Mal. 14.286)

**Or. 22.144**

Javanese,  
*Pasasayutan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5125 = Or. 21.270, above).  
(Mal. 14.287)

**Or. 22.145**

Balinese,  
*Paparikan Adi Parwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5126 = Or. 21.271, above).  
(Mal. 14.288)

**Or. 22.146**

Javanese, (or: Balinese?)  
*Kidung Ender*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5127 = Or. 21.272, above).  
(Mal. 14.289)

**Or. 22.147**

Balinese,  
*Kidung Anggit-anggitan*. Griya Puseh, Intaran, Sanur (= HKS 5128 = Or. 21.273, above).  
(Mal. 14.290)

**Or. 22.148**

Javanese,  
*Kakawin Sang Wreda Pandita*. Griya Puseh, Intaran, Sanur (= HKS 5130 = Or. 21.275, above).  
(Mal. 14.291)

**Or. 22.149**

Balinese,  
*Kidung Tuter Sang Hyang Pasupati*. Griya Puseh, Intaran, Sanur (= HKS 5131 = Or. 21.276, above).  
(Mal. 14.292)

**Or. 22.150**

Javanese,  
*Kaputusan Campur Talo*. Jero Kadampal, Krumbitan, Tabanan (= HKS 5132 = Or. 21.277, above).  
(Mal. 14.293)

**Or. 22.151**

Balinese,  
*Paparikan Rangga Lawe*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5136 = Or. 21.281, above).  
(Mal. 14.294)

**Or. 22.152**

Balinese,  
*Sima Subak Buleleng*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5137 = Or. 21.282, above).  
(Mal. 14.295)

**Or. 22.153**

Balinese,  
*Gaguritan Diwasa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5138 = Or. 21.283, above).  
(Mal. 14.296)

**Or. 22.154**

Javanese,  
*Tuter Kawawadonan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5139 = Or. 21.284, above).  
(Mal. 14.297)

**Or. 22.155**

Javanese,  
*Tuter Askara*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5140 = Or. 21.285, above).



(Mal. 14.298)

**Or. 22.156**

Balinese,

*Gaguritan Parembon*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5141 = Or. 21.286, above).

(Mal. 14.299)

**Or. 22.157**

Balinese,

*Gaguritan Limbur*. Muncan, Selata, Karangasem (= HKS 5145 = Or. 21.290, above).

(Mal. 14.300)

**Or. 22.158**

Javanese,

*Temung Pawacakan*. Jero Dencarik, Bangli (= HKS 5146 = Or. 21.291, above).

(Mal. 14.301)

**Or. 22.159**

Balinese, palm leaf, 7 ff.

*Gaguritan Bogor*.

Provenance: Acquired in October 1989 from Mr. Ida Putu Ngurah Asmara, Banjar, Singaraja, Bali, from his private collection.

(Lont. 1316)

**Or. 22.160 - Or. 22.198**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in October 1989 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krambitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project. Most palm leaf manuscripts which are acquired from Mr. Catra are produced by himself, and they are copied by him after models in different private collections in Bali.

**Or. 22.160**

Javanese, palm leaf, 98 ff.

*Tutur Kadjamikan*.

(Lont. 1317)

**Or. 22.161**

Javanese, palm leaf, 9 ff.

*Pangastawan Trisiwa*.

(Lont. 1318)

**Or. 22.162**

Javanese, palm leaf, 13 ff.

*Kaputusan Mpu Ragarunting*.

(Lont. 1319)

**Or. 22.163**

Balinese, palm leaf, 34 ff.

*Pamancangah Ratu Karangasem.*

(Lont. 1320)

**Or. 22.164**

Javanese, palm leaf, 47 ff.

*Dharmaning Astakosali.*

(Lont. 1321).

**Or. 22.165**

Javanese, palm leaf, 71 ff.

*Widhirastra Swamandala.*

(Lont. 1322).

**Or. 22.166**

Balinese, palm leaf, 32 ff.

*Kidung Kaki Tua.*

(Lont. 1323).

**Or. 22.167**

Balinese, palm leaf, 100 ff.

*Geguritan Dwala.*

(Lont. 1324)

**Or. 22.168**

Balinese, palm leaf, 56 ff.

*Geguritan Kawiswara.*

(Lont. 1325).

**Or. 22.169**

Balinese, palm leaf, 28 ff.

*Geguritan Lubdaka.*

(Lont. 1326).

**Or. 22.170**

Balinese, palm leaf, 79 ff.

*Kidung Rasmining Sancaya.*

(Lont. 1327).

**Or. 22.171**

Balinese, Sasak, palm leaf, 66 ff.

*Geguritan Mantri Jawa.*  
(Lont. 1328).

**Or. 22.172**  
Javanese, palm leaf, 33 ff.  
*Tatwa Kretawicara.*  
(Lont. 1329).

**Or. 22.173**  
Balinese, palm leaf, 61 ff.  
*Paparikan Wirataparwa.*  
(Lont. 1330)

**Or. 22.174**  
Balinese, palm leaf, 57 ff.  
*Awig-awig Desa Tista.*  
(Lont. 1331)

**Or. 22.175**  
Balinese, palm leaf, 139 ff.  
*Tenung Pawacakan.*  
(Lont. 1332)

**Or. 22.176**  
Balinese, palm leaf, 17 ff.  
*Geguritan Resiwada.*  
(Lont. 1333)

**Or. 22.177**  
Balinese, palm leaf, 39 ff.  
*Geguritan Uug Gianyar.*  
(Lont. 1334)

**Or. 22.178**  
Balinese, palm leaf, 18 ff.  
*Geguritan Lingga Peta.*  
(Lont. 1335)

**Or. 22.179**  
Javanese, palm leaf, 10 ff.  
*Tutur Wawadonan.*  
(Lont. 1336)

**Or. 22.180**

Javanese, palm leaf, 35 ff.  
*Aji Satwa*.  
(Lont. 1337)

**Or. 22.181**  
Balinese, palm leaf, 87 ff.  
*Kidung Brunamara*.  
(Lont. 1338)

**Or. 22.182**  
Javanese, palm leaf, 77 ff.  
*Kakawin Kresnapancawiwaha*.  
(Lont. 1339)

**Or. 22.183**  
Javanese, palm leaf, 65 ff.  
*Kakawin Wighnotsawa*.  
(Lont. 1340)

**Or. 22.184**  
Balinese, palm leaf, 86 ff.  
*Kidung Sasakan Wiracata*.  
(Lont. 1341)

**Or. 22.185**  
Javanese, palm leaf, 113 ff.  
*Tatwa Tigajnana*, *Brahmokta*, *Tatwa Kalepasan*, *Tatwa Yogiswara*.  
(Lont. 1342)

**Or. 22.186**  
Balinese, palm leaf, 45 ff.  
*Geguritan Linga ka Jembrana*.  
(Lont. 1343)

**Or. 22.187**  
Balinese, palm leaf, 94 ff.  
*Geguritan Marutsmara*.  
(Lont. 1344)

**Or. 22.188**  
Javanese, palm leaf, 22 ff.  
*Kakawin Hirawantakayana*.  
(Lont. 1345)

**Or. 22.189**

Javanese, Balinese, palm leaf, 27 ff.  
*Kakawin Malawi Jayendria.*  
(Lont. 1346)

**Or. 22.190**

Balinese, palm leaf, 44 ff.  
*Geguritan Nyalig.*  
(Lont. 1347)

**Or. 22.191**

Javanese, palm leaf, 132 ff.  
*Kidung Wangbang Turida Kung.*  
(Lont. 1348)

**Or. 22.192**

Javanese, palm leaf, 22 ff.  
*Kakawin Atlas Bhumi.*  
(Lont. 1349)

**Or. 22.193**

Javanese, palm leaf, 36 ff.  
*Tutur Sipta Sunya Tanpamaya.*  
(Lont. 1350)

**Or. 22.194**

Balinese, palm leaf, 24 ff.  
*Geguritan Jangga Ketaki.*  
(Lont. 1351)

**Or. 22.195**

Javanese, palm leaf, 28 ff.  
*Tutur Bhagawan Indraloka.*  
(Lont. 1352)

**Or. 22.196**

Javanese, palm leaf, 185 ff.  
*Adiparwa.*  
(Lont. 1353)

**Or. 22.197**

Javanese, palm leaf, 42 ff.  
*Krakah Sastra.*  
(Lont. 1354)

**Or. 22.198**

Javanese, palm leaf, 36 ff.  
*Dharmaning Astakosali.*  
(Lont. 1355)

**Or. 22.199 - Or. 22.208.**

Collection of lontar manuscripts, purchased in October 1989 from Mr. Ida Putu Ngurah Asmara, Singaraja, Bali, Indonesia, from his private collection.

**Or. 22.199**

Javanese, palm leaf, two texts, 13 + 9½ ff..  
*Pangastawa Bhatasa ring Dalem, Tutur Taru Pramana.*  
(Lont. 1356)

**Or. 22.200**

Javanese, Balinese, palm leaf, 9 ff.  
*Uma Tatwa Maarti.*  
(Lont. 1357)

**Or. 22.201**

Balinese, palm leaf, 40 ff.  
*Mandresari Mandresantun.*  
(Lont. 1358)

**Or. 22.202**

Balinese, palm leaf, 29 ff.  
*Geguritan Jerman Ngaonang Polen.* A geguritan on the German invasion of Poland in 1939, written at the time by a Balinese schoolteacher.  
(Lont. 1359)

**Or. 22.203**

Javanese, palm leaf, 21 ff.  
*Ling Sang Kawiswara.*  
(Lont. 1360)

**Or. 22.204**

Balinese, palm leaf, 6½ ff.  
*Geguritan Tapajati.*  
(Lont. 1361)

**Or. 22.205**

Javanese, palm leaf, 26 ff.  
*Kidung Jayendriya.*  
(Lont. 1362)

**Or. 22.206**

Javanese, Balinese, palm leaf, 26 ff.  
*Aji Putih.*  
(Lont. 1363)

**Or. 22.207**

Balinese, palm leaf, 19 ff.  
*Tapajati Mahameru.*  
(Lont. 1364)

**Or. 22.208**

Balinese, palm leaf, 16 ff.  
*Geguritan Aji Batur Kalawasan.*  
(Lont. 1365)

**Or. 22.209 - Or. 22.220**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in October 1989 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali. Most palm leaf manuscripts which are acquired from Mr. Catra are produced by himself, and they are copied by him after models in different private collections in Bali.

**Or. 22.209**

Javanese, palm leaf, 30 ff.  
*Pamancangah Pinatih, Babad Pinatih.*  
(Lont. 1366)

**Or. 22.210**

Javanese, palm leaf, 20 ff.

*Kakawin Malawi.*  
(Lont. 1367)

**Or. 22.211**  
Javanese, palm leaf, 20 ff.  
*Tutur Sang Hyang Sura Sakita.*  
(Lont. 1368)

**Or. 22.212**  
Javanese, palm leaf, 21 ff.  
*Aji Kahistren.*  
(Lont. 1369)

**Or. 22.213**  
Javanese, palm leaf, 70 ff.  
*Paswara Badung.*  
(Lont. 1370)

**Or. 22.214**  
Javanese, palm leaf, 205 ff.  
*Udyogaparwa.*  
(Lont. 1371)

**Or. 22.215**  
Balinese, palm leaf, 97 ff.  
*Paparikan Sabhaparwa.*  
(Lont. 1372)

**Or. 22.216**  
Balinese, palm leaf, 52 ff.  
*Geguritan Mawali ka Karangasem.*  
(Lont. 1373)

**Or. 22.217**  
Javanese, palm leaf, 66 ff.  
*Pasasaytan.*  
(Lont. 1374)

**Or. 22.218**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Ratmaja, Geguritan.*  
(Lont. 1375)

**Or. 22.219**



Balinese, palm leaf, 57 ff., illustrated?  
*Prasasti Pamancangah Tabanan.*  
(Lont. 1376)

**Or. 22.220 a-b**

Balinese, palm leaf, 2 vols., ff.  
*Geguritan Petal Jemur.*  
(Lont. 1377-1378)

**Or. 22.221 - 22.239**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in October 1989 from Mr. Ida Putu Ngurah Asmara, Singaraja, Bali, Indonesia, from his private collection.

**Or. 22.221**

Balinese, palm leaf, 70 ff.  
*Kitab Injil, The New Testament in Balinese.*  
(Lont. 1379)

**Or. 22.222**

Javanese, palm leaf, 36 ff.  
*Tatwa Bharawa.*  
(Lont. 1380)

**Or. 22.223**

Javanese, palm leaf, 9 ff.  
*Kakawin Gunung Rinjani.*  
(Lont. 1381)

**Or. 22.224**

Javanese, palm leaf, 20 ff.  
*Babad Dewa Ring Toklangkir.*  
(Lont. 1382)

**Or. 22.225**

Balinese, palm leaf, 23 ff.  
*Geguritan Kicaka.*  
(Lont. 1383)

**Or. 22.226**

Javanese, palm leaf, 17 ff., with illustrations?  
*Rerajahan.*  
(Lont. 1384)

**Or. 22.227**

Javanese, palm leaf, 17 ff.  
*Kramaning Amegat Sot.*  
(Lont. 1385)

**Or. 22.228**

Javanese, palm leaf, 30 ff., with illustrations.  
*Rerajahan.*  
(Lont. 1386)

**Or. 22.229**

Sasak, palm leaf, ff.  
*Tutur Selam I Yabal.*  
(Lont. 1387)

**Or. 22.230**

Javanese, palm leaf, 50 ff.  
*Garudasraya.*  
(Lont. 1388)

**Or. 22.231**

Javanese, palm leaf, 40 ff.  
*Sundarigama.*  
(Lont. 1389)

**Or. 22.232**

Javanese, palm leaf, 9 ff.  
*Tutur Aji Mas Gaudapura Petak.*  
(Lont. 1390)

**Or. 22.233**

Javanese, palm leaf, 16½ ff.  
*Astalingga.*  
(Lont. 1391)

**Or. 22.234**

Javanese, palm leaf, 20 ff.  
*Pakem Gamatirta.*  
(Lont. 1392)

**Or. 22.235**

Javanese, palm leaf, 20 ff.  
*Mulaning Janma.*  
(Lont. 1393)

**Or. 22.236**

Javanese, palm leaf, 50 ff.

*Babad Brahmana.*

(Lont. 1394)

**Or. 22.237**

Javanese, palm leaf, 85 ff.

*Astakosala-astakosali.*

(Lont. 1395)

**Or. 22.238**

Balinese, palm leaf, 13 ff.

*Ki Bulan Kuning.*

(Lont. 1396)

**Or. 22.239**

Balinese, palm leaf, 13 ff.

*Geguritan Enggung.*

(Lont. 1397)

**Or. 22.240 - Or. 22.245**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in October 1989 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali. Most palm leaf manuscripts which are acquired from Mr. Catra are produced by himself, and they are copied by him after models in different private collections in Bali.

**Or. 22.240**

Balinese, palm leaf, 60 ff.

*Paparikan Harisraya.*

(Lont. 1398)

**Or. 22.241**

Balinese, palm leaf, 35 ff.

*Paparikan Agastya.*

(Lont. 1399)

**Or. 22.242**

Javanese, palm leaf, 36 ff.

*Prasasti Tabana.*

(Lont. 1400)

**Or. 22.243**

Javanese, palm leaf, 14 ff.

*Widhisastra Padanda Sakti.*

(Lont. 1401)

**Or. 22.244**

Javanese, palm leaf, 116 ff.

*Usana Bali, Usana Jawa.*

(Lont. 1402)

**Or. 22.245**

Javanese, palm leaf, 65 ff.

*Babad Ratu Jawad wipa.*

(Lont. 1403)

**Or. 22.246**

Balinese, palm leaf, 37 ff.

*Geguritan Palebon.*

Provenance: Acquired in October 1989 from Mr. I. Ketut Suwidja, Singaraja, Bali, from his private collection.

(Lont. 1404)

**Or. 22.247**

Balinese, palm leaf, 42 ff.

*Geguritan Jing Sari.*

Provenance: Acquired in October 1989 from Mr. Ida Putu Ngurah Asmara, Singaraja, Bali, from his private collection.

(Lont. 1405)

**Or. 22.248 - Or. 22.260**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in October 1989 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali. Most palm leaf manuscripts which are acquired from Mr. Catra are produced by himself, and they are copied by him after models in different private collections in Bali.

**Or. 22.248**

Balinese, palm leaf, 4 ff.

*Paswara Tabanan.*

(Lont. 1406)

**Or. 22.249**

Balinese, palm leaf, 33 ff.

*Geguritan Saliya.*

(Lont. 1407)

**Or. 22.250**

Javanese, palm leaf, 53 ff.

*Kidung Prembon.*  
(Lont. 1408)

**Or. 22.251**  
Balinese, palm leaf, 11 ff.  
*Geguritan Putra Sasana.*  
(Lont. 1409)

**Or. 22.252**  
Javanese, palm leaf, 21 ff.  
*Kidung Bramara Sangupati.*  
(Lont. 1410)

**Or. 22.253**  
Balinese, palm leaf, 66 ff.  
*Paparikan Smaradahana.*  
(Lont. 1411)

**Or. 22.254**  
Balinese, palm leaf, 20 ff.  
*Geguritan Dewa Yajna.*  
(Lont. 1412)

**Or. 22.255**  
Balinese, palm leaf, 114 ff.  
*Paparikan Pamancangah Dalem.*  
(Lont. 1413)

**Or. 22.256**  
Javanese, Balinese, palm leaf, 32 ff.  
*Kidung Panjisakti Wijaya.*  
(Lont. 1414)

**Or. 22.257**  
Javanese, palm leaf, 15 ff.  
*Kakawin Wadhulaksana.*  
(Lont. 1415)

**Or. 22.258**  
Balinese, palm leaf, 67 ff.  
*Geguritan Ajap.*  
(Lont. 1416)

**Or. 22.259**

Balinese, palm leaf, 26 ff.  
*Paswara ring Tabanan*.  
(Lont. 1417)

**Or. 22.260**

Balinese, palm leaf, 119 ff.  
*Geguritan Sangkur Udang*.  
(Lont. 1418)

**Or. 22.261**

Balinese, palm leaf, 89 ff.  
*Kidung Curik*.

Provenance: Acquired in October 1989 from Mr. Ida Putu Ngurah Asmara, Singaraja, Bali, from his private manuscript collection.  
(Lont. 1419)

**Or. 22.262 - Or. 22.264**

Materials, acquired in October 1989 from the Balinese Manuscript Project, Leiden.

**Or. 22.262**

Balinese, palm leaf, 10 ff., illustrated.  
*Prasi Tantri*. Drawings by Dewa Ketut Ding.  
(Lont. 1420)

**Or. 22.263**

Balinese, paper, ff.  
Gegeologies of Bangli, compiled by A.A. Gede Alit Parta Shemara of Puri Semarabawa, Bangli.  
(Mal. 14.302)

**Or. 22.264**

Balinese, Javanese, Indonesian, paper, ff.  
Summary of the content of Or. 3746, above, which is a compilation of Javanese-Balinese poems. The summary was compiled in 1989 by Mr. Jero Mangku Ketut Ginarsa, from Singaraja. Mr. Ginarsa, who died in 1991, had been an assistant of R. Goris (1898-1965).  
(Mal. 14.303)

**Or. 22.265**

Balinese, Dutch, paper, ff.  
*Usana Bali*, verteld door Tjokorde Gde Ngoerah, en andere verhalen.  
Provenance: Presented to the library in October 1989 by Dr. H.I.R. Hinzler, Leiden.  
(Mal. 14.304)

**Or. 22.266**

Arabic, paper, photocopy, ff.

*Muthallath Qutrub*, by Muhammad b. Ahmad al-Mustanir Qutrub (d. 206/821), GAL G I, 103. Photocopy of a MS in the Royal Library of Rabat. Note that there is also a manuscript of the Qutrub's *Muthallath* in Leiden (Or. 500, above).

Provenance: Presented to the library in October 1989 by Dr. Mounaf Mahdi Mohamed, Tlemcen, Algeria.

(Ar. 5086)

**Or. 22.267 - Or. 22.275**

Collection of transcripts of Balinese manuscripts, acquired in October 1989 from Balinese Manuscript Project, Leiden.

**Or. 22.267**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gede Ngurah*, Kadiri 1988. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.305)

**Or. 22.268**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Mangku Pura Dalem*, Slingsing 1988. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.306)

**Or. 22.269**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Mangku-Balian Pan Dirik*. Krambitan 1988. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.307)

**Or. 22.270**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Walaka Ida Bagus Putu Puniem*. Griya Gede, Panarukan 1988. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.308)

**Or. 22.271**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Istri Gede Mayun*. Panarukan, 1988. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.309)

**Or. 22.272**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Resi Puja (Bhujangga)*. Gablogan, 1988. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.310)

**Or. 22.273**

Balinese, paper, ff.

*Pakeling Pamarggin Pamangku*. Puseh Byaslantang, 1988. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.311)

**Or. 22.274**

Balinese, paper, ff.

*Pakeling Pamarggin Ida Padhanda Gdhe Wayan Jlantik Dharma*, 1988. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.312)

**Or. 22.275**

Balinese, paper, ff.

*Pakeling Pamarggin Ida Padhanda Gdhe Putu Mas*. Griya Padangkerta, 1988. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.313)

**Or. 22.276**

Various, photographs, ff.

Collection of late 19th-early 20th century photographs of Aden.  
Provenance: Acquired in October 1989 from Ter Lugt Press, Leiden.  
(F. 7)

**Or. 22.277**

Collective volume with texts in Arabic, paper (photocopy), ff.

Photocopy of MS. Rampur 1511, containing, among other texts:  
*Kitab al-'Alim wal-Muta'allam*.  
(Ar. 4992)

**Or. 22.278 - Or. 22.296**

Materials, acquired in October 1989 from the Balinese Manuscript Project, Leiden.

**Or. 22.278**

Balinese, paper, ff.



Masupati Sanjata. Banjar Pandé. Kadiri.  
(Mal. 14.314)

**Or. 22.279**

Balinese, paper, ff.

*Pamarggin Ida Padandha Ghde Wayan Jlantik Dharma*, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.315)

**Or. 22.280**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padan Gede Made Singhara*. Griya Gede, Panarukan, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.316)

**Or. 22.281**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Mangku Balian Pan Dirik*. Krambitan, Muput Karya, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.317)

**Or. 22.282**

Balinese, paper, ff.

*Pamarggin Ida Padandha Gde Mas*. Griya Padangkerta, Kecamatan Karangasem, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.318)

**Or. 22.283**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Walaka Ajin Daya Putu Mulliani*. Griya Gede Panarukan, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.319)

**Or. 22.284**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gede Ngurah*. Griya Perean-Kawan, Kadiri, 1987. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.320)

**Or. 22.285**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Pamangku Pura Dalem Slingsing*. Gurun Mundru, Muput Karya, 1986. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.321)

**Or. 22.286**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gede Ngurah*. Griya Perean-Kawan, Kadiri, 1986. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.322)

**Or. 22.287**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Resi Puja (Bhujangga)*. Gablogan, 1985. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.323)

**Or. 22.288**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Walaka Ida Bagus Putu Puniyem*. Griya Gde, Panarukan, 1985. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.324)

**Or. 22.289**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gde Nade Singharsa*. Panarukan, 1985. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.325)

**Or. 22.290**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Mangku-Balian Pan Dirik*. Krambitan, 1985. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.326)

**Or. 22.291**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gede Ngurah*. Kadiri, 1985. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.327)

**Or. 22.292**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Resi Puja (Bhujangga)*. Gablogan, 1984. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.3208)

**Or. 22.293**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Walaka Ida Bagus Putu Piniyem*. Griya Gede, Panarukan, 1984. A priest's diary of rituals.

(Mal. 14.329)

**Or. 22.294**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Mangku-Balian Pan Dirik*. Krumbitan, 1984. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.330)

**Or. 22.295**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Guzun Mundri, Mangku Dalem*. Slingsing, 1984. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.331)

**Or. 22.296**

Balinese, paper, ff.

*Pamargin Ida Padanda Gede Ngurah*. Kadiri, 1984. A priest's diary of rituals.  
(Mal. 14.332)

**Or. 22.297**

Malay?, various languages, paper, ff.

R. Cristiano, *Documenti d'Argilla e antichi segni Malesi ...* Roma 1974. With three letters by Cristiano to Rudolf Bonnet, and also a text by Rudolf Bonnet (Jan Rudolf Bonnet, 1895-1978).

Provenance: Gift received in November 1989 from Mrs. H. de Roever-Bonnet, Amsterdam.

(Mal. 9354)

**Or. 22.298**

Batak, tree bark, ff.

Batak *pustaka*.

Provenance: Purchased by auction on November 30, 1989, from Messrs. Burgersdijk & Niermans, auctioneers in Leiden.

(Bat. 263)

**Or. 22.299 - Or. 22.304**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in December 1989 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now living in The Hague. The manuscripts had been imported short time before their from several places in Pakistan.

**Or. 22.299**

Persian, paper, ff., dated 1280 AH.

*Kifaya-yi Mugahidiyya*. Medical handbook by Mansur b. Muhammad b. Ahmad b. Yusuf b. Faqih Ilyas. Identified with MSS London, India Office, Nos. 2297-3301.

(Ar. 5125)

**Or. 22.300**

Arabic, Persian, paper, ff., dated 1116 AH.

*Ashi`at al-Lama`at fi Sharh al-Mishkat*. Persian commentary `Abd al-Haqq b. Sayf al-Din (completed in 1025/1616) on the Arabic *Mishkat al-Masabih* by al-Khatib al-Tabrizi (who completed the work in 737/1337), GAL G II, 195.  
(Ar. 5126)

**Or. 22.301**

Collective volume with texts in Arabic and Persian, paper, ff.

(1) Persian *Tafsir* on *surat al-Rahman* (55) of the *Qur`an*.

(2) Arabic *Risala* by al-Bargandi (*Mawlid?*).

(3) Persian commentary on the Arabic *al-Qasida al-Lamiyya fil-Tawhid* by `Ali b. `Uthman al-Ushi (c. 569/1173), GAL G I, 429.

(Ar. 5084)

**Or. 22.302**

Arabic, paper, ff.

A fragment only (the first *Fann*, and the beginning of the second *Fann*) of *Mugiz al-Qanun fil-Tibb* by `Ali b. Abi al-Hazm Ibn al-Nafis (687/1288), GAL G I, 493.

(Ar. 5057)

**Or. 22.303**

Persian, paper, ff.

Fragments only from the *Bustan* of Sa`di Shirazi (d. 691/1292).

(Ar. 5031)

**Or. 22.304**

Arabic, Persian, paper, ff.

Collection of prayers in Arabic, with instructions in Persian.

(Ar. 4960)

**Or. 22.305**

Arabic, paper, ff., dated Istanbul 1221/1806.

*al-Hizb al-A`zam wal-Wird al-Afkham*, by al-Qari al-Harawi (d. 1014/1605), GAL G II, 394.

Provenance: Acquired by auction on December 8, 1989, from Messrs. Van Stockum, auctioneers in The Hague. Catalogue No. 1459.

(Ar. 4961)

**Or. 22.306**

Hebrew, paper, ff.

Fragments, both in print and in manuscript, found in the binding of 874 E 16, *Sefer ziyoni. Beur al ha-torah al derek ha-emet* by Menahem Ziyoni ben Meir. Cremona 1559. The book is part of the legacy of Levinus Warner (1619-1665).

(Hebr. 443)

**Or. 22.307**

Arabic, various languages, drawings and illustrations, paper, photographs, etc.  
The archive of Max Weisweiler (1902-1968), mainly containing materials on Islamic book culture, especially rubbings of book bindings. There exists a separate catalogue of this archive: *Das Max Weisweiler Archiv der Universitätsbibliothek Leiden*. Verzeichnet und beschrieben von Beate Wiesmüller. Leiden 2007.

Provenance: Purchased in February 1990 from Messrs. E.J. Brill, antiquarian booksellers in Leiden.

(Ar.)

**Or. 22.308**

Photographs

Collection of retakes and reprints of the Photographs of the 'Oudheidkundige Dienst', the former Archeological Survey of the Dutch East-Indies. The new exposures were made in the course of 1990 from originals, mainly kept in the Kern Institute, but also in other public and private collections in The Netherlands. All new prints were put in passe-partout and stored in 262 boxes in the Oriental manuscripts closed stacks, with the hope and expectation that the new prints would now be used for research instead of the old and often very fragile original photographs (which were returned to the Kern Institute in due course). The negatives of the retakes are kept in albums, with the prints. A database of a rather elementary nature was prepared by Mr. Roy Adams in the program Inmagic. This database is available from the desk in the Oriental MS Reading Room of the Leiden Library. Funds for this project were provided by the Dutch Ministry of Education. The project, which took place between 1990-1993, was supervised by Dr. H.I.R. Hinzler. Plans for an upgrading of the database and digitization of all images are presently (September 1999) being formulated.

See also Or. 23.116, below.

(F.).

**Or. 22.309**

Photographs, in all 15 uniformly bound albums, containing a great number of small black-and-white prints (mostly 6 x 6 cm, usually 6 prints per page).

Collection of photographs made by Paul Spies. The photographs mostly concern Spies' travels in South and South-East Asia between 1946-1960. A few series of photographs were made in the USA, the Middle East and Europe. All albums, except the last mentioned album, contain a detailed description of the contents on the fly-leaf. Often, Spies has written short captions to the photographs as well. Mr. W.P. Spies (-) was a professional photographer, who was involved with the publication of several photographic books of Dutch, local, interest. The present albums with his original photographs had come into the possession of Mr. Hans Rhodius (-1991?), who presented them to Dr. H.I.R. Hinzler.

The albums have the following contents, which is extracted from Spies' own text on the fly-leaves of each album:

**1. Album A.** Bali 1946; Mauritius 1948; Bali 1948, Toraja 1948, Jakarta 1948, New York/Washington, September/November 1951; Mexico, October 1951. (shelf mark F. 21)

2. **Album Borobudur I.** Borobudur, June, July, August and October 1957. (shelf mark F. 22)
  3. **Album Borobudur II.** Borobudur, June, July, August and October 1957. (shelf mark F. 23)
  4. **Album C.** Bali 1954; Java 1953/54; Ruebs 1954; reproductions of Balinese art; Egypt, October 1954; Cambodia, October/November 1954. (shelf mark F. 24)
  5. **Album I.** Birmah, December 1955; Ceylon, December 1955/January 1956; India, January/April 1956. (shelf mark F. 25)
  6. **Album II.** India, March/April 1956; Portugal, September 1956; Ceylon, September/October 1956. (shelf mark F. 26)
  7. **Album III.** Birmah, December 1955; Ceylon, December 1955/January 1956; India January/February 1956. (shelf mark F. 27)
  8. **Album III, sequel.** Kashmir, October 1956; India, October/December 1956; Nepal, October/November 1956; India, November 1956. (shelf mark F. 28)
  9. **Album IV.** India, February, March, April 1956; Lissabon, September 1956; Ceylon, September/October 1956; Kashmir, October 1956; Nepal, October/November 1956. (shelf mark F. 29)
  10. **Album IV, sequel.** India, November/December 1956; Ceylon, December 1956/January 1957; Singapore, January 1957. (shelf mark F. 30)
  11. **Album V.** Nepal, November 1956; India, November-December 1956; Ceylon, December 1956; Vietnam, January 1958; Manila, January-February 1958; Philippines, January-February 1958; Vietnam, February-March 1958; Ceylon, April-May 1958. (shelf mark F. 31)
  12. **Album VI.** Philippines, February 1958; Vietnam, February-March 1958; Singapore, April 1958; Ceylon, April-May 1958. (shelf mark F. 32)
  13. **Album VII.** Ceylon, April-May 1958; Ceylon, November-December 1958/January 1959. (shelf mark F. 33)
  14. **Album VIII.** Ceylon, January-March 1959. (shelf mark F. 34)
  15. **Album X.** Photographs of New York, Walter Spies paintings, Ceylon, Cambodia, Thailand. Probably 1960. (shelf mark F. 35)
- Provenance: Gift of Dr. H.I.R. Hinzler, Leiden, received in February 1990.  
(F. 21 – F. 35)

**Or. 22.310**

Photographs,

Collection of Archeological photographs of South- and South-East Asia, purchased through a grant of the Faculty of Letters in Leiden.

Received in February 1990 through Dr. H.I.R. Hinzler, Leiden.

(F.)

**Or. 22.311**

Photographs,

*Panorama de Constantinople.*

Provenance: Acquired by auction on March 13, 1990, from Messrs. J.L. Beijers, auctioneers in Utrecht. Catalogue No. 112.  
(F. 15)

**Or. 22.312**

Arabic, paper, 18 ff., *naskh* script in several hands, one quire, sewn, without binding. A notebook on astronomical matters, including instructions for the construction of instruments, *gadawil*, calculations, etc. On f. 1a dates, and a chronogram, of inscriptions in instruments, one al-Gami` al-Azhar, the other in a location near Imam Shafi`i, both in Cairo, are mentioned: 1163 AH and 1268 AH.

Provenance: Purchased in March 1990 from Mr. G.J. Bestebreurtje, antiquarian bookseller in Utrecht.

[\* in Ar. 5058]

**Or. 22.313 - Or. 22.314**

Collection of two Islamic manuscripts, purchased in April 1990 from Mr. Muhammad Salim in Ujung Pandang (Makassar), South Sulawesi, Indonesia, through the intermediary of Dr. Roger G. Tol, Leiden.

**Or. 22.313**

Arabic, Buginese, paper, ff.  
Religious text from Ujung Pandang.  
(Mal. 9343)

**Or. 22.314**

Arabic, Buginese, paper, ff.  
Religious text from Ujung Pandang.  
(Mal. 9346)

**Or. 22.315 - Or. 22.323**

Collection of Berber manuscripts (with some Arabic), purchased in March 1990 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat. Mr. Naji co-owned a new book shop Rabat, Librairie Al-Tourath. Later he had the Librairie Dar Al-Amana, equally in Rabat. He had a keen eye for manuscripts and had a wide network of vendors and private collectors.

**Or. 22.315**

Berber, paper, 76 ff., dated 18 Gumada I 1360 and 28 Ramadan 1361. Copied by Ahmad b. Muhammad b. `Abd al-Karim al-Tughmawi, who is also the copyist of Or. 23.247, below. Collective volume with works by al-Madani b. Muhammad b. Muhammad Amghar al-Hahi al-Tughmawi al-Asammuri al-Gadidi (1st half 20th cent.). He is explicitly mentioned as the author of texts 2, 3, 4 and 7, he can be identified as the author of text 1, and it is likely that he also composed texts 5 and 6. Note that the fragment registered

as Or. 23.314, below, belongs to this same manuscript. It contains verses 56-432 of the first text in the present volume.

(1) ff. 1r-11v. *al-Minhag al-Yusra*, versified translation by al-Tughmawi of Ibn `Ashir's *al-Murshid al-Mu`in `ala al-Daruri min `Ulum al-Din*. Beginning (verses 1-432) missing.

(2) ff. 12r-17r. *Hadiyyat al-`Ashiq fi Mawlid Sidi al-Khala`iq*.

(3) ff. 18r-24v. Untitled *Maw`iza*.

(4) ff. 25r-40v. *Sirag al-Anwar li-Ahl al-Sirr wal-Anwar*, an exposition of the rules of the Tiganiyya order.

(5) ff. 41r-52v. Untitled verse text in praise of Ahmad al-Tigani and the Tiganiyya order.

(6) ff. 53v-55v. Untitled verse text in praise of the Prophet and Ahmad al-Tigani.

Incomplete (abrupt end).

(7) ff. 56v-68v. *Miftah al-Kalam al-Nabawi fi Hall Alfaz Hadith al-Nawawi*. A translation in verse of the *Arba`un Hadithan* of al-Nawawi.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 4-5.

(Ar. 5127)

#### **Or. 22.316**

Collective volume with texts in Berber, paper, double-sided photocopies, 70 pp., taken from an original in private hands, dated 9 Ramadan 1404.

(1) pp. 1-46. Versified translation by al-Hasan b. Ibrahim al-`Arusi of Ibn `Ashir's *al-Murshid al-Mu`in `ala al-Daruri min `Ulum al-Din*.

(2) pp. 47-66. Untitled *Nasiha* in verse (157 distichs) by Ahmad b. `Abd al-Rahman al-Timli.

(3) pp. 66-70. Untitled *Nasiha* in verse (30 distichs) by Ahmad b. `Abd al-Rahman al-Timli.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 5-6.

(Ar. 5147)

#### **Or. 22.317**

Berber, European paper, 68 pp., early 20th cent.

*Bahr al-Dumu`* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD).

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 6.

(Ar. 5085)



**Or. 22.318**

Berber, European paper, 132 ff, 20th cent., the same hand as Or. 22.323, below.  
Part 1 of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary by al-Tamudizti.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 6-7.  
(Ar. 5059)

**Or. 22.319**

Collective volume with texts in Berber, paper, 115 ff., dated 1320 (1902-1903).  
(1) ff. 4r-72v. Part 1 of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

(2) ff. 74r-115v. Part 2a of *al-Hawd* (ch. 20-39) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 7.  
(Ar. 5060)

**Or. 22.320**

Collective volume with texts in Berber, European paper, 325 ff., dated 1328 (1910), with some marginal notes by Arsène Roux (1893-1971).

(1) ff. 1v-152v. Part 1 of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

(2) ff. 153v-157r. *al-Nasiha* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD).

(3) ff. 157v-191v. *Bahr al-Dumu`* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD).

(4) ff. Part 2a of *al-Hawd* (ch. 29-39) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 7-8.  
(Ar. 5061)

**Or. 22.321**

Collective volume with texts in Berber and Arabic, European paper, 210 ff., 20th cent.

(1) ff. 3v-116r. Part 2b of *al-Hawd* (ch. 40-47) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

(2) ff. 118v-187v. Part 2c of *al-Hawd* (ch. 48-53) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

(3) ff. 188r-208v. Part 2d of *al-Hawd* (ch. 54) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

(4) f. 209r. Fragment of *al-Mi`yar* by al-Wansharisi.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 8-9.  
(Ar. 5062)

**Or. 22.322**

Berber, European paper, 373 pp., dated 1337 (1918-1919).

Part 2b of *al-Hawd* (ch. 40-47) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 9.  
(Ar. 5063)

**Or. 22.323**

Berber, European paper, 130 pp., 20th cent., same hand as Or. 22.318, above.  
Part 2a of *al-Hawd* (ch. 29-39) by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary  
and glosses by al-Tamuddizti.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 10.  
(Ar. 5032)

**Or. 22.324 - Or. 22.327**

Collection of Arabic manuscripts, purchased in April 1990 from Mr. G.J. Bestebreurtje,  
antiquarian bookseller in Utrecht.

**Or. 22.324**

Arabic, paper, ff., dated 27 Rabi` I 1217.

Egyptian document, deed of purchase, before a Shari`a court, with a Christian party.

(Ar. 4962)

**Or. 22.325**

Arabic, paper, 16 ff., *naskh* script, loose leaves.

*Natigat al-Afkar fi A`mal al-Layl wal-Nahar*, a work on astronomy, by al-Shaykh  
Muhammad al-Ladhiqi, GAL S II, 1023, No. 64. Divided into ten sections (Fasl) and an  
epilogue. With gadawil. The manuscript seems to be incomplete at the end and may be  
lacunous.

[\* in Ar. 5058]

**Or. 22.326**

Arabic, paper, 26 ff., *naskh* script, double-page illuminated opening, sewn and pasted,  
but without actual binding.

Guz' 1 only of the *Qur'an*. A manuscript possibly from Turkey, or Egypt.

[\* in Ar. 5058]

**Or. 22.327**

Arabic, paper, ff.

*Qur'an* from West Africa. Incomplete: sura 1-97 only. Binding not belonging to the  
*Qur'an*.

(Ar. 5033)

**Or. 22.328 - Or. 22.331**

Collection of Berber and Arabic manuscripts, purchased in April 1990 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.

**Or. 22.328**

Arabic and Berber, paper, ff., 18th cent. AD.

Not completed copy of the Arabic-Berber vocabulary by Sidi `Abdallah b. *al-hagg* Shu`ayb al-Hilali of Talidla. Mentioned by N. van den Boogert in: "*La revelation des enigmes*". *Lexiques arabo-berbères des XVIIe et XVIIIe siècles*. Aix-en-Provence 1998, p. 18.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 10.

(Ar. 5322)

**Or. 22.329**

Collective volume with texts in Arabic, paper, 10 ff., *maghribi* script, dated beginning Gumada II 1282, copied by Ahmad b. al-Hasan from Hutat Bani Wadrim, who write it for his Shaykh (colophon on f. 10b), leaves sewn together, not with binding.

(1) f. 1a. Note taken by the copyist from a notebook (*Khatt*) of Sidi al-Hasan b. Ahmad al-Abraki (f. 1a) concerning the here following *Fahrasa*.

(2) ff. 1b-10b). *Fahrasa* of Abu `Abdallah Muhammad b. al-Hasan al-Fasi al-Bannani.

Copied from a notebook (*Khatt*) of Sidi al-Hasan b. Ahmad al-Abraki (f. 10b). The subject of the *Fahrasa* lived in Fas in the latter part of the 12th century AH. The last date mentioned is 11 Shawwal 1194 (f. 10b)

[\* in Ar. 5058]

**Or. 22.330**

Berber, European paper, ff., dated Ramadan 1164.

*Hadith*, arranged in chapters (*`aqa'id*), by Sa`id Iburk.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 10-12.

(Ar. 4963)

**Or. 22.331**

Berber, European laid paper, 190 ff., dated Friday 17 Shawwal 1134 (1721).

Collective volume containing a contemporary copy of the works of Muhammad Awzal (d. 1162/1749), the oldest manuscript known containing all Awzal's works in Berber.

(1) ff. 1v-57r. Part 1 (*`ibadat*) of *al-Hawd*. Mentioned by N. van den Boogert in: "*La revelation des enigmes*". *Lexiques arabo-berbères des XVIIe et XVIIIe siècles*. Aix-en-Provence 1998, p. 190.

(2) ff. 57r-149r. Part 2 (*mu`amalat*) of *al-Hawd*. Mentioned by N. van den Boogert in: "*La revelation des enigmes*". *Lexiques arabo-berbères des XVIIe et XVIIIe siècles*. Aix-en-Provence 1998, p. 190.

(3) ff. 149v-153r. *al-Nasiha*.

(4) ff. 154v-190v. *Bahr al-Dumu`*. MS A of the edition by N. van den Boogert (1997), pp. 159-165.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 12-13.

(Ar. 5204)

**Or. 22.332 - Or. 22.455**

Collection of photocopies of manuscripts in private collections in Bali, Indonesia. The photocopies were first used within the framework of the Balinese Manuscript Project for the purpose of transliteration. When they were not needed for that purpose anymore, they were sold in May 1990 to the Leiden library. For all texts the corresponding HKS project number has been added and also the Leiden Or.-number by which the transliteration is kept. See for further explanation on this type of material: Or. 22.052, above.

**Or. 22.332**

Javanese,  
*Kala Tatwa*. Bila, Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5010 = Or. 21.154, above).  
(Mal. 14.333)

**Or. 22.333**

Javanese,  
*Prawesa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5011 = Or. 21.155, above).  
(Mal. 14.334)

**Or. 22.334**

Javanese,  
*Indrani*. Bila, Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5012 = Or. 21.156, above).  
(Mal. 14.335)

**Or. 22.335**

Javanese,  
*Babad Bangli*. Banyuning, Buleleng (= HKS 5013 = Or. 21.157, above).  
(Mal. 14.336)

**Or. 22.336**

Javanese,  
*Kakawin Wijayasraya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5035 = Or. 21.179, above).  
(Mal. 14.337)

**Or. 22.337**

Javanese,  
*Tutur Wira-Kusuma*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5036 = Or. 21.180, above).  
(Mal. 14.338)

**Or. 22.338**

Javanese,

*Tingkah ing Amendem Padagingan*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5052 = Or. 21.196, above).

(Mal. 14.339)

**Or. 22.339**

Javanese, Balinese,

*Kanda Dewa*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5056 = Or. 21.200, above).

(Mal. 14.340)

**Or. 22.340**

Javanese,

*Sun-ya Pitutur*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5057 = Or. 21.201, above).

(Mal. 14.341)

**Or. 22.341**

Javanese,

*Tutur Smara-bhuwana*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5058 = Or. 21.202, above).

(Mal. 14.342)

**Or. 22.342**

Javanese,

*Sang Hyang Kawuwusan Jati-Wisesa*. Banjar, Kecamatan Banjar, Buleleng (= HKS 5059 = Or. 21.203, above).

(Mal. 14.343)

**Or. 22.343**

Javanese,

*Kakawin Dharma-sawita*. Puri Gobraja, Singaraja, Buleleng (= HKS 5083 = Or. 21.227, above).

(Mal. 14.344)

**Or. 22.344**

Javanese,

*Tutur Tatwajnyana*. Puri Gobraja, Singaraja. (= HKS 5085 = Or. 21.229, above).

(Mal. 14.345)

**Or. 22.345**

Javanese,

*Babad Ularan*. Puri Bangkang, Singaraja, Buleleng (= HKS 5088 = Or. 21.232, above).

(Mal. 14.346)

**Or. 22.346**

Javanese,

*Tutur Siwi-karana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5147 = Or. 21.292, above).

(Mal. 14.347)

**Or. 22.347**

Javanese,

*Kidung Dharma Parita*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5148 = Or. 21.293, above).

(Mal. 14.348)

**Or. 22.348**

Javanese,

*Upakara Nelu-bulanin, Ngotonin Rare*. Griya Kadampal, Krumbitan (= HKS 5151 = Or. 21.296, above).

(Mal. 14.349)

**Or. 22.349**

Balinese,

*Awig-awig Desa Tista*. Abang, Karangasem (= HKS 5152 = Or. 21.297, above).

(Mal. 14.350)

**Or. 22.350**

Balinese,

*Gaguritan Kawigama Gede Tutur*. Negara, Jembrana (= HKS 5154 = Or. 21.299, above).

(Mal. 14.351)

**Or. 22.351**

Javanese,

*Kidung Supala Sidanta*. Griya Ulah, Sidemen, Karangasem (= HKS 5155 = Or. 21.300, above).

(Mal. 14.352)

**Or. 22.352**

Balinese,

*Gaguritan Nanipi. Bungaya*. Babandem, Karangasem (= HKS 5157 = Or. 21.302, above).

(Mal. 14.353)

**Or. 22.353**

Balinese,

*Kidung Setyawan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5158 = Or. 21.303, above).

(Mal. 14.354)

**Or. 22.354**

Javanese,

*Prasasti Mangwi*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5159 = Or. 21.304, above).

(Mal. 14.355)

**Or. 22.355**

Balinese,

*Pangeling-eling Payudan I Gusti Kaler*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5160 = Or. 21.305, above).

(Mal. 14.356)

**Or. 22.356**

Javanese,

*Tutur Masredah*. Griya Banjar (Munduk), Banjar Buleleng (= HKS 5169 = Or. 21.314, above).

(Mal. 14.357)

**Or. 22.357**

Javanese,

*Babad Ratu Anglurah Panji Sakti*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5161 = Or. 21.306, above).

(Mal. 14.358)

**Or. 22.358**

Javanese,

*Mulan ing Jadma*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5170 = Or. 21.315, above).

(Mal. 14.359)

**Or. 22.359**

Javanese,

*Kakawin Candra Bhairawa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5171 = Or. 21.316, above).

(Mal. 14.360)

**Or. 22.360**

Balinese,

*Kidung Istri Tanjung*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5172 = Or. 21.317, above).

(Mal. 14.361)

**Or. 22.361**

Balinese,

*Kidung Segawati*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5173 = Or. 21.317, above).

(Mal. 14.362)

**Or. 22.362**

Javanese,

*Sangaskari Desa-sila*. Griya Banjar Munduk, Singaraja (= HKS 5174 = Or. 21.319, above).

(Mal. 14.363)

**Or. 22.363**

Balinese,

*Gaguritan Parembon*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5175 = Or. 21.320, above).

(Mal. 14.364)

**Or. 22.364**

Javanese,

*Pangentas Wong Mati Kabebeng*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5176 = Or. 21.321).

(Mal. 14.365)

**Or. 22.365**

Balinese,

*Gaguritan Smaragama*. Griya Kacicang, Babandem, Karangasem (= HKS 5177 = Or. 21.322, above).

(Mal. 14.366)

**Or. 22.366**

Collective volume with texts in Javanese,

(1) *Yama Purana-tatwa* (= HKS 5180 = Or. 21.325, above).

(2) *Tutur Triwangsa* (= HKS 5181 = Or. 21.326, above).

(3) *Widhi Papincatan* (= HKS 5182 = Or. 21.327, above).

Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem.

(Mal. 14.367)

**Or. 22.367**

Collective volume with texts in Javanese,

(1) *Tatwa Yogiswara* (= HKS 5183 = Or. 21.328, above).

(2) *Tutur Sang Hyang Tiga-jnyana* (= HKS 5184 = Or. 21.329, above).

(3) *Brahmuktah Widhi-sastra* (= HKS 5185 = Or. 21.330, above).

(4) *Yoga Kalepasan* (= HKS 5200 = Or. 21.345, above).

Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem.

(Mal. 14.368)

**Or. 22.368**

Balinese,

*Gaguritan Dukuh Siladri*. Griya Tengah, Bodakeling, Babandem, Karangasem (not in HKS).

(Mal. 14.369)

**Or. 22.369**

Javanese,

*Widhi-sastra Bhatara Mahadeva (Indik Mrateka Sawa)*. Griya Kadampal, Krambitan, Tambanan (= HKS 5191 = Or. 21.336, above).

(Mal. 14.370)



**Or. 22.370**

Collective volume with texts in Javanese,

(1) *Kidung Manusa yajnya Wong Rare*.

(2) *Kidung Pitra-yajnya Mamurkur*.

Griya Puseh, Intaran, Sanur, Badung (= HKS 5192 = Or. 21.337, above).

(Mal. 14.371)

**Or. 22.371**

Javanese,

*Kakawin Tutur Sila-krama Mahotama Sang Wiku*. Griya Puseh, Intaran, Sanur, Badung (= HKS 5194 = Or. 21.339, above).

(Mal. 14.372)

**Or. 22.372**

Balinese,

*Tutur Aji Kunang-kunang*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5196 = Or. 21.341, above).

(Mal. 14.373)

**Or. 22.373**

Javanese,

*Aji Satma*. Griya Puseh, Intaran, Sanur, Badung (= HKS 5197 = Or. 21.342, above).

(Mal. 14.374)

**Or. 22.374**

Javanese,

*Sang Hyang Digama Sarodreta*. Griya Puseh, Intaran, Sanur, Badung (= HKS 5198 = Or. 21.343, above).

(Mal. 14.375)

**Or. 22.375**

Javanese,

*Adigama*. Griya Puseh, Intaran, Sanur, Badung (= HKS 5199 = Or. 21.344, above).

(Mal. 14.376)

**Or. 22.376**

Balinese,

*Paswara ring Tabanan*. Puri Gobraja, Singaraja, Buleleng (= HKS 5201 = Or. 21.346, above).  
(Mal. 14.377)

**Or. 22.377**

Javanese,

*Kakawin Partha-yana Subhadra-wiwaha*. Puri Gobraja, Singaraja, Buleleng (= HKS 5202 = Or. 21.347, above).  
(Mal. 14.378)

**Or. 22.378**

Balinese,

*Gaguritan Mantri Jawa*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5203 = Or. 21.348, above).  
(Mal. 14.379)

**Or. 22.379**

Javanese,

*Kakawin Atlas Bumi*. Puri Gobraja, Singaraja, Buleleng (= HKS 5204 = Or. 21.349, above).  
(Mal. 14.380)

**Or. 22.380**

Javanese,

*Kakawin Pandawa-wiwaha*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5205 = Or. 21.350, above).  
(Mal. 14.381)

**Or. 22.381**

Javanese,

*Argha Patra*. Banjar Pangkung, Pandak Gde, Kadiri, Tabanan (= HKS 5210 = Or. 21.355, above).  
(Mal. 14.382)

**Or. 22.382**

Javanese,

*Slokantara-sasana*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 512 = Or. 21.357, above).  
(Mal. 14.383)

**Or. 22.383**

Javanese,

*Kakawin Malawi*. Griya Gede, Banjarangkan, Klungkung (= HKS 5213 = Or. 21.358, above).  
(Mal. 14.384)

**Or. 22.384**

Javanese,

*Putru-sasana*. Jero Kanginan, Sidemen, Karangasem (= HKS 5214 = Or. 21.359, above).

(Mal. 14.385)

**Or. 22.385**

Balinese,

*Gaguritan Dewa-yajnya*. Puri Madura, Amlapura, Karangasem (= HKS 5217 = Or. 21.362, above).

(Mal. 14.386)

**Or. 22.386**

Javanese,

*Kakawin Kresna Paucu-wiwaha*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5218 = Or. 21.363, above).

(Mal. 14.387)

**Or. 22.387**

Balinese,

*Kidung Prabhu Panji-wiwaha*. Banjar, Buleleng (= HKS 5219 = Or. 21.364, above).

(Mal. 14.388)

**Or. 22.388**

Javanese,

*Kakawin Erawantaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5220 = Or. 21.365, above).

(Mal. 14.389)

**Or. 22.389**

Javanese,

*Kakawin Malawi Jayendriya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5221 = Or. 21.366, above).

(Mal. 14.390)

**Or. 22.390**

Balinese,

*Gaguritan Ambar Kawi*. Banjar Paguyangan, Singaraja (= HKS 5223 = Or. 21.368, above).

(Mal. 14.391)

**Or. 22.391**

Balinese,

*Gaguritan Bogor*. Dencarik, Banjar, Buleleng (= HKS 5224 = Or. 21.369, above).

(Mal. 14.392)

**Or. 22.392**

Balinese,  
*Mlaspas Sakolah Putri Denpasar*. Oegstgeest (= HKS 5233 = Or. 21.378, above).  
(Mal. 14.393)

**Or. 22.393**

Javanese,  
*Utara-kanda*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5234 = Or. 21.379, above).  
(Mal. 14.394)

**Or. 22.394**

Javanese,  
*Kakawin Wignotsawa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5236 = Or. 21.381, above).  
(Mal. 14.395)

**Or. 22.395**

Javanese, Balinese,  
*Prasasti, Pamancangah Tabanan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5237 = Or. 21.382, above).  
(Mal. 14.396)

**Or. 22.396**

Javanese,  
*Prasasti, Pamancangah Tabanan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5238 = Or. 21.383, above).  
(Mal. 14.397)

**Or. 22.397**

Javanese,  
*Paswara Badung*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5239 = Or. 21.384, above).  
(Mal. 14.398)

**Or. 22.398**

Javanese,  
*Kakawin Wadu-laksana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5240 = Or. 21.385, above).  
(Mal. 14.399)

**Or. 22.399**

Javanese, Balinese  
*Yama Purwa-tatwa (maarti)*. Griya Kawan, Panarukan, Krumbitan, Tabanan (= HKS 5247 = Or. 21.392, above).  
(Mal. 14.400)

**Or. 22.400**

Javanese,  
*Aji Pari*. Universitas Dwijendra, Denpasar, Badung (= HKS 5255 = Or. 21.400, above).

(Mal. 14.401)

**Or. 22.401**

Javanese, Balinese

*Purana Dasa Sibetan*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5256 = Or. 21.401, above).

(Mal. 14.402)

**Or. 22.402**

Balinese,

*Paparikan Gagak-Aking Bubuksah*. Griya Tegeh, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5258 = Or. 21.403, above).

(Mal. 14.403)

**Or. 22.403**

Javanese,

*Medang Alas*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5260 = Or. 21.405, above).

(Mal. 14.404)

**Or. 22.404**

Balinese,

*Gaguritan Durmanggala*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5261 = Or. 21.406, above).

(Mal. 14.405)

**Or. 22.405**

Javanese,

*Sastra Panten*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5262 = Or. 21.407, above).

(Mal. 14.406)

**Or. 22.406**

Javanese,

*Tatwa Bhairawa*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5263 = Or. 21.408, above).

(Mal. 14.407)

**Or. 22.407**

Balinese,

*Kidung Ciruk*. Banjar Bali, Singaraja, Buleleng (= HKS 5264 = Or. 21.409, above).

(Mal. 14.408)

**Or. 22.408**

Balinese, paper (photocopy), ff.

*Gita Yuda Mangwi-Marga (Kidung Nderet)*, by I Gusti Ngurah Agung (= HKS 5270 = Or. 21.414). Note that the original palm leaf MS was purchased by the library in August

1992, and registered as Or. 23.059. That manuscript was the basis for the facsimile edition by H.I.R. Hinzler, *Gita Yuddha Mengwi or Kidung Ndèrèt. A facsimile edition of manuscript Cod.Or. 23.059 in the Library of Leiden University*. Leiden 1994. (Manuscripta Indonesica No. 4).  
(Mal. 14.409)

**Or. 22.409**

Javanese,  
*Kakawin Partha-yahnya*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5272 = Or. 21.417, above).  
(Mal. 14.410)

**Or. 22.410**

Javanese,  
*Tutur Dalem Palinggih*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5273 = Or. 21.418, above).  
(Mal. 14.411)

**Or. 22.411**

Javanese,  
*Kandan ing Usada Sari*. Griya Banjar Munduk, Banjar, Buleleng (= HKS 5274 = Or. 21.419, above).  
(Mal. 14.412)

**Or. 22.412**

Javanese, Balinese,  
*Kakawin Kalepasan (maarti)*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5275 = Or. 21.420, above).  
(Mal. 14.413)

**Or. 22.413**

Balinese,  
*Sangupati Pangutangan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5276 = Or. 21.421, above).  
(Mal. 14.414)

**Or. 22.414**

Balinese,  
*Kidung Paparikan Bharata-yuddha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5277 = Or. 21.422, above).  
(Mal. 14.415)

**Or. 22.415**

Balinese,  
*Kidung Niti-Raja-sasana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5278 = Or. 21.423, above).  
(Mal. 14.416)

**Or. 22.416**

Javanese,  
*Bancangah Arya Talabah / Pinatih*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5279 = Or. 21.424, above).  
(Mal. 14.417)

**Or. 22.417**

Balinese,  
*Jnyana Nirmala*. Gaguritan Wrekodara Puruhita. Bona, Blahbatuh, Gianyar (= HKS 5281 = Or. 21.426, above).  
(Mal. 14.418)

**Or. 22.418**

Balinese,  
*Gaguritan Mawali ka Amlapura*. Puri Madura, Amplapura, Karangasem (= HKS 5282 = Or. 21.427, above).  
(Mal. 14.419)

**Or. 22.419**

Javanese,  
*Kakawin Mahispati*. Pidpid, Abang, Karangasem (= HKS 5284 = Or. 21.429, above).  
(Mal. 14.420)

**Or. 22.420**

Javanese,  
*Purana Kahyangan Basakih*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5060 = Or. 21.204, above).  
(Mal. 14.421)

**Or. 22.421**

Javanese,  
*Kakawin Kamala Wimala*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5168 = Or. 21.313, above).  
(Mal. 14.422)

**Or. 22.422**

Javanese,  
*Usada Rare*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5206 = Or. 21.351, above).  
(Mal. 14.423)

**Or. 22.423**

Javanese,  
*Tutur Sayukti*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5207 = Or. 21.352, above).  
(Mal. 14.424)

**Or. 22.424**

Javanese,

*Usada Sari*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5208 = Or. 21.353, above).

(Mal. 14.425)

**Or. 22.425**

Javanese,

*Tutur Sang Buda Kacapi*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5211 = Or. 21.356, above).

(Mal. 14.426)

**Or. 22.426**

Javanese,

*Usana Bali*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5225 = Or. 21.370, above).

(Mal. 14.427)

**Or. 22.427**

Javanese,

*Siwa-tatwa*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5252 = Or. 21.397, above).

(Mal. 14.428)

**Or. 22.428**

Javanese,

*Tutur Yasa Purwana*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5253 = Or. 21.398, above).

(Mal. 14.429)

**Or. 22.429**

Javanese,

*Wariga Sapta-wara*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5254 = Or. 21.399, above).

(Mal. 14.430)

**Or. 22.430**

Javanese,

*Siwa-sasana*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5266 = Or. 21.411, above).

(Mal. 14.431)

**Or. 22.431**

Javanese,

*Kalima Usada*. Griya Gede, Blayu, Marga, Tabanan (= HKS 5267 = Or. 21.412, above).

(Mal. 14.432)

**Or. 22.432**

Javanese,



*Kakawin Ghatotkacasraya*. Griya Kamasan, Kaba-Kaba, Kadiri, Tabanan (= HKS 5283 = Or. 21.428).  
(Mal. 14.433)

**Or. 22.433**

Javanese,  
*Kakawin Partha-Karma*. Griya Tengah, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5285 = Or. 21.430).  
(Mal. 14.434)

**Or. 22.434**

Balinese,  
*Paparikan Nitisara/Nitisastra*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5286 = Or. 21.431, above).  
(Mal. 14.435)

**Or. 22.435**

Balinese,  
*Paparikan Kuncarakarna*. Pidpid, Abang, Karangasem (= HKS 5287 = Or. 21.432, above).  
(Mal. 14.436)

**Or. 22.436**

Javanese,  
*Kakawin Kalantaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5290 = Or. 21.435, above).  
(Mal. 14.437)

**Or. 22.437**

Balinese,  
*Kidung Tuttur Durma*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5291 = Or. 21.436, above).  
(Mal. 14.438)

**Or. 22.438**

Collective volume with texts in Balinese,  
(1) *Kidung Dampati Lalangon* (= HKS 5292 = Or. 21.436, above).  
(2) *Kidung Pangasikara-Dasa-sila* (= HKS 5293 = Or. 21.437, above).  
Puri Gobraja, Singaraja.  
(Mal. 14.439)

**Or. 22.439**

Balinese,  
*Kidung Tunjung Biru*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5294 = Or. 21.439, above).  
(Mal. 14.440)

**Or. 22.440**

Javanese,

*Bwana-kosa*. Griya Kadampal, Krambitan, Tabanan (= HKS 5295 = Or. 21.440, above).  
(Mal. 14.441)

**Or. 22.441**

Javanese,  
*Sundari Gading*. Griya Kadampal, Krambitan, Tabanan (= HKS 5296 = Or. 21.441, above).  
(Mal. 14.442)

**Or. 22.442**

Balinese,  
*Gaguritan Manukan*. Griya Jungutan, Bungaya, Babandem, Karangasem (= HKS 5298 = Or. 21.443, above).  
(Mal. 14.443)

**Or. 22.443**

Javanese,  
*Gegaleran Pamangku*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5299 = Or. 21.444, above).  
(Mal. 14.444)

**Or. 22.444**

Javanese,  
*Kakawin Kangsa (Kresnadaka)*. Griya Kanginan, Sibetan, Babandem, Karangasem (= HKS 5302 = Or. 21.447, above).  
(Mal. 14.445)

**Or. 22.445**

Javanese,  
*Siwa-Gama*. Pandak Gede, Kadiri, Tabanan (= HKS 5305 = Or. 21.450, above).  
(Mal. 14.446)

**Or. 22.446**

Javanese, Balinese,  
*Kakawin Senapati Salya (maarti)*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5303 = Or. 21.448, above).  
(Mal. 14.447)

**Or. 22.447**

Javanese,  
*Kakawin Dhimbi-wicitra*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5304 = Or. 21.449, above).  
(Mal. 14.448)

**Or. 22.448**

Balinese,  
*Gaguritan Dharma-wisesa*. Tista, Abang, Karangasem (= HKS 5310 = Or. 21.456, above).

(Mal. 14.449)

**Or. 22.449**

Balinese,

*Paparikan Pararaton*. Tista, Abang, Karangasem (= HKS 5311 = Or. 21.457, above).

(Mal. 14.450)

**Or. 22.450**

Javanese,

*Babad Panyiwian ring Bali Basukih*. Puri Kawukan, Singaraja (= HKS 5312 = Or. 21.458, above).

(Mal. 14.451)

**Or. 22.451**

Balinese,

*Kidung Jayendria Parembon Mapupuh*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5313 = Or. 21.459, above).

(Mal. 14.452)

**Or. 22.452**

Balinese,

*Pangayam-ayaman*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5314 = Or. 21.460, above).

(Mal. 14.453)

**Or. 22.453**

Javanese,

*Pangujanan*. Kamenuh, Surakati, Gianyar (= HKS 5315 = Or. 21.461, above).

(Mal. 14.454)

**Or. 22.454**

Javanese,

*Pawadonan*. Klungkung (= HKS 5316 = Or. 21.462, above).

(Mal. 14.455)

**Or. 22.455**

Javanese,

*Tutur Sundari Bungkah* (= HKS 5317 = Or. 21.463, above).

(Mal. 14.456)

**Or. 22.456**

Malay, paper, photocopy.

*Kitab Tibb*. Photocopy of MS Jakarta, formerly KBG/Museum Pusat (now National Library), vdW 227. See Ph.S. van Ronkel, Catalogus, pp. 445-446, No. 782.

Provenance: Found in the Oriental department and registered in May 1990.

(Mal. 9356)

**Or. 22.457**

German, Arabic, paper.

Two plays by Bishr Farès (1907-1963) in German translation, with an introduction by Franz Taeschner (1888-196?), with documentation materials concerning the performance in Salzburg in 1951.

(1) German, paper, cyclostyled text, 26 + 6 pp.

*Scheideweg* (Divergence). Spiel in einem Akt von Bishr Farès. Deutsch von Fritz Habeck. Französische Uraufführung, Paris 1950. Deutsche Uraufführung, Salzburger Festspiele 1951. First edition of the Arabic text, *Mafrāq al-Tariq*: Cairo 1938. French translation by Bishr Farès: Paris 1950. With an epilogue by the translator on the details of the translation process. Added: documentation concerning the Salzburg performance (under the direction of Richard Wegeler), with a selection from the French and German press reviews.

(2) German, paper, 53 pp.

*Démesure oder Fortschritt ist das Bleibende*. Orientalisches Mysterienspiel in fünf Bildern von Bishr Farès. A German translation of the French text. Carbon copy of the typescript, at the end signed by Bishr Farès. The name of the translator is not indicated. Apparently this play was not performed in Salzburg, since all further documentation in this respect is lacking.

(3) One sheaf of loose papers, containing the Introduction by Franz Taeschner, pronounced at the beginning of the performance of *Scheideweg* (see Or. 22.457 (1), above) by Bishr Farès, Salzburg 1951. Typescript and handwritten draft. With documentation materials, including six photographs of the performers, Grete Schaun, Hans Schulze and Rudolf Hofmann.

Provenance: The plays may have entered the library in December 1970 as part of the Taeschner collection (Or. 12.338 - Or. 12.464, above).

[\*Ar. 5148]

**Or. 22.458 - Or. 22.463**

Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in May 1990 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, who had acquired the manuscripts directly from not long before.

**Or. 22.458**

Persian, paper, ff.

Incomplete copy (beginning and end are lacking) of a text on medical matters.

(Ar. 5087)

**Or. 22.459**

Persian, paper, ff.

*Hirat al-Fuqaha' wa-Huggat al-Fudala'*, without mention of author. A collection of juridical questions and answers, according to the Hanafi school.

(Ar. 5034)

**Or. 22.460**

Persian, paper, ff., dated 1255 AH (1839).

*Tawarikh-i Shamshirkhani* (cf. Ethé, cols. 554-557).

(Ar. 5064)

**Or. 22.461**

Persian, paper, ff., dated 17 Shawwal <12>19 AH (1814).

*Tibb-i Shifa'i*. Pharmacopeia by Muzaffar b. Muhammad al-Husayni al-Shifa'i (d. 963/1556, cf. Ethé, col. 1264, No. 2310). Medical.

(Ar. 5128)

**Or. 22.462**

Persian, paper, ff.

*Insha-yi Sultaniyya*. Collection of letters and models of letters, some of which are dated 1178 AH.

(Ar. 5088)

**Or. 22.463**

Urdu, paper, ff.

*Kurrasat al-Bayan fi Kayfiyyat `ilm al-Abdan*. Anonymous introduction to the sciences, and to medical science in particular, with extensive bibliography.

(Ar. 5129)

**Or. 22.464**

Arabic, paper scroll, illustrated and illuminated, silver case.

*Higab*. Amulet scroll. From the Caucasus?

Provenance: Purchased in June 1990 from Mr. A. El-Fatatri, a collector and trader in Leiden.

(Ar. [not yet placed on the shelf])

**Or. 22.465**

Hebrew, Latin, paper, ff.

Notes by Th.W.J. Juynboll (1802-1861) with his addenda to the *Biblia Hebraica* of Wolsius (??, niet gevonden in OPC).

Provenance: Gift from Dr. G.H.A. Juynboll, The Hague, received in July 1990.

(Hebr. 444)

**Or. 22.466 - Or. 22.478**

Collection of Javanese (and one Balinese) manuscripts on palm leaf from Lombok, purchased in July 1990 from Mr. Th.C. van der Meij, Leiden, from his private collection. Most manuscripts are of Islamic contents. The original numbers of the Van der Meij collection are given here as well. See also Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, p. 4.

**Or. 22.466**

Javanese, palm leaf, ff.

*Menak Rengganis*. Formerly MS Van der Meij No. 5.

(Lont. 1421)

**Or. 22.467**

Javanese, palm leaf, ff.

*Menak Rengganis*. Formerly MS Van der Meij No. 13.

(Lont. 1422)

**Or. 22.468**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 7. See Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, pp. 167, 176.

(Lont. 1423)

**Or. 22.469**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 11. On peculiarities of the Javanese script in this MS, see Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, p. 9. See also *ibid.*, pp. 167, 176.

(Lont. 1424)

**Or. 22.470**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 18. See Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, pp. 167, 176.

(Lont. 1425)

**Or. 22.471**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 25. See Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, pp. 167, 176.

(Lont. 1426)

**Or. 22.472**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 26. On peculiarities of the Javanese script in this MS, see Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, p. 9. See also *ibid.*, pp. 167, 176.

(Lont. 1427)

**Or. 22.473**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 27. On peculiarities of the Javanese script in this MS, see Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, p. 9. See also *ibid.*, pp. 167, 176.

(Lont. 1428)

**Or. 22.474**

Javanese, palm leaf, 104 ff., and two blank leaves., dated 13 Jumadilawal 1363 (6 May 1944, copied by Pupu' ('grandfather') Nutri, in the village of Obel-Obel (Lombok, on the North-Eastern slopes of the Rinjani, after an original copied by Ama' Kertaji, the Kyai of Obel-Obel.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 38. This MS was transcribed and translated by Th.C. van der Meij in his thesis, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002. It is the sole basis of van der Meij's book. The text in this MS contains 15 cantos with a total of 520 stanzas. On peculiarities of the Javanese script in this MS, see *ibid.*, p. 9.

(Lont. 1429)

**Or. 22.475**

Javanese, palm leaf, ff.

*Puspakrama*. Formerly MS Van der Meij No. 39. See Th.C. van der Meij, *Puspakrema. A Javanese romance from Lombok*. Leiden 2002, pp. 167, 176.

(Lont. 1430)

**Or. 22.476**

Javanese, palm leaf, ff.  
Unidentified text. Formerly MS Van der Meij No. 41.  
(Lont. 1431)

**Or. 22.477**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Wariga*. Formerly MS Van der Meij No. 21.  
(Lont. 1432)

**Or. 22.478**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Jayaprana*. Formerly MS Van der Meij No. 28.  
(Lont. 1433)

**Or. 22.479 - Or. 22.480**

Old photographs from the Middle East, purchased on September 11, 1990, by auction at Messrs. J.L. Beijers, auctioneers and antiquarian booksellers in Utrecht.

**Or. 22.479 a-b**

Photographs, 2 albums, c. 184 photographs, from c. 1870-1880.  
*Eastern Mediterranean*. Catalogue Beijers No. 2045.  
(F. 3 – F 4)

**Or. 22.480 a-b**

Photographs, 1 album and loose photographs, in all 253 photographs, from c. 1880.  
*Eastern Mediterranean*. Catalogue Beijers No. 2049.  
(F. 1 – F. 2)

**Or. 22.481 - Or. 22.482**

Two photo albums about Indonesia. Purchased in October 1990 from Balinese Manuscript Project, Leiden.

**Or. 22.481**

Photographs, 1 album, 1929.  
Album 'Holland Huis - Brussel, Nederlandsch-Indische week, 21-27 oktober 1929'.  
(F. 6)

**Or. 22.482**

Photographs, 1 album, 1934.  
'Herinneringsalbum B. Korn, tennisclub Palembang, 1 december 1934'.  
(F. 5)

**Or. 22.483 - Or. 22.492**



Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in October 1990 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant originally from Paramaribo and living in The Hague. Mr. Bechan had collected these materials during a business trip made in the course of 1990, which led him to Karachi, Lahore, Multan and other places.

**Or. 22.483**

Urdu, Punjabi, paper, ff.

Collection of magical and popular medical texts. Followed by poetry in Punjabi by Murtaza Miyan Begowali.

(Ar. 5030)

**Or. 22.484**

Arabic, Urdu, paper, ff.

Notes about *Hadith*, by Ghulam Nabi Sargardhawi (?), from 1367/1947-1948, and probably earlier.

(Ar. 5035)

**Or. 22.485**

Collective volume with texts on magic, prayers, and popular medicine, in Persian, paper, ff.

(?) *Bab-i `Ali Murtaza*.

(?) *Bab-i Danestan-i Ahkam-i Marid*.

(?) History of Umm Sibyan and Hadrat-i Sulayman (more recent).

(Ar. 5036)

**Or. 22.486**

Persian, paper, ff.

Compendium on Arabic grammar by Gul Muhammad b. Miyan Ghulam Muhammad.

(Ar. 5130)

**Or. 22.487**

Collective volume with texts in Persian, paper, ff.

(1) *Falnama*-yi Miran Muhyi al-Din shaykh-i `Abd al-Qadir Gilali, in prose.

(2) *Falnama*, in verse.

(Ar. 5089)

**Or. 22.488**

Persian, paper, ff.

Work on medicine by Khaksar M. `Ali Beg. Title on back: *Bayad-i Tibbi*.

(Ar. 5037)

**Or. 22.489**

Arabic, paper, ff.

*Hidayat al-Nahw*. Anonymous work on grammar, identical with MS Berlin, Ahlwardt No. 6840.

(Ar. 5038)

**Or. 22.490**

Persian, paper, ff.

*Magmu` al-Da`awat*, added: a great number of small fragments. Different from the editions of Tehran and Bombay.

(Ar. 5039)

**Or. 22.491**

Persian, paper, ff.

*Diwan*. No author mentioned. The text is apparently from Delhi, from the period of Shah Gahan (1068/1658), but the MS is more recent.

(Ar. 5090)

**Or. 22.492**

Urdu, Arabic, paper, ff., dated 1931.

Notes on Islamological subjects, such as *tafsir*, by Ghulam Nabi, a student in the Isha`at-i Islam College in Lahore, 1931.

(Ar. 4993)

**Or. 22.493 - Or. 22.497**

Collection of Dutch East-Indian Photo albums, purchased in November 1990 from Balinese Manuscript Project in Leiden.

**Or. 22.493**

Photographs,

Collection of 12 photographs of the war in Aceh, by P. Oosterhuis.

(F. 16)

**Or. 22.494**

Photographs,

Collection of photographs of Balinese temples.

Earlier provenances: Th.P. Galestin (1907-1980) and possibly before him P.V. van Stein Callenfels (1883-1938).

(F.)

**Or. 22.495**

Photographs,

Collection of photographs of Balinese cremations, and other subjects, with short descriptions by Th.P. Galestin.

Earlier provenances: Th.P. Galestin (1907-1980) and possibly before him P.V. van Stein Callenfels (1883-1938).  
(F.)

**Or. 22.496**

Photographs,  
Collection of photographs from Bali, dance, Ketut Renang, etc. Photographer L. van der Wilk (?).  
Earlier provenances: Th.P. Galestin (1907-1980) and before him L. van der Wilk.  
(F.)

**Or. 22.497**

Photographs,  
Collection of photographs from Bali. Photographer L. van der Wilk (?).  
Earlier provenances: Th.P. Galestin (1907-1980) and before him L. van der Wilk.  
(F.)

**Or. 22.498**

Batak, treebark, ff.  
*Pustaka*. Added a note about the contents by P. Voorhoeve (1899-1996) concerning a possible connection with H.N. van der Tuuk (1824-1894).  
Provenance: Purchased in December 1990 from Mrs. D.A. Krantz-Ruys, Aalten.  
(Bat. 264)

**Or. 22.499 - Or. 22.500**

Collection of a Buginese and a Makassarese manuscript, acquired in March 1991 from Muhammad Salim in Ujung Pandang.

**Or. 22.499**

Buginese, paper, ff., dated Pinrang, November 26, 1990.  
*Adeq-adeqna Sawitto*. On the *adat*, the manners and customs, of the the country Sawitto.  
(Mal. 9351)

**Or. 22.500**

Makassarese, paper, ff.  
*Tolokiamaq*. An eschatological text.  
(Mal. 9352)

**Or. 22.501 - Or. 22.502**

A Berber and an Arabic manuscript, purchased in December 1990 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.

**Or. 22.501**

Berber, European laid paper, 474 pp., dated Ramadan 1234 AH.

Works of Muhammad Awzal (d. 1749 AD). Leaves are bound disorderly.  
(1) pp. 1-129, 303-314, 323-330. Part 1 of *al-Hawd*.  
(2) pp. 130-271, 315-322, 331-419, Part 2 of *al-Hawd*.  
(3) pp. 272-274, 295-301. *al-Nasiha*.  
(4) pp. 275-294, 420-474. *Bahr al-Dumu`*.  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 13-14.  
(Ar. 5040)

**Or. 22.502**

Arabic, paper, ff., old, possibly Andalusian.  
Unidentified *adab* work, with some Greco-Arabica.  
(Ar. 5091)

**Or. 22.503 - Or. 22.511**

Collection of Ethiopian manuscripts, purchased in February 1991 from Mrs. Ingrid Zoetmulder, an antiquarian in Delft, who specializes in Oriental and Slavonic Christian art.

**Or. 22.503**

Ethiopian, parchment, codex (13 x 12 x 5 cm), script in columns, wooden covers, uncovered back, kept in a double satchel.  
Gospel according to St. Johns, and other texts.  
(Hebr. 445)

**Or. 22.504**

Ethiopian, parchment, codex (19 x 13 x 6 cm), script both in wide lines and in columns, illuminated, wooden covers, uncovered back, kept in a double satchel.  
Psalms, followed by prayers and cantica.  
(Hebr. 446)

**Or. 22.505**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 160 x 10 cm, illuminated, 3 illustrations.  
Prayer to Saint Susenyos. Illustrations:  
- Angel with sword.  
- two unidentified.  
(Hebr. 447)

**Or. 22.506**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 195 x 10 cm, illuminated, 4 illustrations.  
Prayer against epilepsy and the demon Lezewon (Legion).  
Illustrations:  
- Angel with sword.  
- three unidentified.  
(Hebr. 448)

**Or. 22.507**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 167 x 9 cm, illuminated, 2 illustrations.

Prayer against epilepsy.

Illustrations:

- two unidentified.

(Hebr. 449)

**Or. 22.508**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 238 x 10 cm, illuminated, 3 illustrations.

Prayer against epilepsy.

Illustrations:

- three unidentified.

(Hebr. 450)

**Or. 22.509**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 165 x 10 cm, illuminated, 2 illustrations.

Prayer against epilepsy.

Illustrations:

- Angel with sword.

- one unidentified.

(Hebr. 451)

**Or. 22.510**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 143 x 8 cm, illuminated, 3 illustrations.

Prayer against jaundice (gambling addiction/speelzucht of geelzucht?), the evil eye, etc.

Illustrations:

- unidentified.

(Hebr. 452)

**Or. 22.511**

Ethiopian, parchment, scroll (3 segments), 155 x 11 cm, illuminated, 2 illustrations.

Prayer against Aflis (Iblis).

Illustrations:

- unidentified.

(Hebr. 453)

**Or. 22.512**

Photographs, album, ff.

Album with photographs from Iraq, c. 1917, with 48 photographs.

Provenance: Acquired in February 1991 from Adab Books, antiquarian booksellers in Cambridge, UK.

(F. 12)

**Or. 22.513 - Or. 22.514**

Two Javanese manuscripts, acquired in February 1991 from Messrs. Elderhorst de Sizoo, antiquarian booksellers in The Hague.

**Or. 22.513**

Javanese and Dutch, paper, ff.

*Nagrakertagama en Koeboetambahan*. Occasional texts for the Governor-General of the Dutch East-Indies, c. 1937. Possibly made by or originating from Ch.J. Grader (-).

(Mal. 9348)

**Or. 22.514**

Javanese, paper, ff.

*Minta Raga*. Text of the wayang performance of January 16, 1937, given in the kraton of Yogyakarta in honour of the marriage of princess Juliana of the Netherlands and prince Bernhard of Lippe-Biesterfeld. Apparently a presentation copy. A photo album of the performance is in the Royal Household Archive (KHA O.7), and a copy of the libretto of the performance is equally in the Royal Household Archive (KHA O. 8,9), see Pigeaud II, p. 868.

(Mal. 9331)

**Or. 22.515 - Or. 22.518**

Collection of photographs and albums from various countries of the Middle East and North Africa. Acquired in March 1991 from McBlain Books, antiquarian booksellers in Hamden, USA.

**Or. 22.515 a-b**

Photographs, 2 albums.

Photographs from Egypt, c. 1900. In all 23 photographs by Bonfils, 33 photographs by Zangaki and 5 unidentified photographs.

(F.)

**Or. 22.516**

Photographs, album with 30 photographs (6 x 10 cm).

'Gallipoli Cruise, S.S. Duchess of Richmond, April 20th-May 12th, 1934'. Photographs are provided with captions.

(F. 10)

**Or. 22.517 a-b**

Photographs, 2 albums (13 x 19 and 9 x 11 cm), with c. 147 photographs and 6 negatives, c. 1922.

Photographs from North and East Morocco, apparently the Spanish protectorate, of snapshot quality, possibly made by a Spanish soldier. One photograph has the caption 'Apot (Melilla), Noviembre 1922'.

(F. 18 – F. 19)

**Or. 22.518**

Photographs, album (16 x 24 cm), 12 photographs, c. 1880.

Tebessa. Photographs with views of Tebessa.

Earlier provenance: Joseph A. Sadony.

(F. 14)

**Or. 22.519**

Photographs, 4 photographs.

Recently made retakes from originals in the collection of the 'Oosters Instituut' in Leiden, from views in Jeddah. The originals are kept as Or. ??, below.

(F. 52)

**Or. 22.520 - Or. 22.521**

Collection of Ethiopian manuscripts, purchased in March 1991 from Mr. G.Th. Appelboom, Bedum.

**Or. 22.520**

Ethiopian, parchment, codex (17 x 12 x 6 cm), 1 illustration, covered back, wooden boards, covered with leather.

Psalms.

Illustration: unidentified.

(Hebr. 456)

**Or. 22.521**

Ethiopian, parchment, codex (13 x 10 x 7 cm), illuminated, uncovered back, wooden boards.

The Gospel according to St. John.

(Hebr. 457)

**Or. 22.522**

Photographs, album (18 x 26 cm), boards with wood sculpture in Batak style.

Album of the 'Leprozerie' of Kuta Salem. A commemoration volume offered to the Dutch resident of Tapanuli, Dr. W.E. Korn, on March 7, 1939.

Provenance: Acquired in April 1991 from Balinese Manuscript Project, Leiden.

(F. 13)

**Or. 22.523 - Or. 22.535**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in April 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, living in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts directly from several owners in Pakistan, not long before.

**Or. 22.523**

Collective volume with magical and medical texts in Persian, paper, 185 pp., autographs, dated 1900-1902.

(1) *Iksir-i Samadiyya*, by `Abd al-Samad Din Muhammad b. `Abd al-Rahim Kani Ga`farabadi, dated 5 Sha`ban 1318 (1900).

(2) *Mugarrabat-i Samadiyya*, by `Abd al-Samad Din Muhammad b. `Abd al-Rahim Kani Ga`farabadi, dated 14 Safar 1320 (1902).

(Ar. 5065)

**Or. 22.524**

Persian, paper, ff.

A Sufi commentary, *Awrad al-Muridin*, possibly by al-Gilani.

(Ar. 5092)

**Or. 22.525**

Persian, paper, ff.

*Magmu`a-yi Kani*, a compendium of Islamic law by Kamal Karim Nagawri.

(Ar. 5066)

**Or. 22.526**

Arabic, paper, ff., dated 8 Dhu al-Higga 1316 (1899).

Volume 1 only of *`Arus al-Akhhbar*, a compilation on *hadith*. No indication of author.

(Ar. 5131)

**Or. 22.527**

Persian, paper, ff.

*Murabbi-yi Atfal*, a treatise on medical care of children by Muhammad Fathyab Khan.

(Ar. 4994)

**Or. 22.528**

Collective volume with mnemotechnical texts of lexicographical purpose, in Persian, paper, 90 ff., *nasta`liq* script, one copyist (Ghulam Rasul, son of Sadr al-Din, f. 80a), modern binding.

(1) ff. 1a-9b, on smaller paper. Introductory part only of a mnemotechnical Mathnawi. Incomplete at the end.

(2) ff. 10a-20a. *Nisab Badi` al-Mizan* (title on f. 20a). Incomplete at the beginning.

(3) ff. 20b-29b. *Tasmiyat [al-]Nasib al-Ikhhwan*, by Mutahhar (?), which was completed in the year 776 (details on f. 28b). On f. 29b the title is given as *Nisab-i Ikhhwan*.



- (4) ff. 30a-39a. *Nisab*. Apparently half of a text going by that name (*Tamam shud Nisf-i Nisab*, f. 38b), here divided into twelve fragments (*Qit`a*). Mnemotechnical poetry.
- (5) ff. 39b-53a. *Ghunyat al-Shubban*, compiled by Muhammad b. Ahmad al-Qurashi, for the use of the son of Abu al-Khayr Shams al-Din Husayn b. Tag al-Din Hasan b. `Ali al-Sarakhsi, as a sequel to *Nisab-i Sibyan*, the Arabic-Persian dictionary, metrically composed, by Abu Nasr al-Farahi (8/14th cent.), GAL G II, 193.
- (6) ff. 54a-62a. *Nisab-i Muthallath*. Mnemotechnical poem in three-line verse.
- (7) ff. 62b-80a. *Nisab Qinyat al-Fityan*, Mnemotechnical *Mathnawi*. Copied by Ghulam Rasul, son of Sadr al-Din (colophon on f. 80a). Short note on f. 80b.
- (8) ff. 81a-90a. *Nisab Nasib-i Ahfad*. Mnemotechnical *Qasida*.  
[\* Ar. 5067]

**Or. 22.529**

Arabic, paper, ff.

*`Ayn al-`ilm wa-Zayn al-Hilm fil-Tawhid wal-Adab al-Diniyya*, by `Abdallah b. `Abd al-Rahman al-Madayini, with the commentary by al-Qari al-Harawi (d. 1014/1605), GAL S I, 749, No. 17; GAL G II, 394. Identified with MS Berlin, Ahlwardt No. 3064.  
(Ar. 5132)

**Or. 22.530**

Persian, paper, ff.

Medical *Bayad*. Recipes collected by Shah `Abd al-`Alim.  
(Ar. 5133)

**Or. 22.531**

Persian, paper, ff.,

*Kifaya-yi Mugahidiyya*. Medical handbook by Mansur b. Muhammad b. Ahmad b. Yusuf b. Faqih Ilyas. Identified with MSS London, India Office, Ethé, Nos. 2297-3301.  
(Ar. 5134)

**Or. 22.532**

Persian, paper, ff., dated 18 Rabi`I 1296/1879.

*Kashkul* with poetical and Sufi texts, by Kalim Allah Gahanabadi (1101/1690).  
(Ar. 4995)

**Or. 22.533**

Persian, paper, ff., dated 1134 AH (1721-1722).

*Matali` al-Anwar* by `Afif Nuri Kashani. See Ethé No. 163.  
(Ar. 4996)

**Or. 22.534**

Persian, paper, ff., possibly an autograph copy.  
*Risalat al-Iman wal-Islam*, by Muhammad al-Bakhrabadi.  
(Mal. 5041)

**Or. 22.535**

Persian, paper, ff.  
*Qanun-i Sikandari*. Medical (?) text. See Ethé No. 2358.  
(Mal. 5135)

**Or. 22.536**

Berber, paper, ff.  
Theological didactic poem by Ahmad b. `Abd al-Rahman al-Timli (see on him al-Mukhtar al-Susi, *Rigalat al-`Ilm al-`Arabi fi Sus*, pp. 107-108).  
Purchased in May 1991 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 14.  
(Ar. 4997)

**Or. 22.537 - Or. 22.540**

Collection of Buginese and Makassarese manuscripts, both old and modern copies of texts of historical contents. Acquired in May-June 1991 from private owners in Ujung Pandang through the intermediary of Dr. Roger G. Tol, Jakarta.

**Or. 22.537**

Buginese, paper, ff., beginning of 20th cent.  
*Budiisiharaq. Fasl 1-8*.  
(Mal. 9347)

**Or. 22.538**

Buginese, Makassarese, paper, ff., 'modern'.  
Chronicles of Tanété and Barru, and others. Buginese text on pp. 1-149, Makassarese text on pp. 149-179. A modern copy made from an original in bad condition.  
(Mal. 9350)

**Or. 22.539**

Buginese, paper (watermark: rickshaw), ff., dated 1908.  
A collective text on several fields of indigenous knowledge (architecture, precious stones, types of buffaloes, agriculture, and other subjects). A modern copy of this manuscript is Or. 22.540, below.  
(Mal. 9378)

**Or. 22.540**

Buginese, paper, ff.

A modern copy of Or. 22.539, above, being a collective text on several fields of indigenous knowledge (architecture, precious stones, types of buffaloes, agriculture, and other subjects).  
(Mal. 9349)

**Or. 22.541 - Or. 22.549**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in May 1991 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krambitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project.

**Or. 22.541**

Balinese, palm leaf, ff., dated May 5, 1991  
*Sumala, Ni, Geguritan*. Copied by Wayan Buddha Gotama from Griya Mantring, Petak, Gianyar.  
(Lont. 1434)

**Or. 22.542**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Kakawin Arjuna Pramada*.  
(Lont. 1435)

**Or. 22.543**

Balinese, palm leaf, ff., dated 1991.  
*Geguritan Nurcaya Nursada*. Copied by Ida Bagus Made Jelantik from Griya Kacicang, Amlapura, Karangasem.  
(Lont. 1436)

**Or. 22.544**

Balinese, palm leaf, ff., dated 1991.  
*Geguritan Yogimurti* by I Gusti Ketut Jelantik. Copied by I Wayan Gebug from Pidpid, Simpar Kangin, Karangasem.  
(Lont. 1437)

**Or. 22.545**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1991.  
*Babad Brahmana Siwa*. Copied by Ida Bagus Ketut Rai from Griya Jungutan, Bungaya, Karangasem, from an original dated June 4, 1961 which had been copied by I Gusti Agung Gde Rai from Puri Anyar, Tinggas (Mambal, Abiansemal).  
(Lont. 1438)

**Or. 22.546**

Balinese, palm leaf, ff., dated 1991.  
*Pamancangah Pulasary* from Jero Kanginan Sidemen, Karangasem. Copied by Ida Bagus Ketut Rai from Bungaya, Karangasem.

(Lont. 1439)

**Or. 22.547**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1991.

*Widhisastra Tapini*. Copied by I Wayan Buda Gotama from Banjar Mantring, Petak, Gianyar.

(Lont. 1440)

**Or. 22.548**

Balinese, palm leaf, ff., dated January 22, 1991.

*Geguritan Wajagangsa*. Copied by Ida Bagus Made Jlantik from Griya Kacicang, Amlapura, Karangasem.

(Lont. 1441)

**Or. 22.549**

Balinese, palm leaf, ff., dated December 1990.

*Awig-awig Desa Ababi*, registered in 1807 by order of I Gusti Ngurah Gede Karangasem.

Copied by I Wayan Getas, Tista, Karangasem.

(Lont. 1442)

**Or. 22.550 - Or. 22.553**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in May 1991 from Made Suastika, Bali, from his private collection.

**Or. 22.550**

Javanese, palm leaf, ff.

*Sundari Bungkah*.

(Lont. 1443)

**Or. 22.551**

Javanese, palm leaf, ff.

*Wargasari Panuntun*. Copied by Ida Pedanda Gede from Munggu, Banjar, Buleleng, with the help of Ida Komang Bukit from Banjar.

(Lont. 1444)

**Or. 22.552**

Balinese, palm leaf, ff.

*Tutur Seket Kalih*.

(Lont. 1445)

**Or. 22.553**

Javanese, palm leaf, ff., copied in 1989.

*Narakawijaya*. Copied from a manuscript in Puri Klungkung by I Wayan Sudarsana from Singaraja, 1989.

(Lont. 1446)

**Or. 22.554**

Photographs,

Collection of photographs from Algeria and Tunisia.

Provenance: Purchased by auction in June 1991 from H.L. van Gendt, auctioneer in Amsterdam.

(F. 9)

**Or. 22.555 - Or. 22.572**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in June 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale.

**Or. 22.555**

Arabic, paper, ff., dated 1272/1855-1856.

Commentary by Mir Sayyid Sharif on *al-Fara'id al-Siragiyya*, the treatise on the Islamic law of succession according to the Hanafi school, by Sirag al-Din Nuhammad b.

Muhammad al-Sagawandi (last part of the 6th cent. AH), GAL G I, 378.

(Ar. 5149)

**Or. 22.556**

Collective volume with texts in Persian and Urdu, paper, ff.

(1) Urdu. Incomplete commentary on the *Qur'an* (sura 1:1 - 55:22). Author not indicated.

(2) Persian. Incomplete copy (end missing) of *Tafsir-i Kalam-i Rabbani* by Mawlana Ya`qub b. Muhammad al-Ghaznawi (d. 791/1389), cf. Ethé No. 2678.

(Ar. 5068)

**Or. 22.557**

Urdu, paper, ff.

*Khizana-yi 'Ibadat*. Author not indicated. A *mathnawi* on the religious duties.

(Ar. 5069)

(Ar. 5075)

**Or. 22.559**

Collective volume with text in Arabic, paper, ff., copied by Muhammad Ashraf al-Siyalkoti.

(1) *Silk al-Awrad*.

(2) *Kashf al-Haqa'iq*, commentary by Mawlana Galal al-Din b. Na'im al-Din from Kilawala, on the *Qasidat al-Burda* by Muhammad b. Sa'id al-Busiri (694/1294), GAL G I, 264.  
(Ar. 5070)

**Or. 22.560**

Collective volume with texts in Arabic, paper, ff.

(1) *Takmil al-Burda*, an enlargement by Muhammad Ashraf al-Siyalkoti on (part of) *Qasidat al-Burda* by Muhammad b. Sa'id al-Busiri (694/1294), GAL G I, 264.

(2) The beginning only of a commentary on the *Qasidat al-Burda* by Ka'b b. Zuhayr (contemporary of the Prophet Muhammad), GAL G I, 38.

(Ar. 5071)

**Or. 22.561**

Collective volume with texts in Arabic and Urdu, paper, ff.

(1) Urdu ?. *Mukhtasar-i Salawat-i Machini*, a handbook on prayer by Fadl Allah b. Ayyub b. Shaykh Abu al-Hasan from Machin. Copied in 1271/1858.

(2) *Fawa'id*. Arabic?

(3) Urdu. *Kitab Rah-i Nagat*, a handbook on prayer. Author not indicated.

(4) *Tasbih*. Arabic?

(Ar. 5072)

**Or. 22.562**

Persian, paper, ff.

*Dastur al-'Ilag* by Sultan 'Ali Tabib from Khurasan. Cf. Ethé No. 2307.

(Ar. 5073)

**Or. 22.563**

Collective volume with texts in Arabic, Urdu ?? and Punjabi, paper, ff.

(1) Arabic. Five *Khutubat* (poetry).

(2) Urdu (or Punjabi?). Twelve *Khutubat*.

(3) Punjabi. *Nasihah al-Ghafilin*, a poem by Hafiz Sahib.

(Ar. 5042)

**Or. 22.564**

Persian, paper, ff.

*Makhzan al-Asrar*, by Nizami Gangawi (d. 576 AH).

(Ar. 5093)

**Or. 22.565**

Arabic, paper, ff., with copyist's verses at end.

Volume 1 only of a commentary on *Wiqayat al-Riwaya fi Masa'il al-Hidaya* by Mahmud b. Sadr al-Shari'a al-Awwal al-Mahbubi (7/13th cent.), which is a commentary on *al-Hidaya*, by 'Ali b. Abi Bakr al-Marghinani (d. 593/1197), GAL S I, 645) on his own work entitled *Bidayat al-Mubtadi'*.

(Ar. 5136)

**Or. 22.566**

Arabic, paper, ff.

Volume 2 of a book on Islamic law, the part on *mu`amalat*. Without indication of title and author.

(Ar. 5137)

**Or. 22.567**

Collective volume with texts in Persian, paper, ff.

(1) *Adab al-Talibin*. Instruction of the Chishtiyya order by Muhammad, the son of the Chishtiyya shaykh Hasan Muhammad (10/16th cent.). Cf. also EI(2) II, p. 53.

(2) Unidentified text of religious content.

(Ar. 4998)

**Or. 22.568**

Persian, paper, ff.

*Sab` Sanabil*, a mystical treatise by `Abd al-Wahid Ibrahim (?).

(Ar. 5076)

**Or. 22.569**

Persian, paper, ff.

*Nagat al-Muslimin*, a poem rhyming in *-an* by `Abd al-Nabi.

(Ar. 5074)

**Or. 22.570**

Persian, Urdu, paper, ff.

*Bayad*. Collection of pharmacological and medical notes.

(Ar. 5094)

**Or. 22.571**

Collective volume with texts in Persian, paper, 62 ff., *nasta`liq* script, many diagrams and figures, copied by Nagm al-Din, modern binding. Table of contents by a modern owner on the fly-leaf in front.

**A.** Main text area:

(1) ff. 1a-19b. Persian lexicographical treatise, on *Tashbihat* and *Sifat*, divided into 19 chapters (*Bab*).

(2) f. 19b. *Sa`atnama*. Copied by Nagm al-Din (f. 19b).

(3) ff. 20a-34b. *Mir`at al-Maqasid* (?), by Nagm al-Din Shirazi, known as Munaggim-i Shirazi, who completed the work in Shahriwar ..., in 1130 (or 1103) AH, in Agra (f. 20b).

A work on *raml*, with many *raml*-signs and diagrams in the text. If this author is identical with the copyist Nagm al-Din (mentioned in all colophons), it would mean that this text is an autograph copy.

(4) ff. 34b-36a. Magical compilation, with diagrams and *raml*-signs.

- (5) ff. 37a-42a. *Haft Akhtar*, an astrological *Mathnawi* with *dawa'ir* and *gadawil*, by Shir Muhammad Hazari b. Husayn. Copied by Nagm al-Din (colophon on f. 42a).
- (6) ff. 43a-56b. Incomplete copy (abrupt end) of *Dastur al-Atibba' Asrar-i Qasimi* (f. 43b), divided into an introduction, 3 *Maqala* and an epilogue.
- (7) ff. 57a-60b. *Pangah Mas'ala-yi Tibbi*, fifty medical questions as asked from Abu al-Farag Ibn Raga b. Afdal (f. 57a). Copied by Nagm al-Din (f. 60b).
- (8) ff. 61a-62a. The *Hashiya* by Abu al-Fadl, on ?. Apparently a glossary on the work by the vizir Abu al-Fadl.

**B. In the margins:**

- (9) ff. 1a-2a. *Fa'ida dar Bayan-i Istilah-i Ahl-i Tasawwuf*, from the words by `Ali Hamadani Kashmiri.
- (10) ff. 2b-21b. *Zubdat al-Raml* (f. 21b). *Mathnawi* on the subject of *raml*. With *raml*-signs and *gadawil* in the text. Copied by Nagm al-Din ('the shadow of Shaykh `Abd al-Qadir Gilani'), on a Tuesday (f. 21b).
- (11) ff. 22a-31b. *Risalat al-Raml*. A treatise on the subject of *raml*, with numerous *raml*-signs and diagrams. Copied by Nagm al-Din (f. 31b).
- (12) ff. 32a-b. *Fasl dar Mah-ha-yi Sa'd wa-Nahis*. A work on the theme of *Ikhtiyarat*.  
[\* Ar. 5095]

**Or. 22.572**

Persian, paper, ff.

*Rahat al-Qulub*. Anonymous work on ethics (to be compared with Or. 229 (2), above).  
(Ar. 5077)

**Or. 22.573**

Sanskrit, wood, 1 tablet, varnished.

Reading tablet from India, with a Sanskrit text.

Provenance: Purchased in June 1991 from the shop of Museum Nusantara in Delft.  
(Skr. 114)

**Or. 22.574**

Javanese, Balinese, palm leaf, 8 ff. (one leaf empty), illustrated.

*Wariga, Rasi Tahun Manut Sasih*, with twelve illustrations. Copied on April 12, 1922, by I Wayan Wargi at the request of L.C. Heyting (1919(??)-1973) in Singaraja, from an original belonging to Ida Bagus Nyoman from Griya Wanasari, Wanasari, Tabanan.

Provenance: Gift of Dr. H.I.R. Hinzler, registered in June 1991. Earlier provenance: collection Th.P. Galestin (1907-1980).  
(Lont. 1447)



**Or. 22.575**

Photographs,

Album with (22) photographs from Persia and (more than 50) from Iraq.

Provenance: Purchased in July 1991 from Adab Books, an antiquarian bookseller in Cambridge.

(F. 8)

**Or. 22.576 - Or. 22.580**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in July 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale.

**Or. 22.576**

Arabic, paper, ff.

Collection of prayers, with the names of the Prophet Muhammad.

(Ar. 5293)

**Or. 22.577**

Pashto, paper, ff.

*Gangnama-yi Anwar Beg Ghazi*, known as 'Shir-i Islam-i Afghani'. Collected poetry of Shir `Ali.

(Ar. 5096)

**Or. 22.578**

Urdu, English, Arabic, paper, ff.

'Practice of Medicine', *ya`ni `Ilag al-Amrad*. List of illnesses, with their English and Arabic names.

(Ar. 5150)

**Or. 22.579**

Persian, paper, ff.

*Bayad*. Collection of medical notes brought together by Hakim Sayyid Sharaf `Ali Shah.

(Ar. 5097)

**Or. 22.580**

Urdu, Persian, paper, ff.

*Bayad*. Collection of medical recipes brought together by Hakim Muzaffar Husayn from manuscript sources.

(Ar. 5098)

**Or. 22.581**

Hebrew, Arabic, paper, leather,

Collection of amulets from Egypt, both in Arabic and Hebrew.

Provenance: Purchased in July 1991 from Mr. A. El-Fatatri, a trader and private collector of Egyptian origin, living in Leiden.  
(Ar. 5305)

**Or. 22.582 - Or. 22.623**

Collection of photocopies of Balinese and Javanese manuscripts in private property in Bali, Indonesia. Acquired from the Balinese MS Project in Leiden, in October 1989. These copies were used in the project as model for the making of the romanizations of the texts, which is the primary goal of the project. In the following, the abbreviation HKS refers to the romanized copies made in the project, meaning Hooykaas-Ketut Sangka. C. Hooykaas (1902-1979) was the original organizer of the project, in collaboration with Ketut Sangka (d. 1991) in Krambitan, Tabanan. After Hooykaas' demise, the project was taken over by Dr. H.I.R. Hinzler, so that from summer 1979 onwards, the abbreviation HKS stands for Hinzler-Ketut Sangka.

**Or. 22.582**

Sasak, Javanese?,  
*Puspakrama*. Collection Dick van der Meij, Leiden. (= HKS 5227 = Or. 21.372, above).  
(Mal. 14.567)

**Or. 22.583**

Javanese,  
*Paparikan Babad Selaparang*. Amlapura, Karangasem (= HKS 5323 = Or. 21.469, above)  
(Mal. 14.568)

**Or. 22.584**

Javanese,  
*Dewagama Dewadanda*. Puri Madura, Amlapura, Karangasem (= HKS 5324 = Or. 21.470, above).  
(Mal. 14.569)

**Or. 22.585**

Javanese,  
*Blahan ing Asta-dasa Wyawahara*. Puri Madura, Amlapura, Karangasem (= HKS 5326 = Or. 21.472, above).  
(Mal. 14.570)

**Or. 22.586**

Balinese,  
*Kidung Panjisakti*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5327 = Or. 21.474, above).  
(Mal. 14.571)

**Or. 22.587**

Javanese,  
*Paparikan Kapi Parwa*. Batan-nyuh, Karangasem (= HKS 5328 = Or. 21.474, above).  
(Mal. 14.572)

**Or. 22.588**

Javanese,  
*Ketaha Parwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5329 = Or. 21.475, above).  
(Mal. 14.573)

**Or. 22.589**

Javanese,  
*Smara-krida-laksana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5330 = Or. 21.476, above).  
(Mal. 14.574)

**Or. 22.590**

Balinese,  
*Indrani Maharja Sri*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5331 = Or. 21.477, above).  
(Mal. 14.575)

**Or. 22.591**

Javanese,  
*Babad Selaparang*. Leiden (= HKS 5333 = Or. 21.479, above).  
(Mal. 14.576)

**Or. 22.592**

Javanese,  
*Usana Parwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5336 = Or. 21.482, above).  
(Mal. 14.577)

**Or. 22.593**

Javanese,  
*Krakah Sanggraha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5337 = Or. 21.483, above).  
(Mal. 14.578)

**Or. 22.594**

Javanese,  
*Palakreta Agama*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5338 = Or. 21.484, above).  
(Mal. 14.579)

**Or. 22.595**

Javanese,  
*Tutur Boda Kacapi*. Kacicang, Babandem, Karangasem (= HKS 5339 = Or. 21.485, above).  
(Mal. 14.580)

**Or. 22.596**

Javanese,  
*Paparikan Aji Dharma*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5340 = Or. 21.486, above).  
(Mal. 14.581)

**Or. 22.597**

Javanese,  
*Bhuwana Purana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5345 = Or. 21.491, above).  
(Mal. 14.582)

**Or. 22.598**

Balinese,  
*Bencah Ksatriyane*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5355 = Or. 21.501, above).  
(Mal. 14.583)

**Or. 22.599**

Balinese,  
*Kidung Aji Dharma*. Griya Jelantik, Bodakeling, Karangasem (= HKS 5357 = Or. 21.503, above).  
(Mal. 14.584)

**Or. 22.600**

Javanese,  
*Paparikan Babad Selaparang (II)*. Tista, Abang, Karangasem (= HKS 5357 = Or. 21.503, above).  
(Mal. 14.585)

**Or. 22.601**

Balinese,  
*Gaguritan Pahang-raras*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5358 = Or. 21.504, above).  
(Mal. 14.586)

**Or. 22.602**

Balinese,  
*Gaguritan Madura-Keling*. Negara, Jembrana (= HKS 5366 = Or. 21.512, above).  
(Mal. 14.587)

**Or. 22.603**

Javanese,  
*Kidung Waseng-smara*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5361 = Or. 21.507, above).  
(Mal. 14.588)

**Or. 22.604**

Javanese,  
*Tutur Kunti-yajna*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5362 = Or. 21.508, above).  
(Mal. 14.589)

**Or. 22.605**

Balinese,  
*Gaguritan Hajap*. Tabola, Sidemen, Karangasem (= HKS 5365 = Or. 21.511, above).  
(Mal. 14.590)

**Or. 22.606**

Javanese,  
*Paparikan Babad Dalem (Kidung Pamancangah)*. Kubutambahan, Buleleng (= HKS 5367 = Or. 21.519, above).  
(Mal. 14.591)

**Or. 22.607**

Javanese,  
*Sang Hyang Kamayanikan*. Griya Tegeh, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5368 = Or. 21.514, above).  
(Mal. 14.592)

**Or. 22.608**

Balinese,  
*Paparikan Arjuna-wiwaha*. Griya Tengah, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5379 = Or. 21.525, above).  
(Mal. 14.593)

**Or. 22.609**

Balinese,  
*Gaguritan Sangkur Udang*. Griya Tengah, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5380 = Or. 21.526, above).  
(Mal. 14.594)

**Or. 22.610**

Javanese,  
*Brahmana Purana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5372 = Or. 21.518, above).  
(Mal. 14.595)

**Or. 22.611**

Javanese,  
*Sang Hyang Bhuwana Purana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5373 = Or. 21.519, above).  
(Mal. 14.596)

**Or. 22.612**

Javanese,  
*Bhagawan Kamandaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5374 = Or. 21.520, above).  
(Mal. 14.597)

**Or. 22.613**

Javanese,  
*Putru Sang Sangkaskara*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5382 = Or. 21.528, above).  
(Mal. 14.598)

**Or. 22.614**

Javanese,  
*Sawa Wedana Parembon*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5383 = Or. 21.529, above).  
(Mal. 14.599)

**Or. 22.615**

Javanese,  
*Agastya Parwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5384 = Or. 21.530, above).  
(Mal. 14.600)

**Or. 22.616**

Javanese,  
*Kakawin Indra-wijaya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5385 = Or. 21.531, above).  
(Mal. 14.601)

**Or. 22.617**

Balinese,  
*Gaguritan Sebung Bangkung*. Griya Kacancang, Babandem, Karangasem (= HKS 5386 = Or. 21.532, above).  
(Mal. 14.602)

**Or. 22.618**

Javanese,  
*Kakawin Dharma-wimala*. Padangkerta, Karangasem (= HKS 5387 = Or. 21.533, above).  
(Mal. 14.603)

**Or. 22.619**

Javanese,  
*Wariga Pinarembom*. Bungaya, Babandem, Karangasem (= HKS 5390 = Or. 21.536, above).  
(Mal. 14.604)

**Or. 22.620**

Javanese,  
*Tutur Aji Saraswati*. Griya Kacancang, Babandem, Karangasem (= HKS 5391 = Or. 21.537, above).

(Mal. 14.605)

**Or. 22.621**

Balinese,

*Gaguritan Nyeling*. Griya Boda, Subagan, Karangasem (= HKS 5392 = Or. 21.538, above).

(Mal. 14.606)

**Or. 22.622**

Javanese,

*Wrehaspati-tatwa*. Griya Punya, Sidemen, Karangasem (= HKS 5393 = Or. 21.539, above).

(Mal. 14.607)

**Or. 22.623**

Javanese,

*Siwa-tatwa*. Griya Pakarangan, Bodakeling, Babandem, Karangasem (= HKS 5395 = Or. 21.541, above).

(Mal. 14.608)

**Or. 22.624 - Or. 22.678**

Collection of *lontar* manuscripts from Bali, acquired from Balinese Manuscript Project, Leiden, in the course of the second half of 1990 and early in 1991.

Or. 22.624 - Or. 22.631 were acquired on July 4, 1990.

Or. 22.632 - Or. 22.646 were acquired on August 18, 1990.

Or. 22.647 - Or. 22.653 were acquired on August 20, 1990.

Or. 22.654 - Or. 22.674 were acquired on December 19, 1990.

Or. 22.675 was acquired on January 21, 1991, through the intermediary of Professor Jacob Vredenburg, Jakarta.

Or. 22.676 - Or. 22.678 were acquired on January 12, 1991.

**Or. 22.624**

Balinese, palm leaf, ff.

*Calon Arang Papanikan*. Jro Kanginan, Sidemen. Karangasem.

(Lont. 1448)

**Or. 22.625**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Aji Dharma*. Griya Jlantik, Bodaling, Karangasem.

(Lont. 1449)

**Or. 22.626**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Wijayasraya*. DenKayn, Mengwi, Badung.

(Lont. 1450)

**Or. 22.627**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Madura Kling*. Negara, Jembrana.  
(Lont. 1451)

**Or. 22.628**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Paparikan Babad Selaparang I*, by Gora Sirikan, Gianyar, Denda Mas Kuning.  
(Lont. 1452)

**Or. 22.629**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Paparikan Babad Selaparang II*. Gianyar, Rarajonti.  
(Lont. 1453)

**Or. 22.630**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Kakawin Duryodhanasraye*. DenKayn, Mengwi, Badung.  
(Lont. 1454)

**Or. 22.631**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Tatuutupan*. Puri Madhura, Amlapura, Karangasem.  
(Lont. 1455)

**Or. 22.632**

Javanese or Balinese?  
*Note*: it is not clear whether there is a manuscript with this number at all. In the stacks, the Lont. 1456 is missing as well. Already in 1991, this number seemed to be unavailable, and the number may have been given out erroneously.??  
(Lont. 1456??)

**Or. 22.633**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Nitipraya*. Puri Gobraja, Singaraja.  
(Lont. 1457)



**Or. 22.634**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Jagatkarana*. Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1458)

**Or. 22.635**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Sundayana*. Sindu, Sidemen, Karangasem.

(Lont. 1459)

**Or. 22.636**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Ani-Harana*. Desa Selat, Karangasem.

(Lont. 1460)

**Or. 22.637**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Rogasanghara*. Wangsean, Sidemen, Karangasem.

(Lont. 1461)

**Or. 22.638**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Narasoma*. Nusa Penida.

(Lont. 1462)

**Or. 22.639**

Balinese or Javanese?, palm leaf, ff.

*Bali Bondan*. Nusa Penida.

(Lont. 1463)

**Or. 22.640**

Balinese or Javanese?, palm leaf, ff.

*Ratuning I*. Macaling, Nusa Penida.

(Lont. 1464)

**Or. 22.641**

Balinese or Javanese?, palm leaf, ff.

*Dukuh Jumpungan*. Nusa Penida.

(Lont. 1465)

**Or. 22.642**

Javanese, palm leaf, ff.

*Carcan Keris*. Wangsean, Sidemen, Karangasem.

(Lont. 1466)

**Or. 22.643**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Paparikan Tantri*. Puri Kawan, Buleleng.  
(Lont. 1467)

**Or. 22.644**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Kakawin Sabha Parwa*. Puri Madura, Amlapura, Karangasem.  
(Lont. 1468)

**Or. 22.645**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Bhuwana Winasa*. Kesiman, Badung.  
(Lont. 1469)

**Or. 22.646**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Paparikan Ramayana*. Negara, Jembrana.  
(Lont. 1470)

**Or. 22.647**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Malat Panji Rasmin*. Jro Kanginan, Sidemen, Karangasem.  
(Lont. 1471)

**Or. 22.648**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Tantri, Parikan*. Negara, Jembrana.  
(Lont. 1472)

**Or. 22.649**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Malat Panji Semirang*. Griya Bunghaya, Karangasem.  
(Lont. 1473)

**Or. 22.650**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Arjunawiwaha*. Griya Tengah, Bodakeling, Karangasem.  
(Lont. 1474)

**Or. 22.651**

Balinese, palm leaf, ff.

*Babad Dalem Parekan*. Sindu, Sidemen, Karangasem.

(Lont. 1475)

**Or. 22.652**

Balinese, palm leaf, ff.

*Undakan Pangrus*. Jro Kanginan, Sidemen, Karangasem.

(Lont. 1476)

**Or. 22.653**

Javanese, palm leaf, ff.

*Babad Dalem Sukawati*. Sukawati, Gianyar.

(Lont. 1477)

**Or. 22.654**

Javanese, palm leaf, ff.

*Malawi Jayendriya*. Griya Saksari, Lombok Barat.

(Lont. 1478)

**Or. 22.655**

Javanese, palm leaf, ff.

*Babad Kaon Sibetan*. Griya Kacicang, Babandem, Karangasem.

(Lont. 1479)

**Or. 22.656**

Javanese, palm leaf, ff.

*Usada Sari*. Padangkerta, Karangasem.

(Lont. 1480)

**Or. 22.657**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tatwa Wiswakarma*. Griya Tanggawisya, Buleleng.

(Lont. 1481)

**Or. 22.658**

Javanese, palm leaf, ff.

*Usada Anda Kacacar*. Griya Tengah, Budakling, Karangasem.

(Lont. 1482)

**Or. 22.659**

Javanese, or Balinese?, palm leaf, ff.

*Kidung / Geguritan Sudamala*. Simpung, Abang, Karangasem.

(Lont. 1483)

**Or. 22.660**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Usada Rare*. Tegal, Sidemen, Karangasem.  
(Lont. 1484)

**Or. 22.661**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Pangresiganayam*. Griya Kecicang, Babandem, Karangasem.  
(Lont. 1485)

**Or. 22.662**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Rajapurana Ulun Danu*. Kintamani, Bangli.  
(Lont. 1486)

**Or. 22.663**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Rajapurana Ulun Danu*. Kintamani, Bangli.  
(Lont. 1487)

**Or. 22.664**

Javanese, or Sasak?, palm leaf, ff.  
*Calonarang, Usanaparwa*. Puri Karangasem, Sasak.  
(Lont. 1488)

**Or. 22.665**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Gaguritan Putra Bali*. Desa Bugbug, Karangasem.  
(Lont. 1489)

**Or. 22.666**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Tantri Parwa*. Griya Ulah, Sidemen, Karangasem.  
(Lont. 1490)

**Or. 22.667**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Babad Pasek*. Desa Antiga, Manggis, Karangasem.  
(Lont. 1491)

**Or. 22.668**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Karya Ligya*. Griya Cucukan, Klungkung.

(Lont. 1492)

**Or. 22.669**

Balinese, palm leaf, ff.

*Gaguritan Resi Bhojana*. Griya Kawan, Sibetan, Karangasem.

(Lont. 1493)

**Or. 22.670**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tutur Bang Bungalan*. Griya Kecicang, Babandem, Karangasem.

(Lont. 1494)

**Or. 22.671**

Javanese, palm leaf, ff.

*Babad Calon Arang*. Griya Gede, Bangjarangkan.

(Lont. 1495)

**Or. 22.672**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tantri Parwa*. Desa Bugbug, Karangasem.

(Lont. 1496)

**Or. 22.673**

Javanese, palm leaf, ff.

*Widhisastra Pangaben*. Tista, Abang, Karangasem.

(Lont. 1497)

**Or. 22.674**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Indra Bandhana*. Griya Kawan, Sibetan, Karangasem.

(Lont. 1498)

**Or. 22.675**

Javanese, copper plate, 1 piece.

*Prasasti*.

Provenance: Acquired in the antiquarian trade in Jakarta, and received through the intermediary of Prof. Jacob Vredembregt in Jakarta.

(Lont. 1499)

**Or. 22.676**

Balinese, palm leaf, ff.

*Gunung Agung Meletus*. Griya Jungutan, Sibetan, Karangasem.

(Lont. 1500)

**Or. 22.677**

Balinese, palm leaf, ff.

*Datta Candrabanu*. Puri Madura, Karangasem, Karangasem.

(Lont. 1501)

**Or. 22.678**

Balinese, Javanese, palm leaf, ff.

*Awig-awig Seka Truna Timbrah*. Timbrah, Karangasem.

(Lont. 1502)

**Or. 22.679**

Batak, treebark, ff.

Batak *pustaka*.

Provenance: Gift of Dr. Roger G. Tol, Leiden, received in August 1991. The *pustaka* had been purchased in the Pasaraya Department store in Jakarta shortly before.

(Bat. 265)

**Or. 22.680 - Or. 22.688**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in October 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale.

**Or. 22.680**

Persian, paper, ff.

A fragment only from a work on alchemy, possibly taken out of a work entitled *Kitab Tuhfat al-Mu'minin*.

(Ar. 5043)

**Or. 22.681**

Collective volume with texts in Urdu, paper, ff.

(1) *Iqtibas az Asrar-i Hikmat*. Biographies of 55 Indian physicians, with mention of the medicines they used.

(2) List of diseases, with the appropriate medicines.

(Ar. 5099)

**Or. 22.682**

Urdu, with Arabic, paper, ff.

Medical *Bayad*. Catchwords in Arabic, explanation in Urdu.

(Ar. 4964)

**Or. 22.683**

Collective volume with manuscript and printed texts in Persian and Urdu, paper, ff., illustrations.

(1) Urdu, printed. Used as fly-leaves in the beginning and end of the volume are leaves from the daily newspaper *Zamindar* from Lahore, dated 21 July 1920.

(2) Urdu translation of *Asrar-i Qadiri* by Sultan Bahu. Lahore n.d., 96 pp., lithograph print.

(3) 58 ff. Persian, manuscript. *Qurb-i Didar* (title on f. 57b). Prayer book, from a Qadiriyya environment, possibly used for new adepts of the *tariqa*, from the castle of Shurkut, by Sultan Bahu b. Muhammad Bazid (f. 1b), with several illustrations. Copied by (?) Sultan Nur Ahmad Sahib, a descendant of the sixth head of the Sultan Bahu establishment, or copied by someone called Ahmun (f. 57b).

(4) Collection of shorter poetical texts in Persian and Urdu, with a chronogram on p. 19. Lahore, n.d., 20 pp., lithograph print, containing as follows:

(4a) *Hulya-yi Sharif-i Rasul Maqbul*.

(4b) *Qissa-yi Hadrat-i Bilal*.

(4c) *Hulya-yi Hadrat-i Ghawth al-Thaqalayn*.

(4d) *Na`'t-i Hadrat-i Rasul Maqbul*.

(4e) *Si-Harfi-yi Mawlana Mawlawi Ghulam Rasul Sahib*, from Qal`at Mihan.

(4f) *Na`tnama*, min Tasnif Mawlawi Mawlawi Ghulam Rasul, from Qal`at Mihan.

(4g) *Abyat Shawqiyya dar Firaq-i Imam al-Zaman ... Mawlana Abdallah Mahbub Allah*, min Tasnif Mawlana Mawlawi Ghulam Rasul.

(4h) *Dar Firaq-i Mawlawi Sahib*.

(4i) *Na`'t-i Sharif*, min Tasnif Mawlana Mawlawi Ghulam Rasul Sahib.

[\* Ar. 5100]

**Or. 22.684**

Collective volume with texts in Persian and Urdu, paper, ff.

Medical and related texts.

(Ar. 5101)

**Or. 22.685**

Urdu, paper, ff.

*Sirag al-`Ashiqin*, by Mu`izz al-Din (?).

(Ar. 4999)

**Or. 22.686**

Persian, paper, ff.

*Alfaz-i Adwiya*. Pharmacopeia by Nur al-Din Muhammad `Abdallah b. Hakim `Ayn al-Mulk al-Shirazi, composed in 1038/1628-1629 and dedicated to the Mogul emperor Shah Gahan. See Ethé, cols. 1269-1270. Medical.

(Ar. 5151)

**Or. 22.687**

Persian, paper, ff.

*Kitab al-'Ilag*. Neat copy of a medical *Bayad*, mainly of pharmaceutical contents, by Hakim `Ala' al-Din from Lahore, the father of Hakim Farid al-Din, the editor of the medical monthly *Rafiq al-Atibba'*.

(Ar. 5044)

**Or. 22.688**

Arabic, paper, ff., dated 28 Shawwal 1082/1672, copied by `Ali Naqi b. Nur al-Din Muhammad al-Gilani.

*Hall Mushkilat al-Isharat*, commentary by Nasir al-Din al-Tusi (d. 672/1273) on *al-Isharat wal-Tanbihat fil-Mantiq wal-Hikma* by Abu `Ali al-Husayn b. `Abdallah Ibn Sina (d. 428/1037), GAL G I, 454. Anawati No. 3.

(Ar. 5102)

**Or. 22.689**

Photographs,

Album of M. Castian, containing 96 photographs taken during a journey mainly through Syria and Jordan. With description added to the album. The journey lasted till June 1902.

(F. 11)

**Or. 22.690 - Or. 22.702**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in August 1991 from Mr. Ida I Dewa Gede Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krumbitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project.

**Or. 22.690**

Balinese, palm leaf, ff.

*Kidung Kendang Tuma*. Griya Kacicang, Babandem, Karangasem. 1991.

(Lont. 1503)

**Or. 22.691**

Balinese, palm leaf, ff.

*Kidung Wargasari Mandaragizi*. Collection I Made Suta, Tampwagan. 1991.

(Lont. 1504)

**Or. 22.692**

Balinese, palm leaf, ff.

*Kidung Wargasari*. Collection Made Aduyana from Ababi, Abang, Karangasem.

(Lont. 1505)

**Or. 22.693**



Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Palelindon*.  
(Lont. 1506)

**Or. 22.694**  
Javanese, palm leaf, ff.  
*Carcan Kucing*. Tista, Karangasem.  
(Lont. 1507)

**Or. 22.695**  
Javanese, palm leaf, ff.  
*Carcan Janma*. Tista, Karangasem. 1991.  
(Lont. 1508)

**Or. 22.696**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Kaki Gusti Wirasi*. Griya Pidada.  
(Lont. 1509)

**Or. 22.697**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Gelem*. Griya Kecicang, Amlapura, Karangasem. 1991.  
(Lont. 1510)

**Or. 22.698**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Prasreda Niti*. Kesiman, Badung. 1991.  
(Lont. 1511)

**Or. 22.699**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Limbur*. Collection Mangku Ngenteg, Muncan, Selat, Karangasem. 1991.  
(Lont. 1512)

**Or. 22.700**  
Balinese, palm leaf, ff.  
*Geguritan Lingir*. Collection I Ngenteg, Muncan, Karangasem.  
(Lont. 1513)

**Or. 22.701**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Liku*. Pandangkreta, Karangasem. 1991.

(Lont. 1514)

**Or. 22.702**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Warga Sari Lanang*. Padangkreta, Karangasem. 1991.

(Lont. 1515)

**Or. 22.703 - Or. 22.711**

Collection of *lontar* manuscripts purchased in August 1991 from Mr. I Made Suastika.

**Or. 22.703**

Javanese, palm leaf, ff.

*Mulaning Gring*.

(Lont. 1516)

**Or. 22.704**

Javanese, palm leaf, ff.

*Bali Sancaya*.

(Lont. 1517)

**Or. 22.705**

Javanese, palm leaf, ff.

*Prasasti Dalem*.

(Lont. 1518)

**Or. 22.706**

Javanese, Sanskrit, palm leaf, ff.

*Puji Homa Agni*.

(Lont. 1519)

**Or. 22.707**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kramaning Podgala*. Griya Talaga, Sanur. 1991.

(Lont. 1520)

**Or. 22.708**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Kontaboja*.

(Lont. 1521)

**Or. 22.709**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Tingkahing Ngwangun Kakyangan.*  
(Lont. 1522)

**Or. 22.710**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Tutur Sucilaksana.*  
(Lont. 1523)

**Or. 22.711**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Tutur Sebun Bangkung, Geguritan.*  
(Lont. 1524)

**Or. 22.712**

Javanese, palm leaf, ff., illustrated.  
*Taru Pramana Prasi*, with numerous illustrations of plants. Copy of a manuscript in the Gedong Kirtya, Singaraja, made by I Ketut Badung, a junior employee of the Gedong Kirtya, in the course of 1991.  
Provenance: Purchased in August 1991 from Mrs. Ni Sarini, Gedong Kirtya, Singaraja.  
(Lont. 1525)

**Or. 22.713 - Or. 22.717**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in August 1991 from Mr. A.A. Ngurah Dirgha, Puri Gobraja, Singaraja. Mr. Dirgha is a direct descendant (grandson) of the last ruler ('stedehouder') of Buleleng. He is presently employed as a school teacher in Singaraja.

**Or. 22.713**

Balinese, palm leaf, ff.  
*Bharatayuddha, Parikan.* Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Buleleng, 1914.  
(Lont. 1526)

**Or. 22.714**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Harsawijaya, Parthawijaya, Kakawin.* Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Buleleng, 1917.  
(Lont. 1527)

**Or. 22.715**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Putru Sangaskara.* Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Buleleng, 1897.  
(Lont. 1528)

**Or. 22.716**

Javanese, palm leaf, ff.

*Indrawijaya, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Buleleng, 1922.  
(Lont. 1529)

**Or. 22.717**

Javanese, palm leaf, ff.

*Agastyaparwa*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Buleleng, 1897.  
(Lont. 1530)

**Or. 22.718 - Or. 22.719**

*Lontar* manuscripts purchased in August 1991 from the antique shop 'Clothes and Things' in Ubud. Concerning Or. 22.718, the owner of the shop, Mrs. Rai, told me that her husband recently had won the manuscript in a gambling session in Griya Sindu, but that she was glad to get rid of it because she was afraid of the magical power of the text (which she could not read anyway). Or. 22.719 was purchased because of the ornamented covers, coming from Lombok.

**Or. 22.718**

Javanese, palm leaf, ff., *kropak* with wood sculpture with *Tantri* representations (animal fables).

*Bhomantaka, Kakawin*. A copy of 1906, originating from Griya Sindu, Lombok.  
(Lont. 1531)

**Or. 22.719**

Javanese, palm leaf, ff., covers with wood sculpture (lizards, frogs), from Lombok. Probably incomplete version of *Puja Kawi Sanggraha*.

(Lont. 1532)

**Or. 22.720**

Balinese, palm leaf, ff., drawings.

*Palelintangan*. Just drawings, no text, probably made by a child (from Tenganang?).

Provenance: Purchased in August 1991 from Artshop, Klungkung, Bali.

(Lont. 1533)

**Or. 22.721 - Or. 22.742**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in August 1991 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krambitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project.

**Or. 22.721**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Moksajana*, composed in 1985. Copy from Petak (Gianyar).

(Lont. 1534)

**Or. 22.722**

Javanese, palm leaf, ff.

*Pangayam-ayaman*. Copy by Wayan Nada from Banjar sanding, Bakbakan, Gianyar. 1991.

(Lont. 1535)

**Or. 22.723**

Balinese, palm leaf, ff.

*Rereg Gunung Agung, Geguritan* by I Gusti Ngurah Dangin from Jegu, Tabanan. Copied in 1991.

(Lont. 1536)

**Or. 22.724**

Balinese, palm leaf, ff.

*Resi Biasa, Geguritan*, composed in 1978 by I Nyoman Kerempang, Guru Agama Hindu in Kabupaten Karangasem. Copy of 1991.

(Lont. 1537)

**Or. 22.725**

Balinese, palm leaf, ff.

*Satyaning Sawitri, Geguritan*. Copy by I Wayan Dana from Banjar Sanding, Bakbakan, Gianyar, 1991.

(Lont. 1538)

**Or. 22.726**

Javanese, palm leaf, ff.

*Sad Kahyangan, Tuttur*.

(Lont. 1539)

**Or. 22.727**

Balinese, palm leaf, ff.

*Dharma Prawreti, Geguritan* composed on June 17, 1971, by Ida Wayan Putra, from Kamenuh, Tegal Sari. Copy of 1991.

(Lont. 1540)

**Or. 22.728**

Balinese, palm leaf, ff.

*Lubdhaka, Parikan*, by I Made Griya from Ngis, Karangasem. Copy of 1991.

(Lont. 1541)

**Or. 22.729**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Glatik*. Banjar Jawa, Singaraja. 1991.

(Lont. 1542)

**Or. 22.730**

Balinese, palm leaf, ff.

*Tatwa Parama (tatwa) Suksma, Geguritan*. 1991.

(Lont. 1543)

**Or. 22.731**

Javanese, palm leaf, ff.

*Dharmasunya Keling, Kakawin*, with *Dharma Niskala*. Collection Griya Jungutan, Bungaya, Karangasem. 1991.

(Lont. 1544)

**Or. 22.732**

Javanese, palm leaf, ff.

*Dharma Pamaculan*. 1991.

(Lont. 1545)

**Or. 22.733**

Javanese, palm leaf, ff.

*Usana Bali, T tutur*. 1991.

(Lont. 1546)

**Or. 22.734**

Javanese, palm leaf, ff.

*Pangayam-ayaman*. 1991.

(Lont. 1547)

**Or. 22.735**

Javanese, palm leaf, ff.

*T tutur Kanda Empat*. 1991.

(Lont. 1548)

**Or. 22.736**

Balinese, palm leaf, ff.

*Malalancaran ke Jakarta, Geguritan*. 1991.

(Lont. 1549)

**r. 22.737**

Javanese, palm leaf, ff.

*Korawasrama ring Jaba, Tuttur*. Copy made in 1991 of an original dated 1923.

(Lont. 1550)

**Or. 22.738**

Javanese, palm leaf, ff.

*Dangdang Bang Bungalan, Tatwa*, by Ida Nyoman Rai from Griya Panaraga, Cakranagara, Lombok 1904. Copy of 1991.

(Lont. 1551)

**Or. 22.739**

Javanese, palm leaf, ff.

*Jurangandanu, Kidung*. 1991.

(Lont. 1552)

**Or. 22.740**

Javanese, palm leaf, ff.

*Rarawangi, Kidung*. 1991.

(Lont. 1553)

**Or. 22.741**

Balinese, palm leaf, ff.

*Wargasari Bancih-Wadon, Geguritan*. 1991.

(Lont. 1554)

**Or. 22.742**

Balinese, palm leaf, ff.

*Bima Swarga, Parikan*, by I Nyoman Kerempang. 1991.

(Lont. 1555)

**Or. 22.743 - Or. 22.751.**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in August 1991 from Ida Bagus Asmara, Singaraja, Bali, Indonesia, from his private collection.

**Or. 22.743**

Javanese, Balinese, palm leaf, ff.

*Arjunawiwaha maarti, Kakawin*. Recent copy of a manuscript dated 1716 Saka (1794 AH).

(Lont. 1556)

**Or. 22.744**

Javanese, palm leaf, ff., illustrations.

*Kaputusan, Mantra, Rerajahan* with illustrations.

(Lont. 1557)

**Or. 22.745**

Javanese, palm leaf, ff., illustrations.  
*Kaputusan, Mantra, Rerajahan* with illustrations.  
(Lont. 1558)

**Or. 22.746**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Tutur Gnir Besi*.  
(Lont. 1559)

**Or. 22.747**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Indik Tetanduran*.  
(Lont. 1560)

**Or. 22.748**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Kaputusan*.  
(Lont. 1561)

**Or. 22.749**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Babad Turunan Sang Triwarna*.  
(Lont. 1562)

**Or. 22.750**

Balinese, palm leaf, 5 ff., illustrations.  
*Prasi*. Five leaves with drawings by I Ketut Badung, Banjar Paketan, Singaraja, from the 1930's. See for a similar set Or. 22.759 and Or. 22.760, below.  
(Lont. 1563)

**Or. 22.751**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Indik Tetanduran*.  
(Lont. 1564)

**Or. 22.752 - Or. 22.755**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in August 1991 from Mr. A.A. Ngurah Dirgha, Puri Gobraja, Singaraja. Mr. Dirgha is a direct descendant (grandson) of the last ruler ('stedehouder') of Buleleng. He is presently employed as a school teacher in Singaraja.

**Or. 22.752**



Javanese, Balinese, palm leaf, ff.  
*Wretasancaya maarti*. Ex collection A.A. Putu Djelantik 1910, Puri Gobraja, Singaraja.  
(Lont. 1565)

**Or. 22.753**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Wangbang Turida*. Ex collection A.A. Putu Djelantik 1898, Puri Gobraja, Singaraja.  
(Lont. 1566)

**Or. 22.754**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Siwasasana*. A text from 1843.  
Ex collection A.A. Putu Djelantik 1900, Puri Gobraja, Singaraja. Acquired through the intermediary of Mr. I Ketut Windia, Singaraja.  
(Lont. 1567)

**Or. 22.755**

Javanese, Balinese, palm leaf, ff.  
*Kalepasan maarti, Kakawin*.  
Ex collection A.A. Putu Djelantik 1906, Puri Gobraja, Singaraja.  
(Lont. 1568)

**Or. 22.756 - Or. 22.760**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in August 1991 from Ida Bagus Asmara, Singaraja, Bali, Indonesia, from his private collection.

**Or. 22.756**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Dewasasana, Rajapatigondala*, from Singaraja. In the text are dates of earlier copying: 1689, 1691 and 1930.  
(Lont. 1569)

**Or. 22.757**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Kalapurana*.  
(Lont. 1570)

**Or. 22.758**

Javanese, palm leaf, ff.  
*Babad Pasek Kayu Selem and Sanak Pitu*.  
(Lont. 1571)

**Or. 22.759**

Balinese, palm leaf, 15 ff., illustrations.

*Prasi*, fifteen leaves with drawings by I Ketut Badung from Banjar Paketan, Singaraja, around 1930. See for a similar set Or. 22.750, above, and Or. 22.760, below.  
(Lont. 1572)

**Or. 22.760**

Balinese palm leaf, 1 f., illustration.

*Prasi*, one leaf with drawings by I Ketut Badung from Banjar Paketan, Singaraja, around 1930. See for a similar set Or. 22.750 and Or. 22.759, above.

(Lont. 1572)

**Or. 22.761 - Or. 22.763**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in the summer of 1991 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krumbitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project.

**Or. 22.761**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan I Lutung*.

(Lont. 1574)

**Or. 22.762**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Sliksik*.

(Lont. 1575)

**Or. 22.763**

Balinese, palm leaf, ff.

*Geguritan Kawigama*.

(Lont. 1576)

**Or. 22.764**

Photographs,

Collection of photographs of locomotives in the Middle East, 1917-1963. In all 70 photographs and 24 postcards. Ex-collection J. Quanjer.

Provenance: Purchased by auction on November 5, 1991, from Messrs. J.L. Beijers, auctioneers in Utrecht (Catalogue No. 242).

(F. 49)

**Or. 22.765 - Or. 22.773**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in November 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale, mostly in Lahore.

**Or. 22.765**

Collective volume with texts in Urdu, paper, ff.

(1) *Kitab al-Sarf*, by (?) Baha-yi Bhutalarawi, on Arabic grammar.

(2) *Shagara-yi Miyān Muhammad Hayat*.

(Ar. 5103)

**Or. 22.766**

Persian, paper, ff.

(1) Fragment, of medical contents.

(2) Collection of fragments and shorter pieces, of a medical nature.

(Ar. 5104)

**Or. 22.767**

Arabic, Urdu, paper, ff.

Fragments of *Kitab al-Fusul*, the Arabic translation by Hunayn b. Ishaq (d. 260/873), GAL G I, 206, of the aphorisms by Hippocrates, with translation and commentary in Urdu.

(Ar. 5000)

**Or. 22.768**

Collective volume with texts in Persian and Arabic, paper, ff., copied Lahore 1903/1321.

(1) Short text in Persian.

(2) *Haft Ahbab*, by Hamid al-Din Naguri, and six other authors, on medical and pharmacological matters.

(3) *Risala-yi Kanz al-Iksir*, by Nasir al-Din Arslan.

(4) *Mugarrabat-i Haydariyya*.

(5) *Duhn al-Mughith* (Arabic with interlinear Persian translation, pp. 9-10 are lacking).

(Ar. 5105)

**Or. 22.769**

Persian, Urdu, paper, ff., *safina*-shaped.

*Bayad* on medical and (al)chemical subjects. Much attention is paid to the subjects of *Bah* and *Wisal*.

(Ar. 5001)

**Or. 22.770**

Urdu, paper, ff.

An untitled work on alchemy, by (?) Hadrat Haggi Sufi Sayyid al-'Arifin Muhammad Yahya Sahib.

(Ar. 5002)

**Or. 22.771**

Persian, paper, ff.

Collection of *ghazals* and *ruba'i's*, by Asiri, and others. At the end also: *Nuskha-yi Falasifa*.

(Ar. 5106)

**Or. 22.772**

Arabic, paper, ff.

*Kitab al-Asrari* (or *al-Asrar?*) by Abu Bakr Muhammad b. Zakariyya' al-Razi (d. 311/923 or 320/932), GAL G I, 233.

(Ar. 5045)

**Or. 22.773**

Arabic, paper, ff., copied Bukhara 1227/1812, Central-Asian binding (thick carton, green pasting, bookbinder's vignette)

*al-Tawdih fi Hall Ghawamid al-Tanqih*, a commentary by Sadr al-Shari'a al-Thani (d. 747/1347), GAL G II, 214, on his own work *Tanqih al-Usul*. Copyist's verses at the end.

(Ar. 5046)

**Or. 22.774 - Or. 22.779**

Collection of Berber and Arabic manuscripts, purchased in November 1991 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.

**Or. 22.774**

Collective volume with texts in Berber, paper, 168 ff., dated 1328/1910 and 1339/1921.

(1) ff. 1r-4r. *Al-Qasida al-Bushikriyya* by Muhammad b. `Abdallah al-Bushikri, dated 1339/1921.

(2) ff. 7r-164v. Part 1 of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749 AD), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti, dated 1328/1910.

(3) ff. 164r-v. Short unidentified text.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 14-15.

(Ar. 5047)

**Or. 22.775**

Collective volume with texts in Arabic and Berber in connection with poems by al-Busiri, paper, ff., dated 1352 AH and 1326 AH.

(1) ff. ??-??. Arabic. Introduction to al-Hamidi's Berber translation and adaptation of the *Qasidat al-Burda* by al-Busiri.

(2) ff. ??-??. Arabic and Berber. *Takhmis al-Burda* by `Abdallah b. Yahya al-Hamidi. Dated 1352 AH.

(3) ff. ??-??. Arabic. *al-Qasida al-Hamziyya* by al-Busiri. Dated 1326 AH.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 15-16.

(Ar. 5078)

**Or. 22.776**

Collective volume with texts in Arabic and Berber, paper, ff., in a remarkable binding. No. 2 is dated 1283 AH.

(1) Several *Khutba*'s, *Wasiyyat al-Nabi*, etc.

(2) *Umdat al-Talibin li-Fahm Alfaz al-Murshid al-Mu'in*, commentary by Muhammad b. Ahmad b. Muhammad al-Simlali al-Aduzi on Ibn 'Ashir's *al-Murshid al-Mu'in*. Dated 1283 AH.

(3) *Kitab Tanbih al-Ghafilin 'an Zad al-Musafirin* by Abu al-Layth al-Samarqandi (d. 373/983), GAL G I, 196.

(4) *Tanbih al-Ikhwan 'ala Tark al-Bida' wal-'Isyan (urguza and sharh)*, by Muhammad b. 'Ali b. Ibrahim Akbil al-Induzali (= Muhammad Awzal, d. 1749 AD).

(5) *al-Qasida al-Hamziyya* by al-Busiri.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 17-19. (Ar. 5079)

**Or. 22.777**

Arabic, paper, 7 ff., *maghribi* script (one hand), loose leaves, apparently at some stage removed from a binding.

(1) f. 1a. A juridical *Mas'ala*, followed by a *Hadith* on *Tasliya*, and some other shorter notes (*Fa'ida*).

(2) ff. 1b-7a. *Fahrassa* of al-Husayn b. Nasir al-Dar'i, grand-master of the Nasiriyya order, written by himself.

(3) ff. 7a-b. A *Khutba* (or *Wasiyya* or *Nasiha*), after the extensive doxology beginning (f. 7a) with *Ayyuha al-Nas, inna al-Mu'min al-Haqiqi ...*

(4) f. 7b. *Du'a' li-Qada' al-Hawa'ig*.

(5) f. 7b. *Higab*. Amulet text on the seven letters, with instruction of how to handle this. The amulet provides protection during travelling (*Safar*). The seven letters should be written on stones, which the prospective traveller should alternately lift with his right or left hand. This should be repeated several times and in a certain order, as is described.

[\* in Ar. 5138]

**Or. 22.778**

Berber, paper, photocopies, ff.

Medical recipes, ascribed to Muhammad b. 'Ali al-Ba'qili. Copyist is al-Husayn b. Ahmad b. Muhammad b. Ahmad b. al-Husayn b. 'Ali al-Takushti al-Sawabi. The same text also on Or. 23.254, below.

Photocopy of a manuscript in private possession in Morocco.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 19-20. (in Ar. 5138)

**Or. 22.779**

Berber, paper, photocopies, ff., original dated 1388 AH.

*Manzuma* by (?) al-Husayn b. Ibrahim al-Mtugi al-... (died 1329 AH). (= Or. 23.313).  
Photocopy of a manuscript in private possession in Morocco.  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 20-21.  
(in Ar. 5138)

**Or. 22.780 - Or. 22.788**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in November 1991 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale, mostly in Lahore.

**Or. 22.780**

Persian, Urdu, paper, ff.  
*Bayad* on many subjects, astronomy, *salasil*, medicine, etc.  
(Ar. 4965)

**Or. 22.781**

Persian, Urdu, paper, ff.  
Medical *Bayad* of Hakim Nawab Khan. Modern copy made by Ahmad Bahadur Shah Zafar, from an original dated 1253/1837.  
(Ar. 4967)

**Or. 22.782**

Collective volume with texts in Persian and Urdu, paper, ff.  
Medical *Bayad* consisting of two parts:  
(1) Persian. *Khawass-i Mufradat*.  
(2) Urdu. *Mugarrabat-i Tibbi*.  
(Ar. 4966)

**Or. 22.783**

Collective volume with texts in Persian, paper, ff.  
(1) *Tagaribi-i Khushhali*, a work on alchemy by *Haggi Sahib* Badi` al-Din Muhammad Khushhal.  
(2) *Dar `Irfan-i `Aqqir* (also on alchemy?). Dated 1312/1894.  
(Ar. 5107)

**Or. 22.784**

Persian, paper, ff.  
Anthology of Persian poetry, apparently mostly of the Indian subcontinent. The newer parts of the MS are dated 1331/1913.  
(Ar. 5108)

**Or. 22.785**

Persian, paper, ff.

*Dastur al-Adwiya*. Medical Bayad of Wilayat Shah b. Qadir Shah Dahri, 1229/1814.  
(Ar. 5109)

**Or. 22.786**

Persian, paper, ff., dated 1305/1888.

A work on *Fiqh*, by Muhammad Nur Hindi Faqiri Shaykh Tag Naqshbandi. A Chishtiyya text or author?

(Ar. 5048)

**Or. 22.787**

Urdu, paper, ff.

A part only (pp. 591-1014) of a medical *Bayad*. Pp. 837-1014 treat coitus (*al-gima`*).

(Ar. 5003)

**Or. 22.788**

Persian, paper, ff.

Incomplete copy (end missing) of a poem on the law of succession (*fara'id*).

(Ar. 5004)

**Or. 22.789 - Or. 22.901**

Collection of mostly photocopies, purchased in November 1991, from Balinese Manuscript Project, Leiden.

**Or. 22.789**

Balinese, photocopy, 22 pp.

*Babad Rusak Buleleng*. Photocopy of the manuscript in Balinese script, by A.A. Putu Djelantik, of the original which is kept in Puri Gobraja, Singaraja.

(Mal. 14.609)

**Or. 22.790**

Collection of texts in Balinese and Indonesian, photocopies, paper, in all 52 pp.

Collection of photocopies of documents, written by A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(1) 15 pp. History of the rulers of Buleleng.

(2) 3 pp. Story about I Gusti Ngurah Panji, 1923.

(3) 4 pp. History of ancient rulers of Central Bali, 1932.

(4) 14 pp. Biography of I Gusti Putu Djelantik. Typescript, 1908.

(5) 11 pp. Biography of I Gusti Putu Djelantik. Typescript, 1906.

(6) 5 pp. Pedanda's in Bali.

(Mal. 14.610)

**Or. 22.791**

Balinese, photocopy, typescript.

Calendars with activities of Balinese priests, in the year 1990. *Pamargin*.

(Mal. 14.611)

**Or. 22.792**

Balinese, Javanese, photocopy.

*Spesifikasi Naskah Koleksi Museum NTB* (Lombok). An inventory containing 1227 titles.

(Mal. 14.612)

**Or. 22.793**

Javanese,

*Tutur Sang Hyang Bhuwana mareka*. Banjar Buleleng (= HKS 5007 = Or. 21.151, above).

(Mal. 14.457)

**Or. 22.794**

Javanese,

*Kakawin Wretantaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5008 = Or. 21.152, above).

(Mal. 14.458)

**Or. 22.795**

Javanese,

*Kakawin Arjunapramada*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5009 = Or. 21.153, above).

(Mal. 14.459)

**Or. 22.796**

Javanese,

*Kakawin Sarasangkata*. Banjar, Buleleng (= HKS 5014 = Or. 21.158, above).

(Mal. 14.460)

**Or. 22.797**

Javanese,

*Kakawin Prakretaning Paksi*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5015 = Or. 21.159, above).

(Mal. 14.461)

**Or. 22.798**

Balinese,

*Geguritan Gosong Tangkas*. Banjar, Buleleng (= HKS 5033 = Or. 21.177, above).

(Mal. 14.462)

**Or. 22.799**

Javanese,

*Sang Hyang Siwamandala*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5034 = Or. 21.178, above).

(Mal. 14.463)

**Or. 22.800**

Javanese,



*Kidung Kretajana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5037 = Or. 21.181, above).  
(Mal. 14.464)

**Or. 22.801**

Javanese,  
*Caru Magingsir*. Banjar, Buleleng (= HKS 5038 = Or. 21.182, above).  
(Mal. 14.465)

**Or. 22.802**

Javanese,  
*Anuman Wetu Gangga*. Banjar, Buleleng (= HKS 5039 = Or. 21.183, above).  
(Mal. 14.466)

**Or. 22.803**

Javanese,  
*Rajaniti Kahuripan*. Bila, Buleleng (= HKS 5040 = Or. 21.184, above).  
(Mal. 14.467)

**Or. 22.804**

Javanese,  
*Nitipraya*. Sawan, Buleleng (= HKS 5041 = Or. 21.185, above).  
(Mal. 14.468)

**Or. 22.805**

Javanese,  
*Panerangan*. Sawan, Buleleng (= HKS 5042 = Or. 21.186, above).  
(Mal. 14.469)

**Or. 22.806**

Javanese,  
*Pariagem Taman Bali*. Manyali, Buleleng (= HKS 5043 = Or. 21.187, above).  
(Mal. 14.470)

**Or. 22.807**

Javanese,  
*Kakawin Bhuwanalaksana*. Payangan, Gianyar (= HKS 5074 = Or. 21.218, above).  
(Mal. 14.471)

**Or. 22.808**

Javanese,  
*Kakawin Lambang Paukiran*. Payangan, Gianyar (= HKS 5075 = Or. 21.219, above).  
(Mal. 14.472)

**Or. 22.809**

Javanese,  
*Usada Pasasayutan ing Wong Agering*. Liligundi, Singaraja (= HKS 5076 = Or. 21.220, above).  
(Mal. 14.473)

**Or. 22.810**

Javanese,  
*Kandan Manusa Sakti*. Banyuning, Buleleng (= HKS 5077 = Or. 21.221, above).  
(Mal. 14.474)

**Or. 22.811**

Javanese,  
*Aji Pangwiresan*. Manyali, Buleleng (= HKS 5078 = Or. 21.222, above).  
(Mal. 14.475)

**Or. 22.812**

Javanese,  
*Kandan Calon Arang*. Payangan, Gianyar (= HKS 5079 = Or. 21.223, above).  
(Mal. 14.476)

**Or. 22.813**

Javanese,  
*Pamroktawuk Sasih*. Manyali, Buleleng (= HKS 5080 = Or. 21.224, above).  
(Mal. 14.477)

**Or. 22.814**

Javanese,  
*Angguli Prawesi*. Liligundi, Buleleng (= HKS 5087 = Or. 21.231, above).  
(Mal. 14.478)

**Or. 22.815**

Javanese,  
*Dharma Caruban*. Blabatuh, Gianyar (= HKS 5209 = Or. 21.454, above).  
(Mal. 14.479)

**Or. 22.816**

Collective volume with texts in Javanese,  
(1) *Kusumadewatatma* (= HKS 5376 = Or. 21.502, above).  
(2) *Kusumadewa Gaglaran* (= HKS 5377 = Or. 21.503, above).  
(3) *Puja Sahita* (= HKS 5378 = Or. 21.504, above).  
From Griya Capaka, Gulingan, Badung.  
(Mal. 14.480)

**Or. 22.817**

Javanese,

*Kidung Wangbang Turida*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5396 = Or. 21.542, above).  
(Mal. 14.481)

**Or. 22.818**

Javanese,  
*Krakah*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5397 = Or. 21.543 - Or. 21.544, above).  
(Mal. 14.482)

**Or. 22.819**

Javanese,  
*Kidung Babad Lombok*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5409 = Or. 21.555, above).  
(Mal. 14.483)

**Or. 22.820**

Collective volume with texts in Javanese and Balinese,  
(1) Javanese. *Kakawin Sutasasana* (= HKS 5413 = Or. 21.559, above)  
(2) Balinese. *Geguritan Gowah* (= HKS 5414 = Or. 21.560, above)  
From Amlapura, Karangasem.  
(Mal. 14.484)

**Or. 22.821**

Javanese,  
*Kakawin Sasangka Sarana*. Prati Poma, Ekaksara, Griya Kacicang, Karangasem (= HKS 5415 = Or. 21.561, above).  
(Mal. 14.485)

**Or. 22.822**

Javanese,  
*Kakawin Sasangkasarana*. Prasi, Karangasem (= HKS 5426 = Or. 21.572, above).  
(Mal. 14.486)

**Or. 22.823**

Javanese,  
*Kakawin Pratiloma*. Griya Kacicang, Karangasem (= HKS 5427 = Or. 21.573, above).  
(Mal. 14.487)

**Or. 22.824**

Collective volume with texts in Javanese,  
(1) *Kakawin Sasangkasarana, Pratiloma* (= HKS 5426 = Or. 21.572, above).  
(2) *Anja-anja Sungsang* (= HKS 5428 = Or. 21.574, above).  
From Griya Kacicang, Karangasem.  
(Mal. 14.488)

**Or. 22.825**

Javanese,  
*Kakawin Surantaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5431 = Or. 21.577, above).  
(Mal. 14.489)

**Or. 22.826**

Javanese,  
*Kidung Arja Wicitra*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5432 = Or. 21.578, above).  
(Mal. 14.490)

**Or. 22.827**

Javanese,  
*Kidung Wirya Guna*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5433 = Or. 21.579, above).  
(Mal. 14.491)

**Or. 22.828**

Javanese,  
*Udyogaparwa*. Griya Tengah, Bodakling, Karangasem (= HKS 5434 = Or. 21.580, above).  
(Mal. 14.492)

**Or. 22.829**

Javanese,  
*Widisastra Pangabenan*. Tista, Karangasem (= HKS 5435 = Or. 21.581, above).  
(Mal. 14.493)

**Or. 22.830**

Javanese,  
*Kakawin Indrabandana*. Griya Kawan, Sibetan, Karangasem (= HKS 5436 = Or. 21.582, above).  
(Mal. 14.494)

**Or. 22.831**

Javanese,  
*Upacara Patiurip*. Tampuagan, Karangasem (= HKS 5437 = Or. 21.583, above).  
(Mal. 14.495)

**Or. 22.832**

Javanese,  
*Babad Ratu Jawadwipa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5439 = Or. 21.585, above).  
(Mal. 14.496)

**Or. 22.833**

Javanese,  
*Kakawin Dharmasunyakeling*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5440 = Or. 21.586, above).  
(Mal. 14.497)

**Or. 22.834**

Javanese,  
*Kidung Undakan Pangrus*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5441 = Or. 21.587, above).  
(Mal. 14.498)

**Or. 22.835**

Javanese,  
*Kakawin Astikasraya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5442 = Or. 21.588, above).  
(Mal. 14.499)

**Or. 22.836**

Balinese,  
*Paparikan Tantri*. Negara, Jembrana (= HKS 5443 = Or. 21.589, above).  
(Mal. 14.500)

**Or. 22.837**

Javanese,  
*Babad Ratu Karangasem*. Bungaya, Karangasem (= HKS 5444 = Or. 21.590, above).  
(Mal. 14.501)

**Or. 22.838**

Javanese,  
*Tutur Pramana*. Banjar Pedped, Karangasem (= HKS 5446 = Or. 21.592, above).  
(Mal. 14.502)

**Or. 22.839**

Balinese,  
*Palelintik Dalem Klungkung*. Cetakan, Klungkung (= HKS 5447 = Or. 21.593, above).  
(Mal. 14.503)

**Or. 22.840**

Javanese,  
*Kakawin Pratiloma*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5448 = Or. 21.594, above).  
(Mal. 14.504)

**Or. 22.841**

Javanese,  
*Kakawin Ghatotkacasraya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5449 = Or. 21.595, above).  
(Mal. 14.505)

**Or. 22.842**

Javanese,  
*Kakawin Aniharana*. Selat, Karangasem (= HKS 5460 = Or. 21.607, above).

(Mal. 14.506)

**Or. 22.843**

Javanese,

*Babad Usana Jawa Bali*. Pidpid, Karangasem (= HKS 5462 = Or. 21.609, above).

(Mal. 14.507)

**Or. 22.844**

Balinese,

*Paparikan Palelintik Brahmana*. Jungutan, Karangasem (= HKS 5464 = Or. 21.611, above).

(Mal. 14.508)

**Or. 22.845**

Balinese,

*Geguritan Gunung Agung Meletus*. Jungutan, Karangasem (= HKS 5465 = Or. 21.612, above).

(Mal. 14.509)

**Or. 22.846**

Javanese,

*Babad Karang Buncing*. Abadi, Karangasem (= HKS 5466 = Or. 21.613, above).

(Mal. 14.510)

**Or. 22.847**

Balinese,

*Paparikan Datacandrabanu*. Amlapura, Karangasem (= HKS 5467 = Or. 21.614, above).

(Mal. 14.511)

**Or. 22.848**

Balinese,

*Paparikan Ramayana*. Negara, Jembrana (= HKS 5471 = Or. 21.618, above).

(Mal. 14.512)

**Or. 22.849**

Balinese,

*Parikan Babad Pasek*. Bungaya, Karangasem (= HKS 5472 = Or. 21.619, above).

(Mal. 14.513)

**Or. 22.850**

Javanese,

*Janma Prawreti*. Griya Kecicang, Amlapura, Karangasem (= HKS 5478 = Or. 21.625, above).

(Mal. 14.514)

**Or. 22.851**

Javanese,

*Babad Kawit Taman Bali*. Getakan, Klungkung (= HKS 5479 = Or. 21.626, above).  
(Mal. 14.515)

**Or. 22.852**

Balinese,  
*Kunjarakarna Parwa*. Griya Muncan, Selat, Karangasem (= HKS 5480 = Or. 21.627, above).  
(Mal. 14.516)

**Or. 22.853**

Javanese,  
*Kakawin Kunjarakarna*. Griya Muncan, Selat, Karangasem (= HKS 5481 = Or. 21.628, above).  
(Mal. 14.517)

**Or. 22.854**

Javanese,  
*Ramayana, Jawa*. Bugbug, Karangasem (= HKS 5482 = Or. 21.629, above).  
(Mal. 14.518)

**Or. 22.855**

Javanese,  
*Kaluwung Geni*. Karangsuwung, Tabanan (= HKS 5484 = Or. 21.631, above).  
(Mal. 14.519)

**Or. 22.856**

Collective volume with texts in Javanese,  
(1) *Pustaka Jadma* (= HKS 5487 = Or. 21.634, above).  
(2) *Pustaka Dewa* (= HKS 5488 = Or. 21.635, above).  
From Karangsuwung, Tabanan.  
(Mal. 14.520)

**Or. 22.857**

Javanese,  
*Tutur Indraloka*. Karangsuwung, Tabanan (= HKS 5484 = Or. 21.636, above).  
(Mal. 14.521)

**Or. 22.858**

Javanese,  
*Dharma Usada*. Bedahulu, Gianyar (= HKS 5271 = Or. 21.416, above).  
(Mal. 14.522)

**Or. 22.859**

Javanese,  
*Kakawin Nitisara*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5424 = Or. 21.570, above).  
(Mal. 14.523)

**Or. 22.860**

Javanese,

*Tatwa Kreta Bhujangga Parembon*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5419 = Or. 21.565, above).

(Mal. 14.524)

**Or. 22.861**

Javanese,

*Tatwa Bhujangga Bali Prembon*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5420 = Or. 21.566, above).

(Mal. 14.525)

**Or. 22.862**

Javanese,

*Babad Brahmana Kariten*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5421 = Or. 21.567, above).

(Mal. 14.526)

**Or. 22.863**

Javanese,

*Kakawin Aniharana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5422 = Or. 21.568, above).

(Mal. 14.527)

**Or. 22.864**

Javanese,

*Kakawin Arjunawijaya*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5423 = Or. 21.569, above).

(Mal. 14.528)



**Or. 22.865**

Javanese,

*Bhismaparwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5469 = Or. 21.616, above).

(Mal. 14.529)

**Or. 22.866**

Javanese,

*Katuturan Sang Prabhu Airlangga*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5468 = Or. 21.615, above).

(Mal. 14.530)

**Or. 22.867**

Javanese,

*Usada Budakeling*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5496 = Or. 21.643, above).

(Mal. 14.531)

**Or. 22.868**

Javanese,

*Pabaratayan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5497 = Or. 21.644, above).

(Mal. 14.532)

**Or. 22.869**

Javanese,

*Nitisara Sanghita*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5498 = Or. 21.645, above).

(Mal. 14.533)

**Or. 22.870**

Javanese,

*Putru Kalepasan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5499 = Or. 21.646, above).

(Mal. 14.534)

**Or. 22.871**

Javanese,

*Wreti Sasana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5493 = Or. 21.640, above).

(Mal. 14.535)

**Or. 22.872**

Collective volume with texts in Javanese,

(1) *Purwagama* (= HKS 5491 = Or. 21.638, above).

(2) *Kutharagama* (= HKS 5492 = Or. 21.639, above).

Puri Gobraja, Singaraja.

(Mal. 14.536)

**Or. 22.873**

Javanese,

*Rasi Sasana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5494 = Or. 21.641, above).

(Mal. 14.537)

**Or. 22.874**

Javanese,

*Aswacandramarana*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5473 = Or. 21.619, above).

(Mal. 14.538)

**Or. 22.875**

Balinese,

*Kidung Singandalan*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5474 = Or. 21.620, above).

(Mal. 14.539)

**Or. 22.876**

Javanese,

*Widhisastra Roghasanghara Bhumi*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5475 = Or. 21.621, above).

(Mal. 14.540)

**Or. 22.877**

Javanese,

*Singhalanggalyaparwa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5476 = Or. 21.622, above).

(Mal. 14.541)

**Or. 22.878**

Javanese,

*Babad Sang Hyang Tantu Pangelaran*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5454 = Or. 21.601, above).

(Mal. 14.542)

**Or. 22.879**

Javanese,

*Indik Indik Parembon*. Griya Tandeg, Kaba Kaba, Tabanan. (= HKS 5459 = Or. 21.606, above).

(Mal. 14.543)

**Or. 22.880**

Javanese,

*Kakawin Usana Bali Mayantaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5452 = Or. 21.599, above).

(Mal. 14.544)

**Or. 22.881**

Javanese,

*Kakawin Lubdhaka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5451 = Or. 21.598, above).  
(Mal. 14.545)

**Or. 22.882**

Javanese,  
*Kidung Manukabha*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5450 = Or. 21.597, above).  
(Mal. 14.546)

**Or. 22.883**

Javanese, Balinese,  
*Kakawin Anyang Nirarta*. Griya Gde Balayn, Tabanan (= HKS 5500 = Or. 21.647, above).  
(Mal. 14.547)

**Or. 22.884**

Javanese,  
*Adi Parwa*. Banjar Sengguan, Kaba-Kaba, Tabanan (= HKS 5501 = Or. 21.648, above).  
(Mal. 14.548)

**Or. 22.885**

Javanese,  
*Bhuda Kecapi Sastra Sanga*. Griya Panaraga, Lombok (= HKS 5502 = Or. 21.649, above).  
(Mal. 14.549)

**Or. 22.886**

Javanese,  
*Wisik Parama Rahasya*. Griya Panaraga, Lombok (= HKS 5503 = Or. 21.650, above).  
(Mal. 14.550)

**Or. 22.887**

Javanese,  
*Babad Calon Arang*. Lombok Barat (= HKS 5504 = Or. 21.651, above).  
(Mal. 14.551)

**Or. 22.888**

Javanese,  
*Ramayana Jawa*. Bugbug, Karangasem (= HKS 5482 = Or. 21.652, above).  
(Mal. 14.552 – Mal. 14.553)

**Or. 22.889**

Javanese,  
*Bebantenan Tukang*. Karang Suwung, Gubug, Tabanan (= HKS 5505 = Or. 21.653, above).  
(Mal. 14.554)

**Or. 22.890**

Javanese,  
*Lalintih Para Aryya Tabanan*. Puri Saren Anyar, Tabanan (= HKS 5506 = Or. 21.654, above).  
(Mal. 14.555)

**Or. 22.891**

Collective volume with texts in Javanese,  
(1) *Wreti Sasana* (= HKS 5507 = Or. 21.655, above).  
(2) *Sila Sasana* (= HKS 5508 = Or. 21.656, above).  
(3) *Resi Sasana* (= HKS 5509 = Or. 21.657, above).  
Griya Panaraga, Lombok.  
(Mal. 14.556)

**Or. 22.892**

Javanese,  
*Kunjara Karna Parwa*. Sidemen, Karangasem (= HKS 5510 = Or. 21.658, above).  
(Mal. 14.557)

**Or. 22.893**

Javanese,  
*Satapin Tatwa*. Gianyar (= HKS 5511 = Or. 21.659, above).  
(Mal. 14.558)

**Or. 22.894**

Balinese,  
*Gaguritan Gusti Wayan*. Sidemen, Karangasem (= HKS 5512 = Or. 21.660, above).  
(Mal. 14.559)

**Or. 22.895**

Balinese,  
*Paparikan Sarasamuscaya*. Griya Tengah. Budakling (= HKS 5513 = Or. 21.661, above).  
(Mal. 14.560)

**Or. 22.896**

Javanese,  
*Sila Krama*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5514 = Or. 21.662, above).  
(Mal. 14.561)

**Or. 22.897**

Javanese,  
*Bhagawan Indraloka*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5515 = Or. 21.663, above).  
(Mal. 14.562)

**Or. 22.898**

Javanese,

*Sila Sasana Sang Prabhu Ring Pranawati*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5516 = Or. 21.664, above).  
(Mal. 14.563)

**Or. 22.899**

Javanese,  
*Atma Prasangsa*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5517 = Or. 21.665, above).  
(Mal. 14.564)

**Or. 22.900**

Javanese,  
*Kunjara Karna*. Puri Gobraja, Singaraja (= HKS 5518 = Or. 21.666, above).  
(Mal. 14.565)

**Or. 22.901**

Collective volume with 18 texts in Balinese,  
(1) *Lalampahan Sang Prabhu Singaraja* (= HKS 5519 = Or. 21.667, above).  
(2) (= HKS 5520 = Or. 21.668, above).  
(3) (= HKS 5521 = Or. 21.669, above).  
(4) (= HKS 5522 = Or. 21.670, above).  
(5) (= HKS 5523 = Or. 21.671, above).  
(6) (= HKS 5524 = Or. 21.672, above).  
(7) (= HKS 5525 = Or. 21.673, above).  
(8) (= HKS 5526 = Or. 21.674, above).  
(9) (= HKS 5527 = Or. 21.675, above).  
(10) (= HKS 5528 = Or. 21.676, above).  
(11) (= HKS 5529 = Or. 21.677, above).  
(12) (= HKS 5530 = Or. 21.678, above).  
(13) (= HKS 5531 = Or. 21.679, above).  
(14) (= HKS 5532 = Or. 21.680, above).  
(15) (= HKS 5533 = Or. 21.681, above).  
(16) (= HKS 5534 = Or. 21.682, above).  
(17) (= HKS 5535 = Or. 21.683, above).  
(18) (= HKS 5536 = Or. 21.684, above).  
Puri Gobraja, Singaraja.  
(Mal. 14.566)

**Or. 22.902**

Photographs,  
Collection of 15 photographs of Egypt, mostly by Arnoux.  
Provenance: Purchased in December 1991 from Messrs. E.J. Brill, antiquarian  
booksellers and publishers in Leiden.  
(F. 37)

**Or. 22.903 - Or. 22.918**

Collection of *lontar* manuscripts, purchased in December 1991 from Mr. A.A. Putu Dirgha, Puri Gobraja, Singaraja. Mr. Dirgha is a direct descendant (grandson) of the last ruler ('stedehouder') of Buleleng. He is presently employed as a school teacher in Singaraja.

**Or. 22.903**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Parthawijaya, Kakawin*. Puri Gobraja, Singaraja. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, 1897. (Lont. 1578)

**Or. 22.904**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Parthayana / Subadrawiwaha, Kakawin*, by Padanda Ketut Pidada, Sasak, 1921. Puri Gobraja, Singaraja. Ex-collection A.A. Putu Djelantik. (Lont. 1579)

**Or. 22.905**

Collective volume with texts in Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

(1) *Agastyaparwa*. Copied in 1867. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, 1897.

(2) *Wrhaspatitatwa*. Copied in 1867. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, 1897.

Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1580)

**Or. 22.906**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Dangdang Petak, Kidung*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, 1893. Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1581)

**Or. 22.907**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Wiwudaparwa*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, 1897. Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1582)

**Or. 22.908**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tantri / Dyah Tantri*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Singaraja 1897. Before that ex-collection I Gusti Putu Griya, *wakil punggawa* in *Ukir Kawi*, Cakranegara, Lombok, 1895.

(Lont. 1583)

**Or. 22.909**

Collective volume with texts in Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

(1) *Krakah*.

(2) *Kanda Moksa*.

(3) *Wiknyoga*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja. 1891.

(Lont. 1584)

**Or. 22.910**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Brahmawangsatatwa*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja 1930.

(Lont. 1585)

**Or. 22.911**

Javanese, palm leaf, ff., dated Lombok, 1796, with *kotak*.

*Arjunawijaya, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja. In 1896 collection I Gusti Putu Griya, *wakil punggawa* in Cakranegara, Lombok.

(Lont. 1586)

**Or. 22.912**

Javanese, palm leaf, ff., with *kotak*.

*Pangayam-Ayaman*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1901.

(Lont. 1587)

**Or. 22.913**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1873 AD.

*Singhalanggalyaparwa*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1905.

(Lont. 1588)

**Or. 22.914**

Javanese, palm leaf, ff.

*Astikasraya, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1924/1925.

(Lont. 1589)

**Or. 22.915**

Javanese, palm leaf, ff.

*Wadulaksana, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1897.

(Lont. 1590)

**Or. 22.916**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1820 AD.

*Gatotkacasraya, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1898.  
(Lont. 1591)

**Or. 22.917**

Javanese, palm leaf, ff.

*Lubdhaka / Siwaratrikalpa, Kakawin*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1898.  
(Lont. 1592)

**Or. 22.918**

Balinese, palm leaf, ff.

*Jayaprana, Kidung*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1910.  
(Lont. 1593)

**Or. 22.919**

Arabic, paper, ff.

West African prayer book, loose leaves in a textile wrapper.

Provenance: Purchased in December 1991 from Adab Books (Daphne Roper), Cambridge.  
(Ar. 5005)

**Or. 22.920 - Or. 22.921**

South-East Asian materials acquired in February 1992 from Mr. Rudolph Stolper, an antiques dealer in Bath, UK.

**Or. 22.920 a,b**

Chinese, paper, 2 vols., ff.,  
History of Vietnam.  
(Skr. 115-116)

**Or. 22.921**

Burmese, ivory, 2 ff.

Two leaves of a Burmese manuscript on ivory.  
(Skr. 117)

**Or. 22.922 - Or. 22.925**

Collection of Arabic and Berber texts, acquired in February 1992 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.



**Or. 22.922**

Collective volume with texts in Arabic and Berber, paper, 138 ff., dated Ifnwan, Shawwal 1131 AH. Copied from the author's copy, probably the one that is now known as MS Rabat, Bibliothèque Générale, Q 125.

(1) f. 1r. Arabic. Traditions.

(2) ff. 1v-48v. Berber. Part I of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749).

(3) ff. 49v-130v. Berber. Part II of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749).

(4) ff. 131r-138v. Arabic. Anonymous *Awrad*.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 21-22.

(in: Ar. 5006)

**Or. 22.923**

Berber, paper, ff.

Fragments of poetical texts.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 22.

(in: Ar. 5006)

**Or. 22.924 a, b**

Berber, paper, ff.

Fragment of a poetical text.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 22.

(in: Ar. 5006)

**Or. 22.925**

Berber, paper, 1 f.

Fragment in prose.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 22-23.

(Ar. 4963)

**Or. 22.926 a, b**

Two wooden Qur'an stands (*kursi*) from Afghanistan or Northwest Pakistan, each made from one piece of wood. One stand is finished, the other is in an uncompleted stage.

Both show embellishment by woodcarving, with floral designs.

Purchased in February 1992 from Mr. Harm van Oudenhoven, an antique and curiosa dealer in Leiden.

[\* Lont. 1795 a,b]

**Or. 22.927 - Or. 22.940**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in February 1992 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale from Pakistani private owners.

**Or. 22.927**

Collective volume in Persian, Arabic and Urdu, paper, ff.

(1) Persian-Arabic vocabulary.

(2) Persian-Urdu vocabulary.

(3) *Ahwal al-Hukama'*.

(4) *Qawa'id-i Saltanat-i Padishah-i Shah Gahan*.

(5) *Bayan-i Su'al u Gawab*.

(6) New Testament, Matthew 5, 6, 7.

(7) A text, containing a number of shorter hikayat.

(8) Lexicographical compendium on the letters of Shaykh Abu al-Fadl.

(Ar. 5110)

**Or. 22.928**

Collective volume with texts in Persian and Arabic, paper, ff.

(1) A work of ethical contents.

(2) A work on *Insha'*, letter writing.

(3) Arabic-Persian vocabulary.

(Ar. 5049)

**Or. 22.929**

Persian, paper, ff.

A *mathnawi*. An imitation of Firdawsi's *Shahnama*?

(Ar. 5080)

**Or. 22.930**

Persian, paper, ff., dated 1307 AH, copied by Gam` al-Din. From Afghanistan?

*Sharh-i Iskandarnama*.

(Ar. 5111)

**Or. 22.931**

Arabic, paper, ff., possibly from Afghanistan.

A work on *Usul al-Fiqh*.

(Ar. 5112)

**Or. 22.932**

Collective volume with texts in Pashto, Persian and Urdu, paper, ff.

*Magmu'a* with medical texts and texts on feeding.

(Ar. 5007)

**Or. 22.933**

Persian, Urdu, paper, ff.

*Bayad* on a variety of subjects, also with poetry. medical?

(Ar. 5050)

**Or. 22.934**

Persian, paper, ff., dated 23 Rabi` II 1320.  
*Misbah al-Tibb*, a medical *mathnawi* by Muhammad Ashraf Chaharkhabar (?), followed by medical notes.  
(Ar. 5008)

**Or. 22.935**

Urdu, paper, ff.  
*Bayad-i Tibbi*, a medical notebook, Lahore 1943.  
(Ar. 4968)

**Or. 22.936**

Urdu, paper, ff.  
*Mugarrabat-i Kashtagat-i Dehli*, a (modern) medical *Bayad* by (?) Hakim Mahmud `Alikhan Dihlawi.  
(Ar. 5009)

**Or. 22.937**

Persian, Arabic, paper, ff., dated 6 Safar 1207.  
A Persian commentary on the *Qasidat al-Burda* by Muhammad b. Sa`id al-Busiri (d. 694/1294), GAL G I, 264. The draft of the text was completed on 7 Muharram 1207. A manuscript from Afghanistan (?).  
(Ar. 5051)

**Or. 22.938**

Arabic, paper, ff., dated 1285 AH.  
*Banat Su`ad*, the *Qasidat al-Burda* by Ka`b b. Zuhair (1st cent. AH), GAL G I, 39. A manuscript from Afghanistan (?).  
(Ar. 5052)

**Or. 22.939**

Collective volume with texts in Persian, paper, ff.  
(1) Text on magic.  
(2) Incomplete copy (end missing) of *Risala-yi `Ilag al-Amrad*, a medical work by Yusufi b. Ahmad Yusuf al-Tabib.  
(Ar. 4969)

**Or. 22.940**

Persian, paper, ff.  
A medical *Bayad*.  
(Ar. 4970)

**Or. 22.941**

Arabic, Turkish, paper.  
Documents relative to the *Mawlawayiyya* in Arab lands.

Provenance: Gift of Professor Frederick de Jong, Driebergen, registered in March 1992.  
Not in Schmidt, *Catalogue*, vol. 3 (2006).  
(Ar.)

**Or. 22.942**

Dutch, paper, ff., typescript.

J.A.F. Duyverman, *Personenregister* (on Indonesian matters, mostly after 1945).

Provenance: Transferred in March 1992 from the collection 'Zaken Overzee', the library of the former Ministry of Colonies, where it had the class-mark E 16390.  
(Mal. 9345)

**Or. 22.943 - Or. 22.946**

Collection of Arabic and Berber manuscripts, acquired in March and April 1992 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Naji, Rabat.

**Or. 22.943 a-f**

Collection of texts in Berber and Arabic.

(Ar. 5205)

**Or. 22.943 a**

Collection of Berber texts, paper, 59 ff.

(1) ff. 1v-50v. Untitled manual on the *'ibadat*, in c. 1,000 distichs, by Muhammad b.

Yahya b. Muhammad al-Tizekhti, possibly the person mentioned in al-Susi, *Rigalat*, 111, who was a *qadi* in Taroudant and who died around 1275/1858-1859.

(2) ff. 51r-52r. *Lusfat n lznt*. Anonymous poetical text in 93 distichs on Paradise.

(3) f. 52v. Anonymous verse text (2 distichs).

(4) f. 52v. Anonymous verse text (6 distichs and one hemistich).

(5) ff. 53r-54v. Anonymous verse text (101 distichs). Admonitions. Reference to three saints from the Sousse.

(6) ff. 55r-55v. Anonymous verse text (41 distichs). Enumeration of the ten sinners for whom there will be certain punishment in the hereafter.

(7) ff. 55v-56r. Anonymous verse text (30 distichs and one hemistich). Admonitions, also with reference to a work by al-Suyuti.

(8) ff. 56v-58v. Anonymous verse text (58 distichs). On *bid'a's* in connection with the misbehaviour of women.

(9) ff. 58v-59v. Incomplete (leaves missing) anonymous verse text, containing a.o. praise of the Prophet and the description of Paradise.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 23-24.

(in Ar. 5205)

**Or. 22.943 b**

Berber, paper, 3 ff.

Fragment from of a work about *Nnsaht n taytshin*, advice to women, by Muhammad b. Yahya b. Muhammad al-Tizekhti, possibly the person mention in al-Susi, *Rigalat*, 111, who was a *qadi* in Taroudant and who died around 1275/1858-1859.  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 24.  
(in Ar. 5205)

**Or. 22.943 c**

Berber, paper, 1 f.  
Anonymous moralistic prose text. Each line of text begins with the name of a letter of the alphabet. Text partly illegible.  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, pp. 24-25.  
(in Ar. 5205)

**Or. 22.943 d**

Berber, paper, 1 f.  
Prayer (10 distichs).  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 25.  
(in Ar. 5205)

**Or. 22.943 e**

Berber, paper, 3 ff.  
Anonymous fragments of texts.  
(in Ar. 5205)

**Or. 22.943 f**

Arabic, paper, 3 ff.  
Fragments.  
(in Ar. 5205)

**Or. 22.944**

Arabic, paper, ff.  
*Hada'iq al-Azhar*, by Abu Bakr Muhammad b. Muhammad b. `Asim al-Qaysi al-Gharnati.  
(Ar. 5010)

**Or. 22.945**

Berber, European paper, 4 ff.  
Anonymous *Nasiha*, or *Bab al-Tawhid*, on various subjects. Poetical text (over 100 distichs).  
See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 25.  
(Ar. 5322)

**Or. 22.946**

Collection of poetical texts in Arabic, paper, ff., numerous marginal notes.  
(1) Muhammad b. `Ali b. `Abd al-Rahman b. `Ali al-Hawdi.

(2) `Abd al-Rahman al-Mu`min, mostly on `ibadat.  
(Ar. 5320)

**Or. 22.947**

Arabic, paper, photocopy, ff.

*Harakat Rashid `Ali al-Gilani. Khawatir wa-Dhikrayat*, by the retired officer Muhammad Hasan al-Turayhi. Written and edited by Dr. Muhammad Husayn al-Zabidi. The 2nd existing copy of this unpublished work.

Received in April 1992 from Mr. Muhammad Sa`id al-Katib al-Turayhi, an exiled `Iraqi national, then of Klazienaveen, The Netherlands.

(Ar. 5139)

**Or. 22.948**

Javanese, paper, ff., dated January 8, 1889, from Semarang.

*Serat Panji Wulan Tumanggal*. Added is an extensive description of the contents.

Provenance: Purchased in April 1992 from Mr. R. Smitskamp, antiquarian bookseller in Leiden, the successor of Brill's antiquarian department of which he had been the manager for many years.

(Mal. 9358)

**Or. 22.949 - Or. 22.950**

Two manuscripts purchased by auction on May 21, 1992, from Messrs. Burgersdijk & Niermans, auctioneers in Leiden.

**Or. 22.949**

Collective volume with texts in Arabic, paper, ff., a MS from Indonesia.

(1) *Qatr al-Nada wa-Ball al-Sada*, by Ibn Hasham (d. 761/1360), GAL G II, 23.

(2) *Urguza* by Shaykh `Abd al-Rahim.

Auction catalogue No. 1923.

(Ar. 5196)

**Or. 22.950**

Collective volume with texts in Turkish, paper, ff.

(1) *Diwan* of Baqi (1526-1600).

(2) Poetical pieces by Necati (Nagati) and Fuzuli (d. 963 or 970 AH).

Auction catalogue No. 1928.

(Ar. 5193)

**Or. 22.951 - Or. 22.952**

Two Middle Eastern manuscripts purchased in June 1992 from Adab Books (Daphne Roper), Cambridge.

**Or. 22.951**

Persian, paper, ff.

*Mukhtasar* of the *Danishnama* of Abu `Ali al-Husayn b. `Abdallah Ibn Sina (d. 428/1037), GAL G I, 493.

(Ar. 5195)

**Or. 22.952**

Collective volume with texts in Persian, paper, ff., a manuscript from the Yemen.

(1) *Rind u Zahid*, by Fuduli, dated 982/1574.

(2) *Husn u Dil*, by Fattahi, dated 983/1575.

(Ar. 5194)

**Or. 22.953**

Collective volume with texts in Arabic, paper, ff.

(1) *Sunan al-Muhtadin fi Maqamat al-Din*, by Abu `Abdallah al-Mawaq.

(2) *Ahkam*, by Ibn Dabbus.

Provenance: Acquired in June 1992 from or through the intermediary of Mr. Mostapha Najj, Rabat.

(Ar. 5157)

**Or. 22.954 - Or. 22.968**

Collection of Islamic manuscripts from Pakistan, purchased in June and July 1992 from Mr. H.A. Bechan, a Hindustani merchant from Paramaribo, now residing in The Hague. Mr. Bechan had acquired the manuscripts a relatively short time before the sale from Pakistani private owners.

**Or. 22.954**

Urdu, Hindi, paper, ff.

*Awtar-i Katha*, with fragments in nagri script.

(Ar. 5197)

**Or. 22.955**

Collective volume with texts on logic, grammar and Qur'an recitation in Arabic (Nos. 1, 3, 4, 8) and Persian (Nos. 2, 3, 5-7), paper, 69 ff., owner's stamp on f. 13a, added a few loose leaves with text, apparently used as bookmarks.

(1) ff. 2a-12b. Arabic. *Masa'il Shatta*. Miscellaneous observations by `Abd al-Rahman al-Kayrfuri, mostly on logic.

(2) ff. 13a-28b. Persian. Fragment (chapter 12) taken from a work on Qur'an recitation, treating the pausa (*waqf*), without indication of author. Al-Suyuti's *Itqan* is referred to, among other works.

(3) ff. 29a-33a. Arabic, with Persian. Heavily glossed (in Persian) copy of *al-Muqaddima al-Gazariyya fil-Tagwid* by Muhammad al-Gazari (d. 833/1429), GAL S II, 275.  
(4) ff. 33a-35b. Arabic. *Risalat al-Tagwid*. Anonymous treatise on Qur'an recitation.  
(5) ff. 36a-37b. Persian. *Fasl-i Huruf-i Madd*, without indication of author.  
(6) f. 37b. Persian. Poem of 14 lines on *Wuquf-i Aya*, without mention of author.  
(7) ff. 38a-56a. Persian. Incomplete copy (end missing) on the pronunciation of Arabic, without mention of author.  
(8) ff. 56b-68b. Arabic. Text and commentary on Arabic grammar (*'awamil*), by Shir Muhammad Banawi. Copyist verse on f. 68b.  
Bechan No. 148.  
[\* Ar. 5198]

**Or. 22.956**

Urdu, paper, ff., copied 1312 AH.  
*Qissa-yi Chahar Darwish*, by Miyan Pir Bakhsh 'Urf Faruq.  
(Ar. 5199)

**Or. 22.957**

Persian, Urdu, paper, ff.  
Medical *Bayad* of Hakim Firuz al-Din Lahori, editor of the monthlies *Rafiq al-Atibba'* and *al-Hakim*, Lahore.  
(Ar. 5200)

**Or. 22.958**

Arabic, Persian, thin and now brittle machine-made paper, 133 ff., *naskh* script, illustration (ff. 22a, 77b), full-leather Islamic binding.  
*Dala'il al-Khayrat wa-Shawariq al-Anwar*, by Muhammad b. Sulayman al-Gazuli (d. 870/1465), GAL G II, 252. Arabic text with an interlinear Persian word for word translation. A copy from the Indian subcontinent. On f. 22a an illustration of the *Rawda* only, with the graves. The illustration on f. 77b is not clear, and seems to be another representation of the *Rawda*, with the three graves.  
- ff. 2a-b, 132a-b. Fragments from an unidentified Persian *Mathnawi*.  
- f. 1a. Prayer, in Arabic.  
- f. 131b. Callicraphic composition.  
[\* Ar. 5294]

**Or. 22.959**

Persian, paper, ff.  
Medical handbook by Muhammad 'Ala' al-Din of Lahore.  
(Ar. 5156)

**Or. 22.960**

Persian, paper, ff.



*Tagribat-i Nasiri*, medical handbook by Shaykh Tahir b. Shaykh Tayyib Abu Bakr. A compilation completed in 1066 AH.  
(Ar. 5201)

**Or. 22.961**

Collective text with texts in Persian, paper, ff.  
(1) *Dastur al-Fasd*, a text on blood letting by Muhammad Beg.  
(2) Medical text with, among other things, *Mugarrabat*.  
(Ar. 5202)

**Or. 22.962**

Collective volume with texts (manuscript and printed) in Persian, paper, ff.  
(1) *Asrar-i Qadiri*, by Bahu b. Bazid from Qal`a -yi Shur (Shurkut).  
(2) *Kanz al-Daqa'iq*, by (?) Nagm al-Din `Umar b. Muhammad al-Nasafi (d. 537/1142), GAL G I, 427. Lithograph edition of Lucknow 1352/1933.  
(Ar. 5154)

**Or. 22.963**

Arabic, paper, 68 ff., *naskh* script, modern binding.  
*Dala'il al-Khayrat wa-Shawariq al-Anwar*, by Muhammad b. Sulayman al-Gazuli (d. 870/1465), GAL G II, 252. Illustration of Mekka and Medina in flat projection on ff. 18b-19a.  
[\* Ar. 5295]

**Or. 22.964**

Urdu, paper, ff.  
*Nafi' al-Mubtadi'*, an Urdu translation of *Khulasat al-Asrar*, a collection of medical *Mugarrabat* ascribed to Tankalusha, by Molla Husayn b. `Ali Kashifi.  
(Ar. 5203)

**Or. 22.965**

Persian, Punjabi, paper, ff.  
Poetical *Bayad* of Mawlana Makhadi, mostly in Persian, but also with three pieces in Punjabi.  
(Ar. 5296)

**Or. 22.966**

Persian, paper, ff., copied 9 Sha`ban 1311.  
*Irshad al-Talibin*, by Galal al-Din Mahmud Tahanisri. Apparently copied from a lithograph edition.  
(Ar. 5206)

**Or. 22.967**

Arabic, paper, ff., dated Madras, c. 1813.

Incomplete copy of a work by Molla Sadra Shirazi (not in GAL?).  
(Ar. 5152)

**Or. 22.968 a-d**

Persian, paper, 4 vols., ff.

*Qabus*, a Persian translation of *al-Qamus al-Muhit*, by Muhammad b. Ya`qub al-Firuzabadi (d. 817/1415), GAL S II, 234.

(Ar. 5248 A-D)

**Or. 22.969**

Berber, paper, photocopies, 334 ff., original dated 1 September 1988.

Part 1 of *al-Hawd* by Muhammad Awzal (d. 1749), with the commentary and glosses by al-Tamuddizti.

Provenance: Purchased in July 1992 from Dr. L.P.H.M. Buskens, Leiden, who had the copy made from an original in Morocco.

See Nico van den Boogert, *Catalogue of Berber manuscripts*. Leiden 2002, p. 25.

(Ar. 5365)

**Or. 22.970**

Arabic, paper, ff., dated 801 AH.

*Minhag al-'Abidin ila Gannat Rabb al-'Alamin*, by Abu Hamid Muhammad al-Ghazzali (d. 505/1111), GAL G I, 423.

Provenance: Purchased from in September 1992 from Mr. A. El-Fatatri, a collector and trader in Leiden.

(Ar. 5292)

**Or. 22.971**

Malay, Rencong?, paper, photocopy, ff.

Photocopy of MS Bengkulu, Museum Negri Bengkulu, No. Reg. 1119, with transliteration by Sarwit Sarwono.

Provenance: Gift of Mr. Sarwit Sarwono, of Bengkulu, then in Leiden, registered in September 1992.

(Mal. 9336)

**Or. 22.972 - Or. 22.996**

Collection of *lontar* and paper manuscripts, purchased in July - August 1992 from A.A.

Putu Dirgha, Puri Gobraja, Singaraja. Mr. Dirgha is a direct descendant (grandson) of the last ruler ('stedehouder') of Buleleng. He is presently employed as a school teacher in Singaraja.

**Or. 22.972**

Javanese, Balinese, palm leaf, ff., dated 1764/1842.

*Kakawin Anyang Nirartha maarti*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1594)

**Or. 22.973**

Collective volume with texts in Javanese, palm leaf, 33 ff.

(1) ff. 1-15. *Resi Sasana, Nahan silakramaning agurwan-gurwan*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1900.

(2) ff. 1-18. *Wreti Sasana*.

(Lont. 1595)

**Or. 22.974**

Javanese, palm leaf, ff.

*Widhisastra Roghasangharabhumi*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1899.

(Lont. 1596)

**Or. 22.975**

Collective volume with texts in Balinese and Javanese, palm leaf, ff.

(1) ff. 1-44. *Babad Tabanan*.

(2) 45-46b. *Kandaning Kadaden*.

(3) ff. 46b-47a. *Kaputusaning Campur Talo*.

(4) ff. 47b-48. Incomplete copy of *Sarwa Tatwa*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1906.

(Lont. 1597)

**Or. 22.976**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1853/1932.

*Kakawin Aniharani*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1598)

**Or. 22.977**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Mamuk Aba*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1906.

(Lont. 1599)

**Or. 22.978**

Javanese, palm leaf, ff. 25-68.

Incomplete copy of *Usada, Atmaraksa, tingkahin Gring*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1600)

**Or. 22.979**

Javanese, palm leaf, ff.

*Sawawedana*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1896.

(Lont. 1601)

**Or. 22.980**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1928.

*Kakawin Surantaka*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Lont. 1602)

**Or. 22.981**

Javanese, palm leaf, ff.

*Purwagama (Kṛta Upapati)*, with *kropak*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1899.

(Lont. 1603)

**Or. 22.982**

Javanese, palm leaf, ff.

*Prembon indikan Karya*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1894.

(Lont. 1604)

**Or. 22.983**

Collective volume with texts in Sanskrit and Javanese, palm leaf, ff.

(1) *Gita Sancaya*, 3 ff.

(2) *Wretayana (katuturaning wreta)* 8 ff.

(3) *Dwajakusuma*. ff. 1-15.

(4) *Wyanjana Kretabhasa*. ff. 1-33.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1907.

(Lont. 1605)

**Or. 22.984**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1820 Saka.

*Kakawin Erawantaka*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1898.

(Lont. 1606)

**Or. 22.985**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Atlas Bhumi*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1900.

(Lont. 1607)

**Or. 22.986**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Ambhasraya*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1928.  
(Lont. 1608)

**Or. 22.987**

Javanese, palm leaf, ff.

Incomplete copy (ff. 15, 19 are missing) of *Johorsah, Rengganis*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.  
(Lont. 1609)

**Or. 22.988**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kidung Rasmisancaya*, ff. 2-13 only. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1910.  
(Lont. 1610)

**Or. 22.989**

Javanese, palm leaf, 9 + 14 ff.

*Pangleyakan, Pandestian*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1899.  
(Lont. 1611)

**Or. 22.990**

Collective volume with texts in Javanese and Balinese, paper, ff.

- (1) *Mantri Sasana*.
- (2) *Nawanatya*.
- (3) *Atmaprasangsa*.
- (4) *Bhagawan Garga*.
- (5) *Dasanama Desa*.
- (6) *Pasangkalan masing-masing*.
- (7) *Gargan Wahana*.
- (8) *Gargan Bantang*.
- (9) *Empu Dewa Iswara*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, 1923.  
(Mal. 9369)

**Or. 22.991**

Collective volume with texts in Javanese and Balinese, paper, ff.

- (1) *Palakreta Parembon*.
- (2) *Paswara*.
- (3) *Ngaben*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.  
(Mal. 9368)

**Or. 22.992**

Javanese, Balinese, paper, ff.

*Purba Sasana*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja, No. 53.  
(Mal. 9367)

**Or. 22.993**

Collective volume with texts in Javanese, paper, ff.

(1) *Kidung Arjawicitra*.

(2) *Kidung Wityaguna*.

(Mal. 9366)

**Or. 22.994**

Collective volume with texts in Javanese, paper, ff.

(1) *Sundari Terus*.

(8) *Wreti Sasana*.

(2) *Krtasamaya*.

(9) *Kunjarakarna*.

(3) *Kandaning Saruwati*.

(10) *Astuti Sang Hyang Candra*.

(4) *Indraloka*.

(11) *Kanda Empat*.

(5) *Silakrama Agurn*.

(12) *Rwa Bhineda*.

(6) *Panca Siksa*.

(13) *Sila Prabu Pranawati*.

(7) *Resi Sasana*.

(14) *Sila Sasana*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Mal. 9365)

**Or. 22.995**

Collective volume with texts in Javanese, paper, ff.

(1) *Wreti Sasana*.

(11) *Widhi Pipincitan*.

(2) *Siwa Sasana*.

(12) *Pancasiksa*.

(3) *Resi Sasana*.

(13) *Dasasila*.

(4) *Diwasraya*.

(14) *Putra Pangaskara*.

(5) *Siwa Sasana*.

(15) *Buddhaweda*.

(6) *Bhuwanapurana*.

(16) *Diksa*.

(7) *Putra Sasana*.

(17) *Rajasasana*.

(8) *Tatwa Agama*.

(18) *Brahmanawangsatatwa*.

(9) *Silakrama*.

(19) *Tatakramaning Satriya*.

(10) *Dharmasila*.

Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Mal. 9364)

**Or. 22.996**

Javanese, paper, ff.

*Arjunapralabdha, Kidung*. Ex-collection A.A. Putu Djelantik, Puri Gobraja, Singaraja.

(Mal. 9363)

**Or. 22.997**

Javanese, palm leaf, ff.

*Kakawin Bharatayuddha*. Originally ff. 1-2 were lacking, but these have been newly supplied by Ida I Dewa Gde Catra of Amlapura.

Provenance: Purchased in August 1992 from Artshop Kresna, Klungkung.

(Lont. 1612)

**Or. 22.998 - Or. 23.001**

Collection of *lontar* manuscripts, acquired in the summer of 1992 from Mr. I Dewa Gde Catra, a retired school teacher in Karangasem, Bali, who has, after 1991, succeeded Ketut Sangka from Krumbitan as the local coordinator of the Balinese manuscript project.

**Or. 22.998**

Javanese, palm leaf, ff., dated 1751/1829.

*Pambayon*. Ex-collection Tenganan Pagringsingan, Karangasem.

(Lont. 1613)

**Or. 22.999**

Javanese, palm leaf, ff.

*Tutur Pawacana*. Ex-collection Tenganan Pagringsingan, Karangasem.

(Lont. 1614)

**Or. 23.000**

Javanese, palm leaf, ff.

*Wariga*. Ex-collection Tenganan Pagringsingan, Karangasem.

(Lont. 1615)